

James Foley

# Max Maulwurf

**UNDERCOVER**



Die  
Astronauten-  
Attacke

KARIBU

*James Foley*



*Die Astronauten-Attacke*

KARIBU

Für Emmeline  
und Arthur - JF

KARIBU - Ein Verlag der Edel Verlagsgruppe



1. Auflage 2024

2024 Edel Verlagsgruppe GmbH, Kaiserstraße 14 a,  
80801 München

Alle deutschsprachigen Rechte vorbehalten  
Die englischsprachige Originalausgabe erschien  
2023 in Australien unter dem Titel  
„Secret Agent Mole - Book 2: The Boar Identity“  
bei Scholastic AU P/L.

Diese übersetzte Ausgabe wurde in Absprache mit  
Scholastic Australia Pty Limited veröffentlicht.

Text und Illustrationen: copyright © James Foley, 2023

Übersetzung: Matthias Wieland

Umschlaggestaltung & Satz: Marie Mick, Köln

Druck: CPI books GmbH, Leck

ISBN: 978-3-96129-442-8

Printed in Germany

www.karibubuecher.de

James Foley

# Max Maulwurf

## UNDERCOVER

Aus dem Englischen von  
Matthias Wieland



Die  
Astronauten-  
Attacke

KARIBU

## BISHER BEI MAX MAULWURF UNDERCOVER



Helena Hippo.



Maria Käfer.



... und Maulwurf,  
Max Maulwurf.

Sie sind die besten Auszubildenden der Agentur.  
Kein Auftrag ist zu gefährlich (oder zu absurd).



Im letzten Band  
haben sie zwei fiese Fische  
besiegt: den gierigen  
Goldfischfinger und den  
teuflischen Toxin ...

... aber die Prüfungs-  
kommission der Agentur war  
nicht überzeugt.

Unser heldenhaftes  
Trio muss den Bösewicht  
schnappen, der ihnen  
bislang entkommen ist ...



den dämonischen  
Dr. Nacktmull!

# KAPITEL EINS: GAR NICHT SCHNUPPE

SPÄTNACHTS.  
HAUS VON COLONEL NEIL SCHWEINSTRONG,  
LEITER DER ABTEILUNG FÜR METEORITENFORSCHUNG,  
SPEZIALABTEILUNG FÜR THEORETISCHE  
ALLFORSCHUNG UND RAUMFAHRZEUGE (S.T.A.R.)



Colonel.

**KNURPS!  
SCHLÜRF!**

Es ist mir  
eine Ehre.

**HAPS  
MAMPF**

Sie sind'n  
internationaler  
Held.

Was zum  
Henker ...?





Und Sie ein kriminelles  
Technik-Genie, das dringend  
Unterwäsche braucht.

Warum futtern  
Sie meine Vorräte,  
**Nackig?**



Bitte, Colonel, wenn,  
dann **Dr. Nackig.**

Mir war etwas  
flau im Magen, also ...

Nein,



ich meine:  
Was machen Sie in  
meinem Haus?



Ich bitte Sie,  
kein Grund, grob zu werden,  
mein **Allerbesten.**



Mich stört eher  
Ihr **Allerwertester.**



Vorsicht, Colonel.  
Ihre Hinterfotzigkeiten können  
Sie sich sparen.



Ich wollte  
nur über etwas mit  
Ihnen reden ...  
... einen gewissen  
**Meteoriten.**

Woher wissen  
Sie davon?

Wir haben noch  
nichts bekannt  
gegeben ...



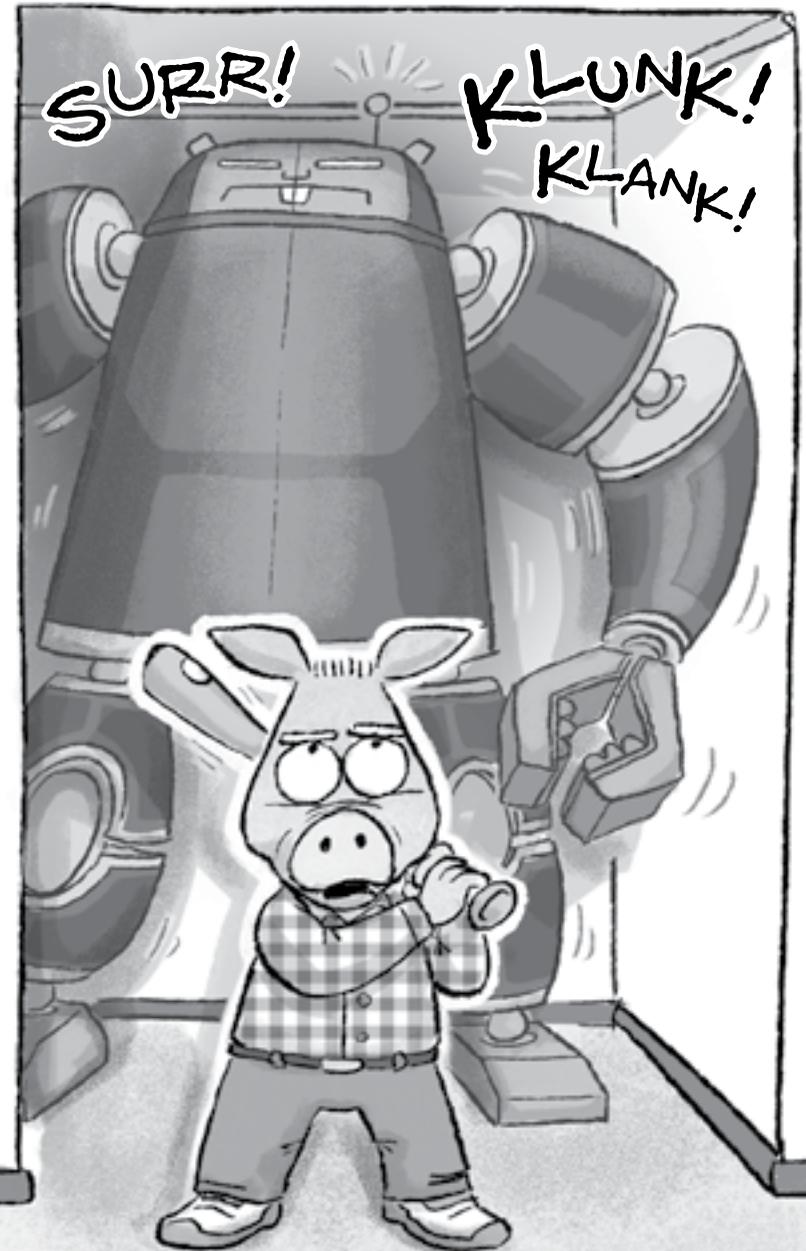
Oh, ich weiß so einiges.

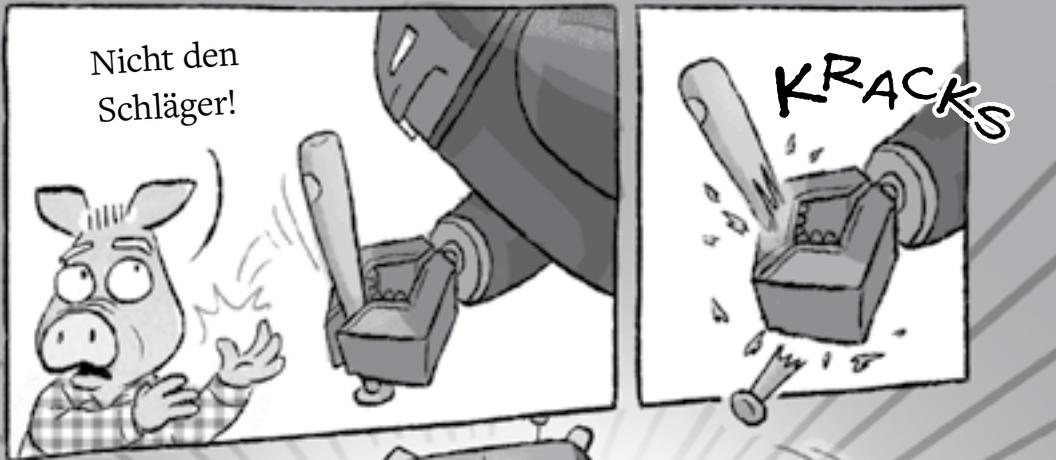
Ich weiß, wozu der  
Meteorit fähig ist.  
Ich weiß, dass ich ihn für  
meinen Plan brauche.  
Und ich weiß, dass Sie ihn  
mir besorgen können.



Ich soll Ihnen den  
Meteoriten liefern?  
**Vergessen Sie's.**

Oh Colonel.  
Ich überlasse nichts  
dem Zufall.





Nicht den  
Schläger!

KRACKS



Babe Ruth  
hat ihn  
signiert!

SCHNAPP!



Ich wusste, dass  
Sie mir freiwillig nicht  
helfen. Aber ...



... ich weiß, wie ich Sie  
dazu bringen kann.

Moment, wo haben Sie  
das denn jetzt hergeholt?

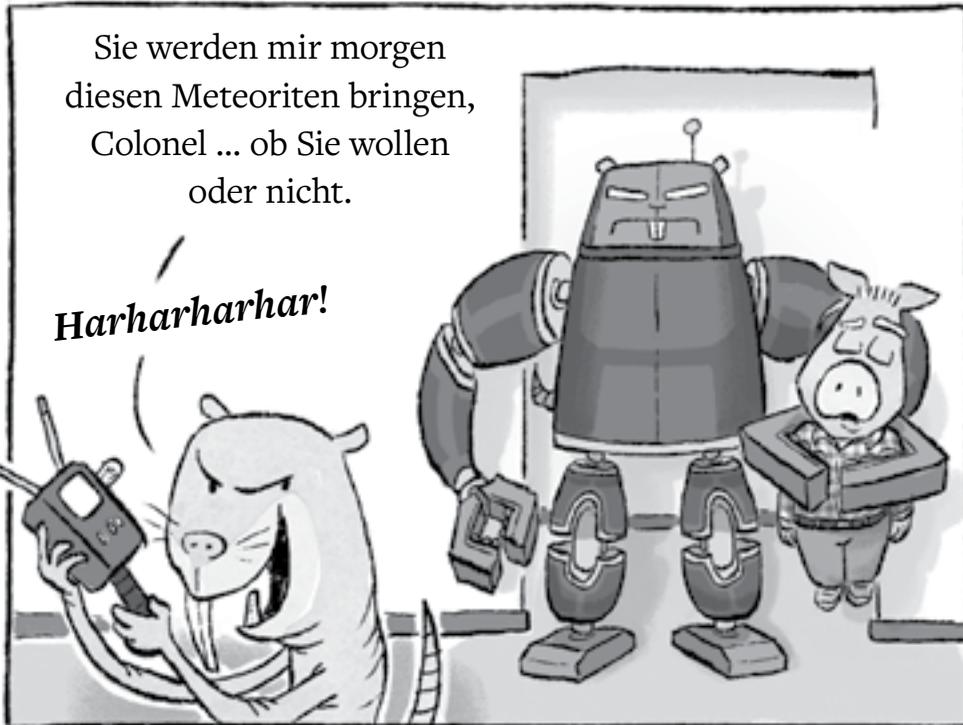
TA-DAA!



Was machen  
Sie da?  
Aufhören!

Das ist  
unangenehm.

BZZZ



# KAPITEL ZWEI: STEINSTURZ

Vor drei Tagen ist ein Meteorit in die Erdatmosphäre eingedrungen.

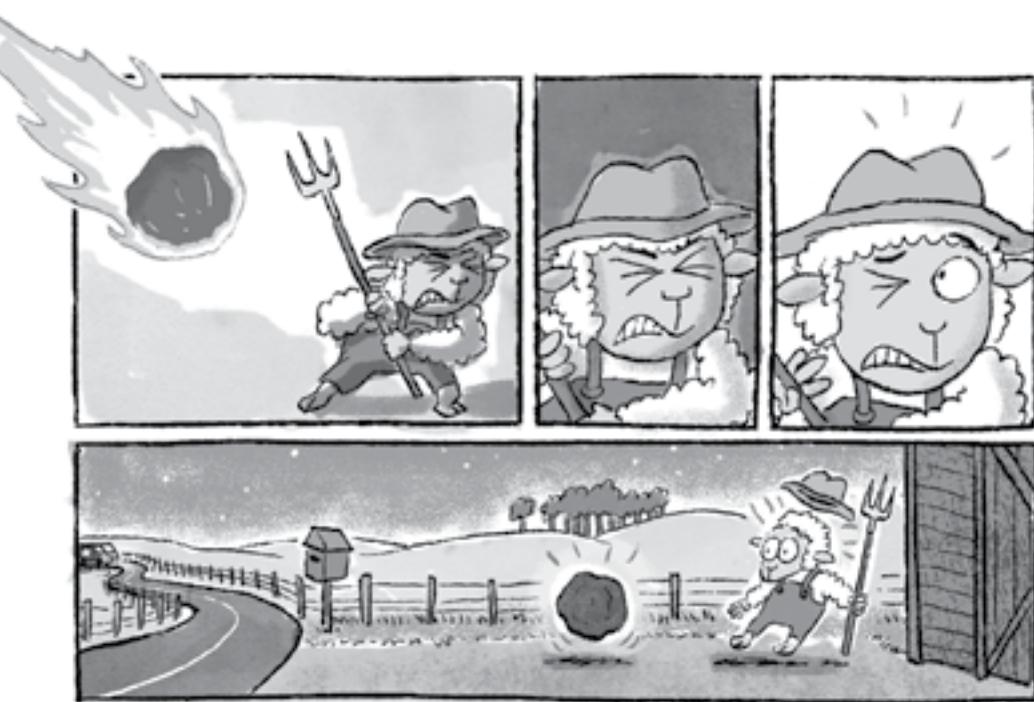


Meteoriten sind kein seltenes Phänomen, Hunderte, wenn nicht Tausende treffen die Erde jedes Jahr.



Aber dies war kein gewöhnlicher Meteorit.





Kurz bevor er auf dem Boden aufschlug ...  
hielt er einfach an. Der Meteorit verfügte offenbar  
über *Anti-Schwerkraft-Kräfte*.

Führende Wissenschaftler der Spezialabteilung für Theo-  
retische Allforschung und Raumfahrzeuge (S.T.A.R.) ...

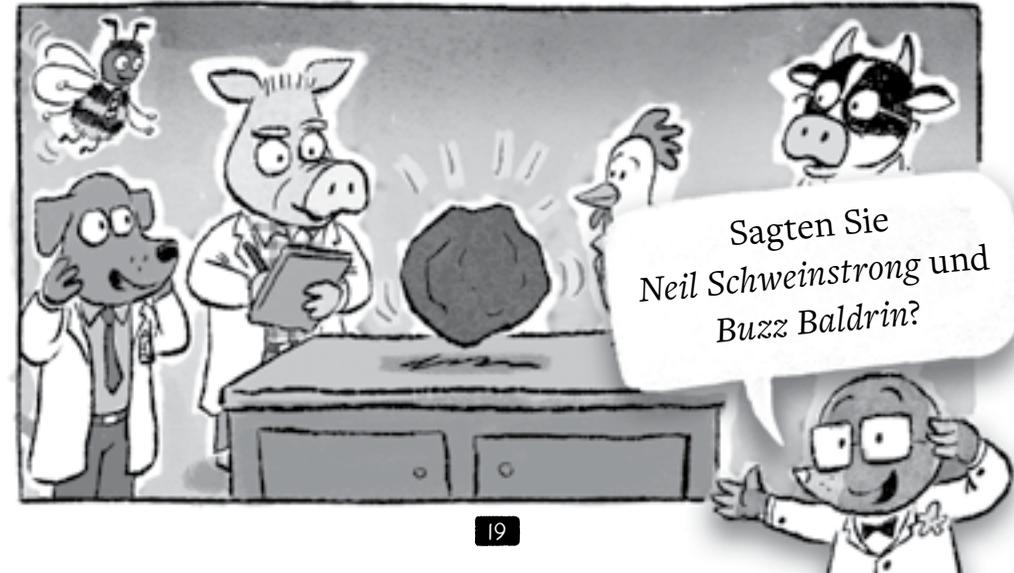


18

... brachten den Meteoriten in ihre am strengsten  
gesicherte Forschungseinrichtung: die Kammer.



Das Forschungsteam hat rund um die Uhr Tests  
durchgeführt, angeführt von Colonel Neil  
Schweinstrong und dem Leiter von S.T.A.R., Buzz Baldrin.



Sagten Sie  
Neil Schweinstrong und  
Buzz Baldrin?

19

Die Neil  
Schweinstrong  
und  
Buzz Baldrin?



Die ersten Tiere  
auf dem Mond, die beiden  
weltberühmten Helden  
Neil Schweinstrong  
und Buzz Baldrin?

HAUPTQUARTIER DER AGENTUR  
ORT: GEHEIM

Korrekt.

Die Neil  
Schweinstrong  
und  
Buzz Baldrin.



KEUCH!



CHEKHOV,  
AUSRÜSTUNG

W, LEITUNG  
DER AGENTUR

Das sind meine Idole  
seit ich ein winziger  
Maulwurf war.



Wir sind keine Geheimagenten,  
Max. Sondern immer noch  
Auszubildende.

Wenn ich kein  
Geheimagent wäre ...



Okay, okay, wenn ich kein  
Geheimagent-Azubi wäre, wäre ich  
ganz sicher Astronaut geworden.

Schaut, hier drin habe ich  
damals alles gesammelt.





### CREW DER POLLO 11

Im Uhrzeigersinn von oben links: Commander Neil Schweinstrong, Buzz Baldrin, Gluck Norris, Lady Gacker, Chris Hennsworth, Hahn Solo, Paul McCartney, Henne Weisweier, Leo Tolstoj

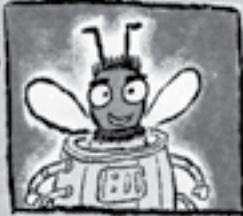
#### Alles über Neil Schweinstrong



**Erster Astronaut auf dem Mond**  
**Leiter der Meteoritenforschung bei S.T.A.R.**  
 Ehemaliger Testpilot  
 Doktor der Astrogeologie  
 Olympischer Turner  
 Rechtshänder

**Mag:** Wissenschaft, Weltraum, Meteoriten, Schlambäder  
**Mag nicht:** Pfeifen, Speck

#### Alles über Buzz Baldrin



**Zweiter Astronaut auf dem Mond**  
**Leiter von S.T.A.R.**

Größe: nicht viel  
 Gewicht: sehr gering  
 Linkshänder

**Mag:** Streifen, Blumen, Honig, Sechsecke  
**Mag nicht:** Hummeln im Hintern

## ERSTE ASTRONAUTEN AUF DEM MOND LANDEN SPITZENJOBS BEI S.T.A.R.

Bob Woodlaus, Wissenschaftskorrespondent

Neil Schweinstrong und Buzz Baldrin, zwei der berühmtesten Tiere der Welt, haben hoch dotierte Stellen in der Spezialabteilung für theoretische Allforschung und Raumfahrzeuge (S.T.A.R.) übernommen.

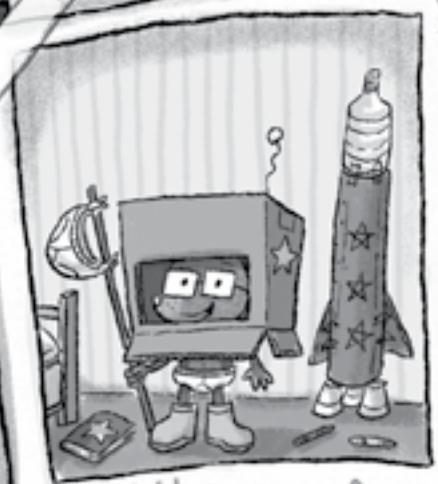
Baldrin bezeichnete es als eine Ehre, der neue Chef zu sein. „Das ist wie ein Traum, der wahr wird. Was unsere Kenntnisse über das All angeht, leben wir noch hinter dem Mond.“

Schweinstrong ist begierig darauf, die Stelle anzutreten. „Es gibt so vieles, das wir noch nicht wissen“, sagte er. „Meteoriten könnten uns Dinge verraten, die wir nie für möglich gehalten haben.“

WOW!  
 Schweinstrong wird der neue Leiter der Meteoritenforschung, während Baldrin die Gesamtleitung von S.T.A.R. übertragen wird.



FOTO: Neil Schweinstrong und Buzz Baldrin auf dem Mond während der historischen Pollo-11-Mission



mit ihrem besten Kumpel MAX



Ich war *wirklich* süß, oder? Eigentlich wie heute.

Moment – schleppst du dieses Buch immer mit dir rum?

Natürlich!

Man weiß nie, wann man etwas Inspiration braucht!

Astronauten sind schlau, tapfer und bleiben immer ruhig – wie Geheimagenten.

Astronauten sind die Besten der Besten!

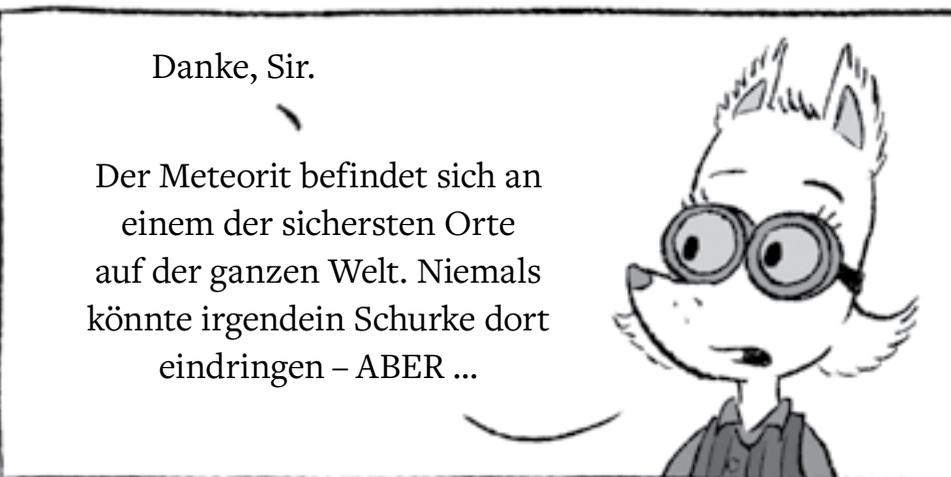


Ooh, wenn wir doch nur auch irgendwann in den Weltraum reisen würden!

Komm nicht auf dumme Gedanken. Das wird heute auf keinen Fall passieren.

Stellt euch vor, wir in einer Rakete ...

Lasst Chekhov weiterreden.



Danke, Sir.

Der Meteorit befindet sich an einem der sichersten Orte auf der ganzen Welt. Niemals könnte irgendein Schurke dort eindringen – ABER ...

Unsere Quellen sagen,  
dass Dr. Nackig dennoch versuchen  
wird, den Meteoriten zu stehlen.

Woher haben wir  
diese Info? Vielleicht  
ein Doppelagent?

Nein.



Abgehörte Telefongespräche?  
Satellitenüberwachung?  
Irgendein Geheimcode?

Nein, Dr. Nackig hat  
uns diesen Brief geschrieben.  
Er hat eine erstaunlich  
schöne Handschrift.



Vom Schreibtisch von Dr. Nackig  
Geheimes Schurkenversteck  
Irgendwo Geheimes.  
Irgendwo Extra-mega-super-Geheimes.  
Das findet ihr niemals.  
Nie, nie, nie, nie, nie.  
NIEMALS.

Liebe „Die Agentur“,  
habt ihr schon von S.T.A.R.s schickem neuen Meteoriten gehört?  
Den werde ich stehlen.

Ihr könnt mich nicht aufhalten, also versucht's gar nicht erst.

Aber solltet Ihr **DOCH** dumm genug sein, es zu versuchen, solltet  
Ihr Eure **BESTEN** Agenten schicken. Nicht diese Auszubildenden  
vom letzten Mal. Die waren schrecklich. Eine Beleidigung für  
einen großen Schurken wie mich.

Na gut, bleiben wir fair: Das Nilpferd ist stark, tapfer und härter  
im Nehmen als ein Panzer.

Und der Käfer kann Computer hacken, Bomben entschärfen  
und allgemein echt gut mit Elektronik umgehen.

Aber der Maulwurf ... ganz im Ernst. Der hat nicht das Zeug dazu.

Jedenfalls: Beim Tresor findet **HEUTE** eine Pressekonferenz statt.  
Die Leute von S.T.A.R. werden ihren Meteoriten der Welt präsentieren.  
Dann werde ich ihn mir schnappen. Kommt mir **JA** nicht in  
die Quere. Als wenn ihr das könntet. Ha!

Oh, und ich hab mich den Leuten bei S.T.A.R. schon angekündigt.  
Ist ja nur höflich.

Mit nackigen Grüßen

*Doktor Nackig*

Doktor Nackig

„Nicht das Zeug dazu“?  
Ich? Der Kerl ist nicht  
bloß nackt, sondern  
auch unverschämt!



Du hast so recht,  
Maria.

Dr. Nackig ist bloß  
neidisch, weil er ein  
*Nacktmull* ist und deshalb  
ständig ohne Klamotten  
rumlaufen muss ...

... wohingegen ich ein  
**Maulwurf** bin und in  
diesem flotten Aufzug  
rumlaufen kann.



Chekhov, was passiert, wenn  
Dr. Nackig den Meteoriten in  
die Hand bekommt?

Schwer zu sagen.  
Die Anti-Gravitations-  
Kräfte des Meteoriten  
sind unbegrenzt.



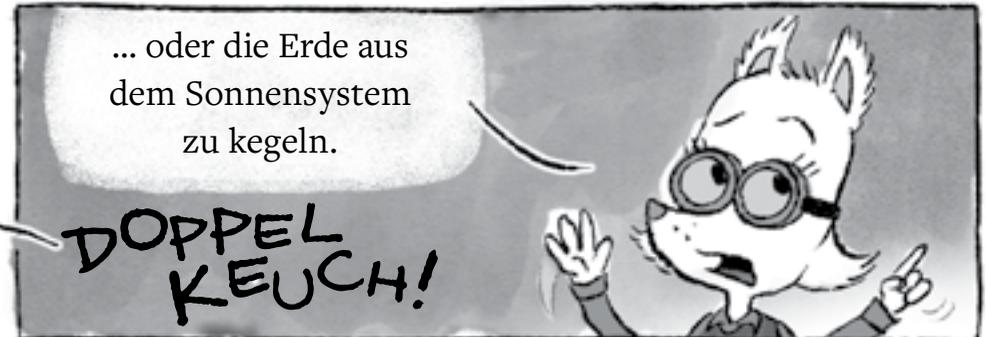
Dr. Nackig könnte sie  
verwenden, um die Erde  
entzweizubrechen ...

**KEUCH!**



... oder die Erde aus  
dem Sonnensystem  
zu kegeln.

**DOPPEL  
KEUCH!**



Er könnte sogar die Schwerkraft der Erde umpolen, sodass wir alle ins All sausen.

KEUCH  
HOCH  
DREI!

Die Möglichkeiten sind undenkbar.



Also haben wir keine andere Wahl ... Wir müssen Dr. Nackig stoppen, bevor er den Meteoriten bekommt!

So ist's richtig!  
Also hört gut zu,  
das ist der Plan.



Die Pressekonferenz beim Tresor ist in exakt zwei Stunden.  
Dann wird Dr. Nackig zuschlagen.

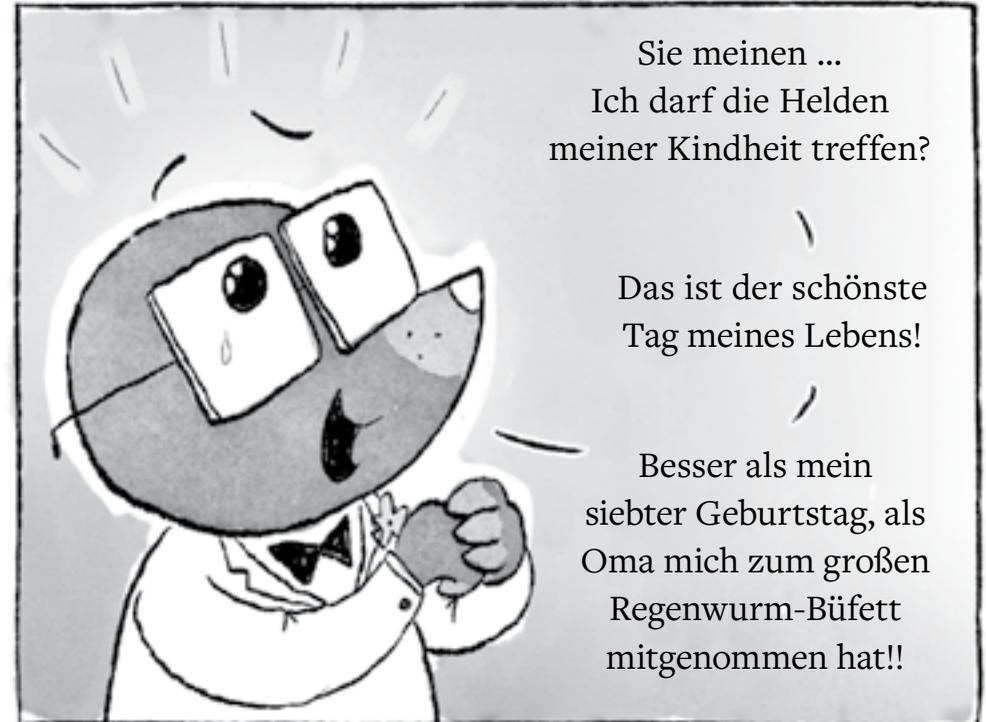
Max und Helena, ihr werdet dort sein, verkleidet als FBI-Agenten, die Neil und Buzz bewachen sollen.



Sie meinen ...  
Ich darf die Helden meiner Kindheit treffen?

Das ist der schönste Tag meines Lebens!

Besser als mein siebter Geburtstag, als Oma mich zum großen Regenwurm-Büfett mitgenommen hat!!



Max – ich weiß, dass du Neil  
und Buzz verehrst. Aber ein  
Geheimagent darf sich nicht von  
seinen Gefühlen blenden lassen.  
Bleib professionell.

Und vertraue niemandem  
... außer deinen Kameraden  
natürlich.



Verstanden,  
W ...

... wär es trotzdem okay,  
wenn ich mir von den beiden  
Autogramme hole?

SEUFZ!



## KAPITEL DREI: PFEILE UND PISTOLEN

Max, hier ist  
deine Saupfeilpistole.

Mr. Bumm-Bumm,  
schön, Sie zu sehen.



Außerdem eine  
neue Smartwatch mit  
Betäubungspfeilen.

Ooh!  
Elegant UND  
tödlich.



Die Pfeile sind nicht giftig, Max. Sie betäuben die Leute nur.

Jeder ist mächtig genug, um einen Elefantenbullen schlafen zu legen.



Kapiert.

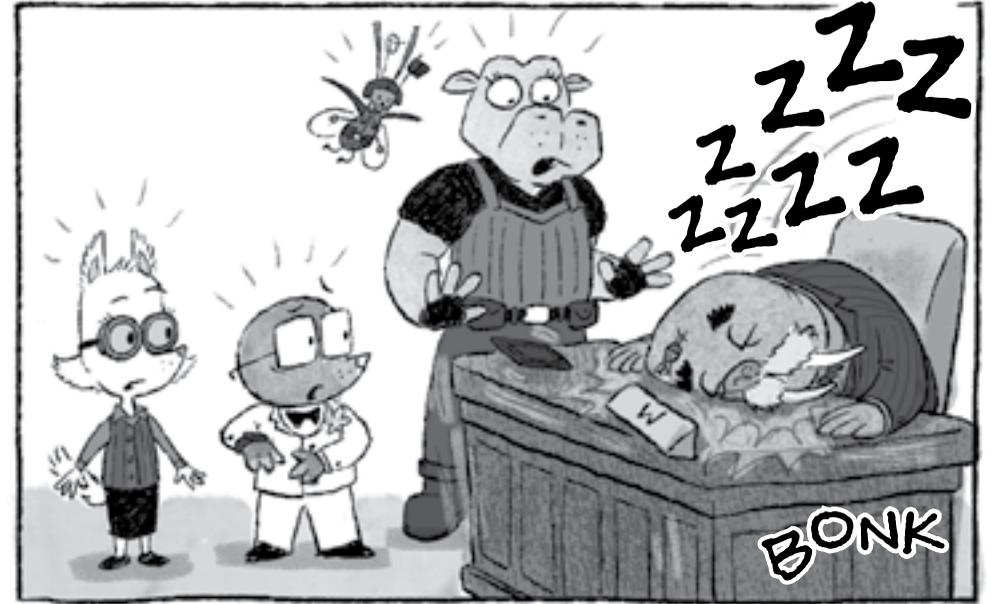
Du hast nur zwei Pfeile, also ...



P WING!

Du hast nur EINEN Pfeil, also nutze ihn weise.

Verstanden.

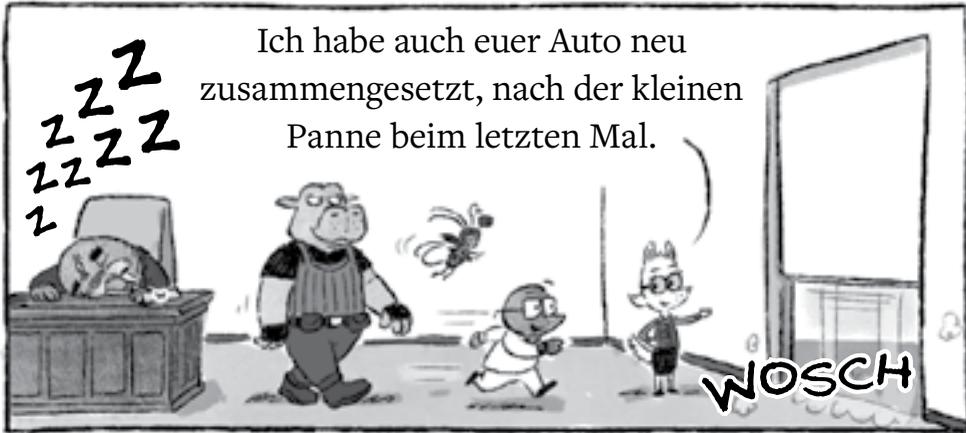


ZZZ  
ZZZZ

BONK



FLUPPI!



Ich habe auch euer Auto neu zusammengesetzt, nach der kleinen Panne beim letzten Mal.

WOSCH



Hast nie besser ausgesehen, Maulwurfmobil.

TÄTSCHEL!



Jetzt hat es auch einen Flugmodus.

Unglaublich!



Das ... ist *nicht* sein Name.

Ach ja, und eure Verkleidungs-Packs sind hintendrin.

Erwähnte ich schon, dass du mit deiner Uhr den Autopiloten steuern kannst?

Erstaunlich.

Gut, ich denke, das war alles. Euer Auftrag:  
den Meteoriten beschützen,  
Dr. Nackig aufhalten, die Welt retten.

Wir zählen alle  
auf euch.

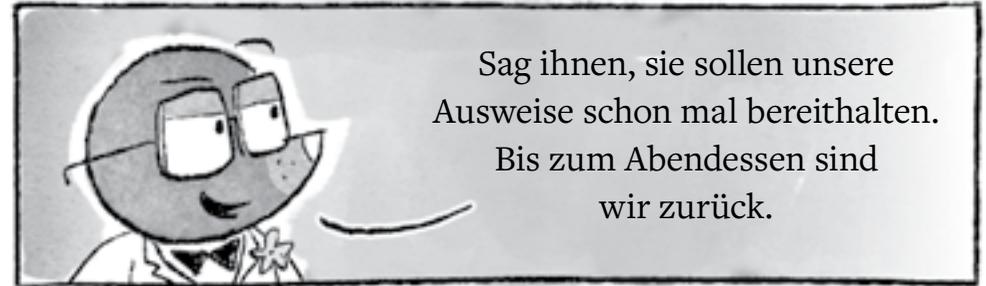
Wir lassen euch  
nicht im Stich.



Ausgezeichnet. Und denkt  
dran, Auszubildende, die  
Prüfungskommission der Agentur  
beobachtet euch. Wenn ihr diesen  
Auftrag abschließt, werdet ihr  
ENDGÜLTIG Geheimagenten.



Sag ihnen, sie sollen unsere  
Ausweise schon mal bereithalten.  
Bis zum Abendessen sind  
wir zurück.



Ergh ... ich hatte gerade  
einen äußerst lebhaften  
Traum. Die Agentur hatte  
einen neuen Namen.

Der beste,  
den ich je gehört  
habe.



Sind Sie sicher, Sir?  
Immer wenn Sie sich einen  
neuen Namen für  
„Die Agentur“ ausdenken,  
klingt er irgendwie komisch.





Diesmal ist es anders.  
Hört zu:

das Büro für  
allerlei  
nicht  
ausschließlich  
nette  
Einsätze.



Fantastisch.

Sir ... das  
heißt abgekürzt  
„BANANE“.



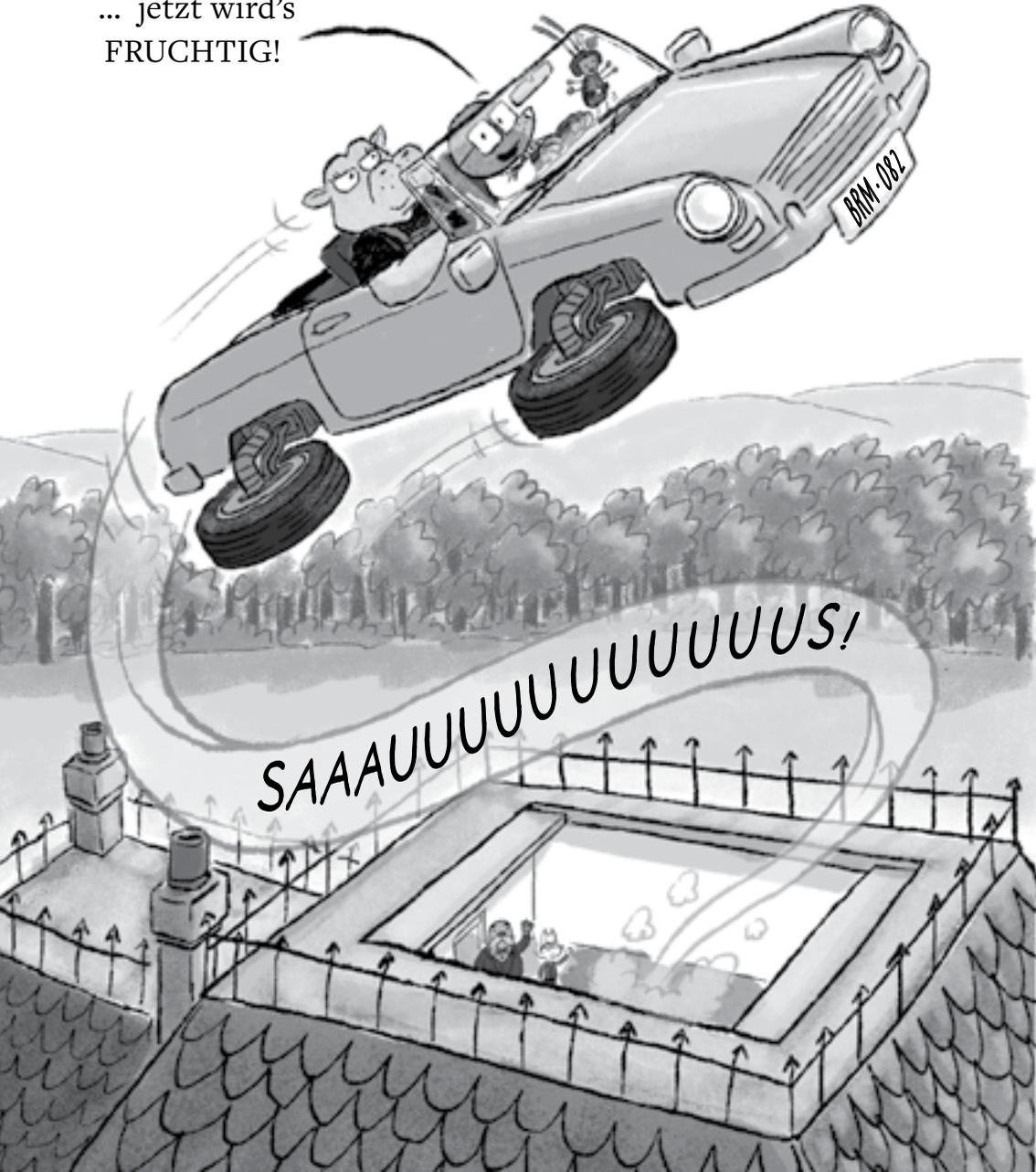
Oh.  
Stimmt wohl.

Chekhov, wie *stark*  
war der  
Betäubungspfeil?



Also schön, Agenten  
der **BANANE** ...

... jetzt wird's  
FRUCHTIG!



## KAPITEL VIER: NACKTES ENTSETZEN

FORSCHUNGSSTATION „DER TRESOR“,  
SPEZIALABTEILUNG FÜR THEORETISCHE  
ALLFORSCHUNG UND RAUMFAHRZEUGE (S.T.A.R.)  
COLORADO, USA



Dieser  
Mantel  
müffelt.

Das muss sein ...  
alles Teil deiner  
Verkleidung ...



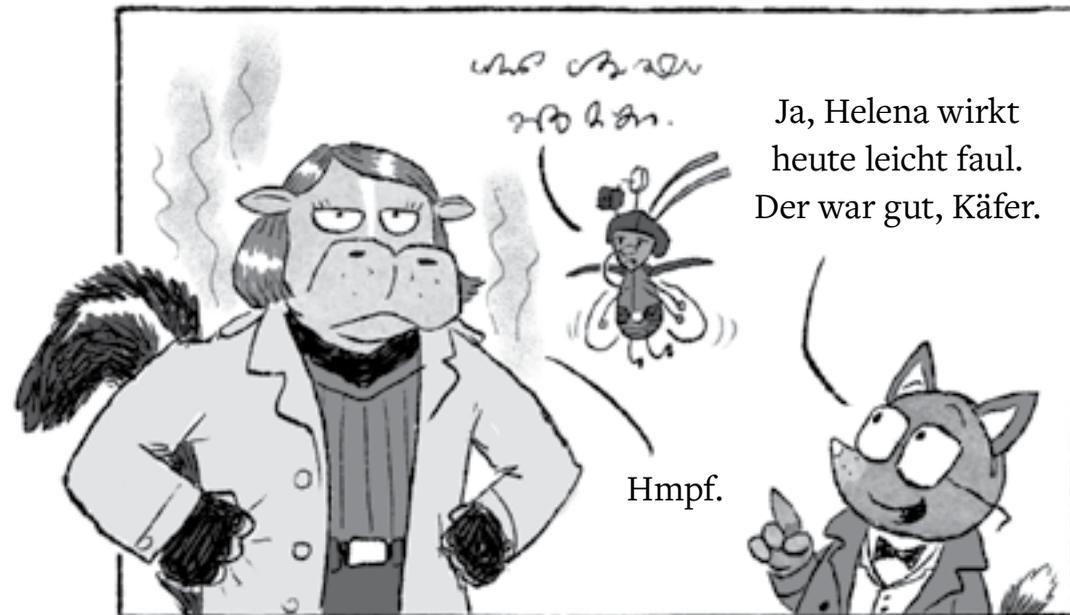
... als  
Stinktief.

Ach, und du hast  
natürlich das  
gestankfreie Fuchs-  
Kostüm gekriegt?

Nicht meine Schuld.  
Das waren die einzigen  
Kostüme in unseren Größen.

Käfer versteckt  
sich am besten  
bei mir ...

... in deinem Mantel würde sie  
womöglich in Ohnmacht fallen.



Ja, Helena wirkt  
heute leicht faul.  
Der war gut, Käfer.

Hmpf.



Richtig ... ein Duft von  
feuchtem Katzenfutter, aber  
auch ein Hauch Schimmelkäse,  
der zu lange in der Sonne lag.

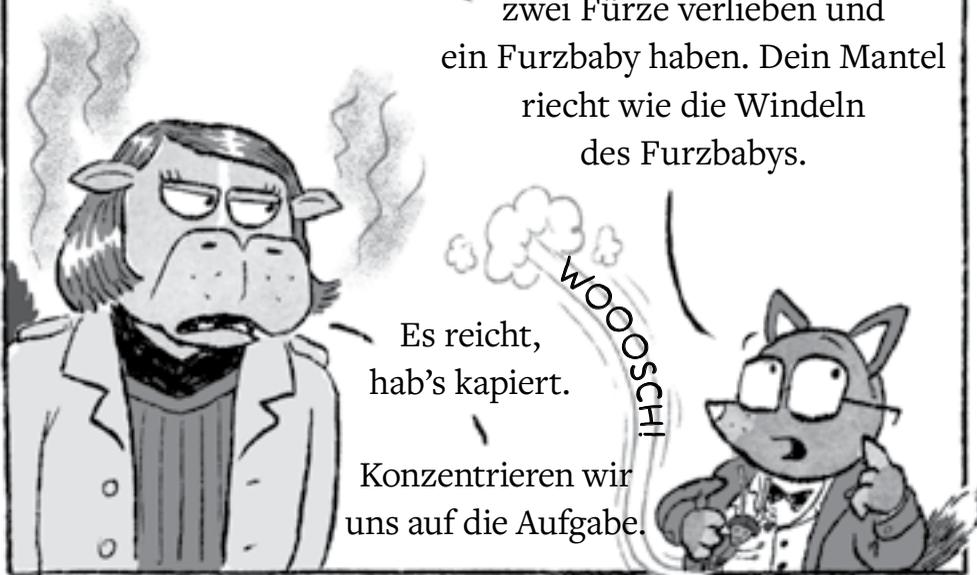
Okay, okay ...

Mich erinnert es vor allem an eine Müllhalde voller fauler Eier.

Oder stell dir vor, dass sich zwei Fürze verlieben und ein Furbaby haben. Dein Mantel riecht wie die Windeln des Furbabys.

Es reicht, hab's kapiert.  
Konzentrieren wir uns auf die Aufgabe.

WOOSCHI



Richtig.

Nun müssen Chekhovs Kostüme zeigen, was sie können.



Ich bin Spezialagent Fox Müller, das ist Spezialagentin Dana Stinky. Wir kommen vom FBI.

Wir möchten Colonel Schweinstrong und Direktor Baldrin sprechen.



Agenten. Wir erwarten euch bereits.



Buzz  
Baldrin!!

Ganz  
recht!

Willkommen  
im Tresor.



Schön, Sie zu sehen, Sir.  
Wir freuen uns,  
hier zu sein.

Und  
wiiiiiee!

Nun, wir freuen uns  
auch, dass Sie hier sind.  
Wollen Sie Ihre  
Mäntel abgeben?

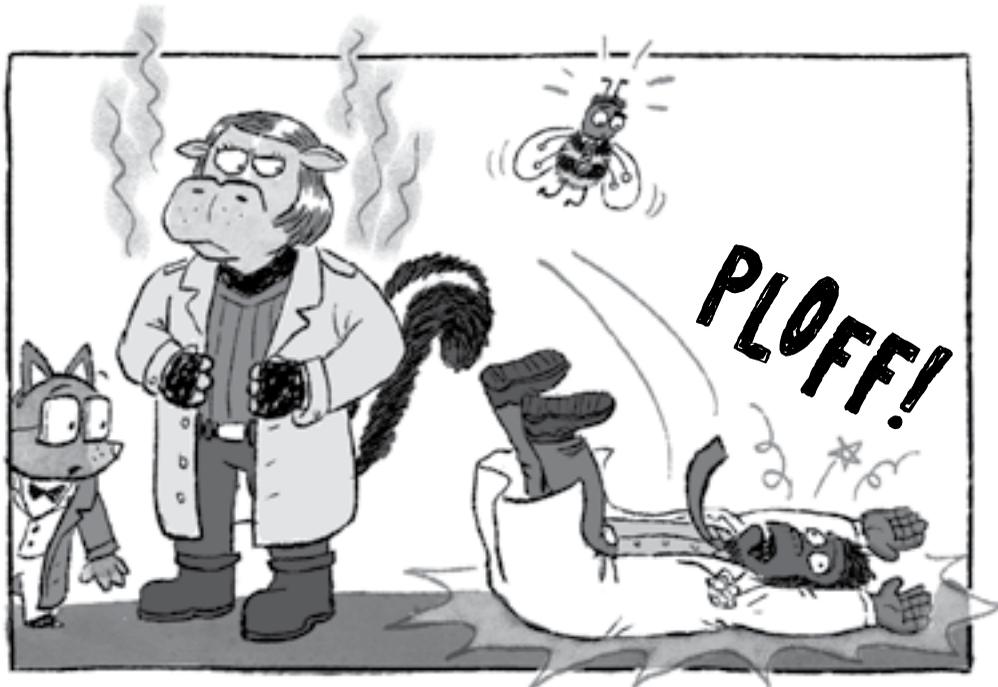


Ich behalt  
meinen an.

Bitte, nehmt  
meinen und  
verbrennt ihn.

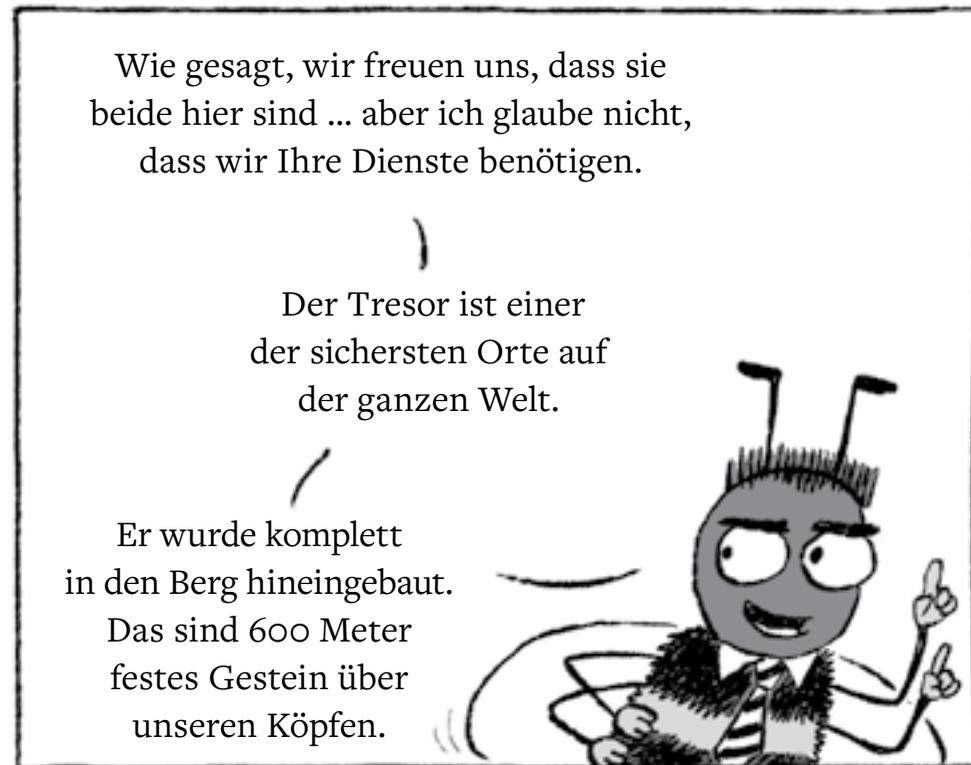


URK!



Andererseits behältst du den Mantel vielleicht doch lieber an, Stinky.

Nenn mich nicht Stinky.



Wie gesagt, wir freuen uns, dass sie beide hier sind ... aber ich glaube nicht, dass wir Ihre Dienste benötigen.

Der Tresor ist einer der sichersten Orte auf der ganzen Welt.

Er wurde komplett in den Berg hineingebaut. Das sind 600 Meter festes Gestein über unseren Köpfen.



Die Sprengtür wiegt 25 Tonnen.

Nicht mal eine Atomrakete kriegt die klein.

Dr. Nackig käme hier  
wohl nur verkleidet herein ...

Hahaha, lustige  
Vorstellung, dass sich  
hier jemand verkleidet,  
abefahren, haha.

... oder wenn  
jemand hier heimlich  
für ihn arbeitet.

Aber das ist höchst  
unwahrscheinlich.



Unsere Mitarbeiter  
sind die besten  
der besten.

Sie sind nicht nur die  
klügsten, sondern auch die  
vertrauenswürdigsten Leute.

Ich hoffe,  
Sie haben recht.

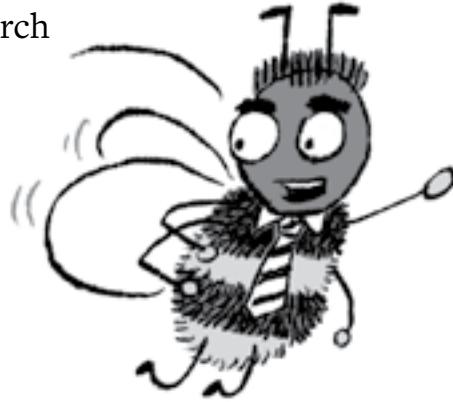
LABORE, SILO,  
KONFERENZ-  
ZIMMER

Mr. Baldrin,  
meinen Sie, wir  
könnten hier mal eine  
Rakete sehen?



Raketen hatten wir hier früher mal. Die haben wir durch eine geheime Öffnung im Berg abgeschossen.

Aber heutzutage starten all unsere Raketen in einer anderen Basis in der Nähe.



Tut mir leid, Agent, das wird heute wohl nichts werden.

Wenn Sie mir nun in den Backstagebereich folgen würden ...

LABORE, SILO,  
KONFERENZ-  
ZIMMER



DumeineGüte, dumeineGüte, dumeineGüte!

Das ...  
das ... das ...



**NEEEEEEEEEEEEEEEEEEEIILLLL!!!!**

Ja, das ist er. Ich stell  
Sie nach den Ansprachen vor.  
Muss jetzt los.

Kein Problem, Sir.  
Wir halten die Augen nach  
Dr. Nackig offen.

Vielen Dank,  
Agenten.



Meinst du, Neil und  
Buzz unterschreiben in  
mein Album?

PSST! Und  
tu das weg.



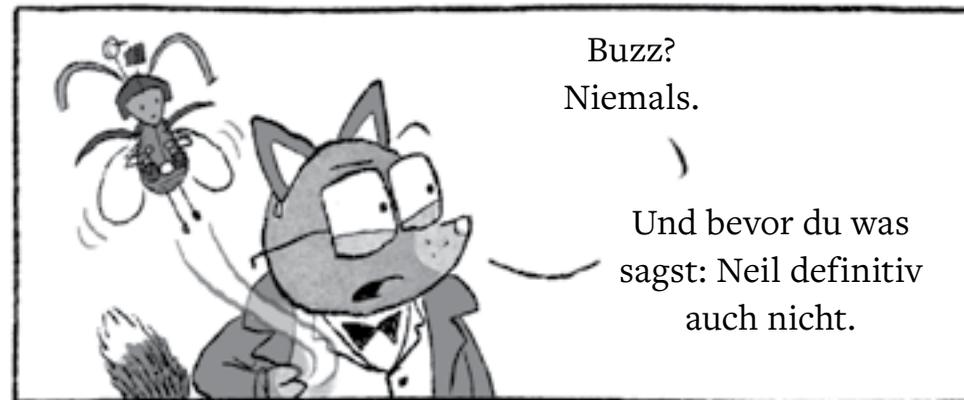
Hast du schon vergessen,  
was W gesagt hat?

„Lasst euch nicht von euren  
Gefühlen ablenken,  
vertraut niemandem.“  
Buzz könnte genausogut für  
Dr. Nackig arbeiten.



Buzz?  
Niemals.

Und bevor du was  
sagst: Neil definitiv  
auch nicht.



Wenn einer von  
beiden böse ist, ess ich  
meinen Schuh.





Werte Gäste, liebe  
Pressevertreter ...

BUZZ  
BALDRIN  
DIREKTOR,  
S.T.A.R.



... es ist S.T.A.R. eine  
große Freude, Ihnen ein  
wissenschaftliches Wunder  
zu präsentieren.

Ein  
mineralisches  
Mirakel.

Ein  
extraterrestrisches  
Spektakel.

Einen Stein  
mit Kräften, die alle  
Gesetze der Physik  
aushebeln.



Und um euch mehr  
zu erzählen, hier ist  
der Leiter unserer  
Meteoritenforschung ...

... und der verdammt  
beste Missionsleiter,  
den sich ein Astronaut  
wünschen kann ...

... mein und Ihr  
Freund, Colonel  
Neil Schweinstrong.

KLATSCH  
KLATSCH KLATSCH  
KLATSCH  
KLATSCH KLATSCH  
KLATSCH KLATSCH  
KLATSCH



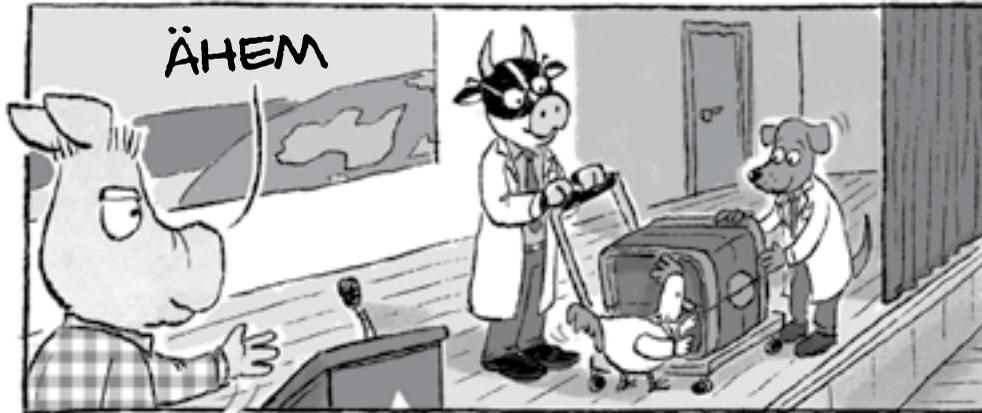
Jaa, Neil!

KLATSCH  
KLATSCH  
KLATSCH

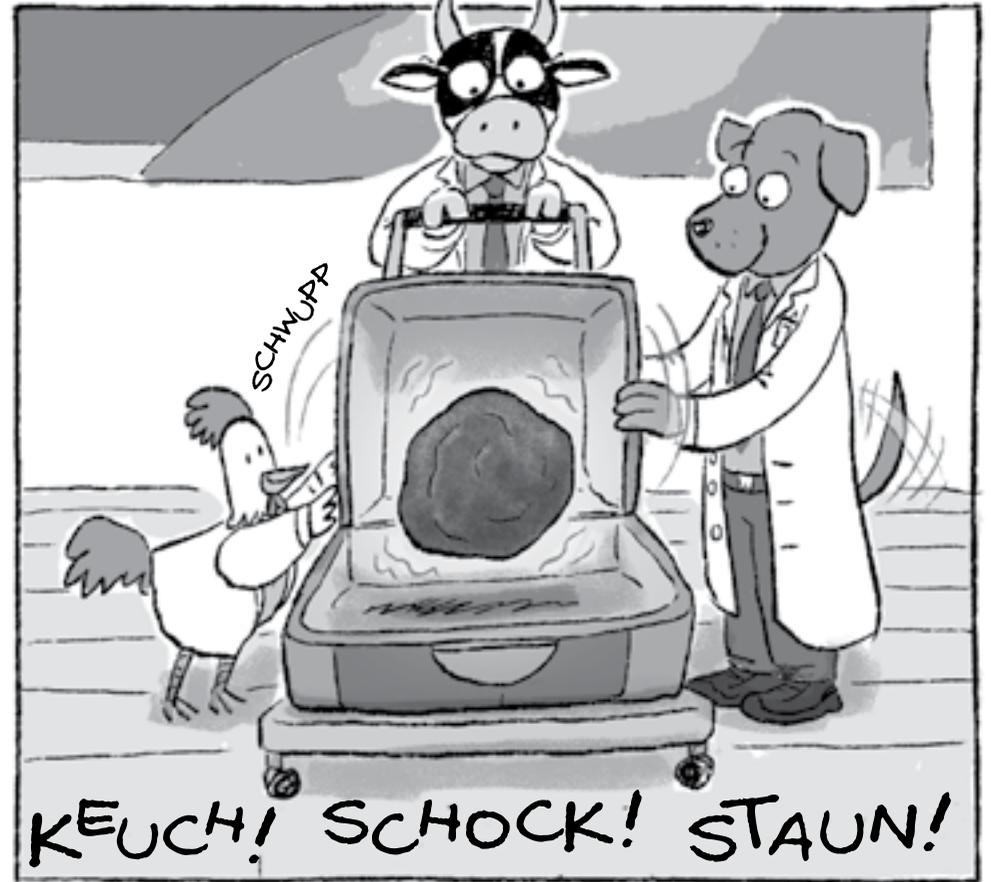


KLATSCH KLATSCH KLATSCH KLATSCH

NEIL  
SCHWEINSTRONG  
LEITER DER ABTEILUNG  
FÜR METEORITENFORSCHUNG

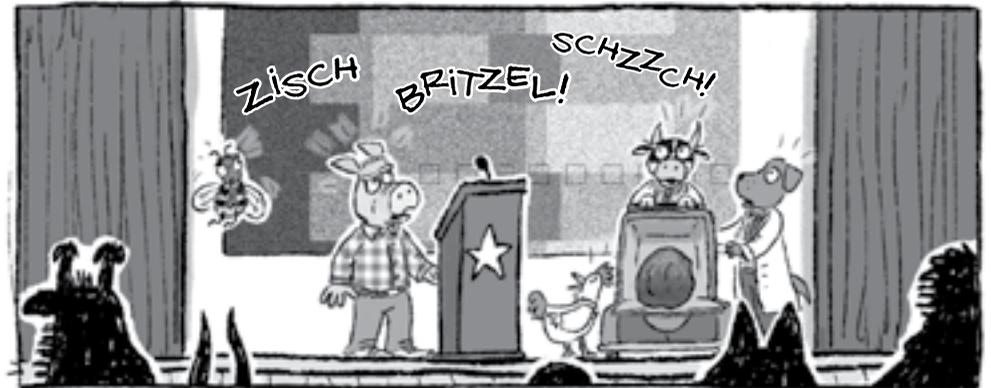


ÄHEM



SCHWUPP

KEUCH! SCHOCK! STAUN!



ZISCH  
BRITZEL!  
SCHZZCH!



Seid gegrüßt,  
alle miteinander!

Ich bin's ... jedermanns  
Lieblings-Superschurke,  
Dr. Nackig.

IEK!  
KEUCH! AIIIEE!

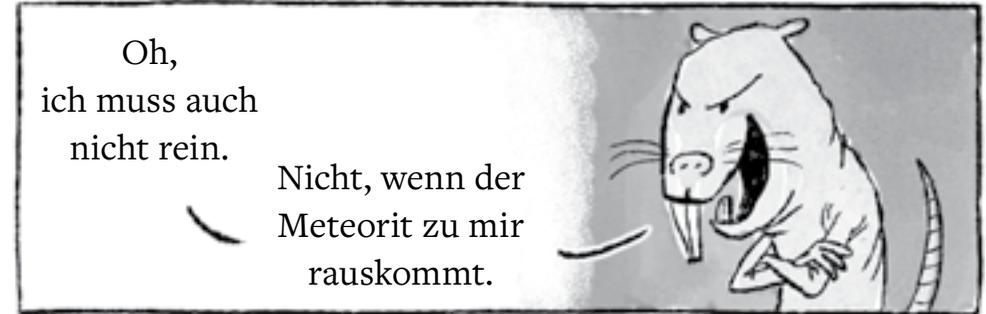


Ich glaube, ihr habt  
einen neuen Meteoriten.  
Sieht chic aus.

Ich nehm ihn.



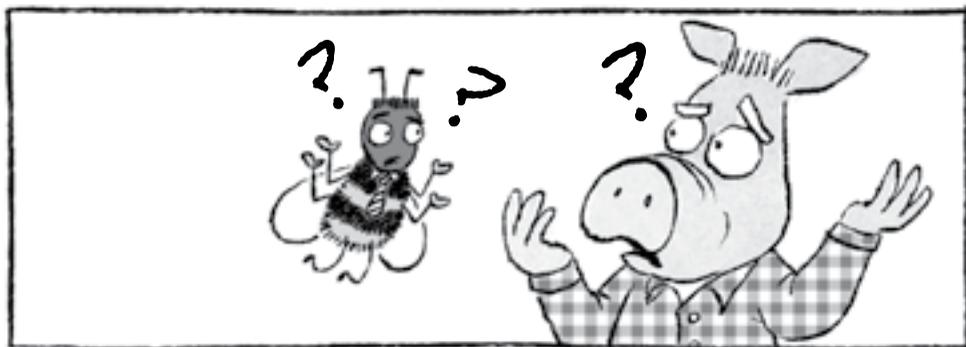
Sie können's versuchen,  
Doktor, aber der Tresor  
ist unüberwindbar.  
Sie kommen nicht rein.



Oh,  
ich muss auch  
nicht rein.

Nicht, wenn der  
Meteorit zu mir  
rauskommt.

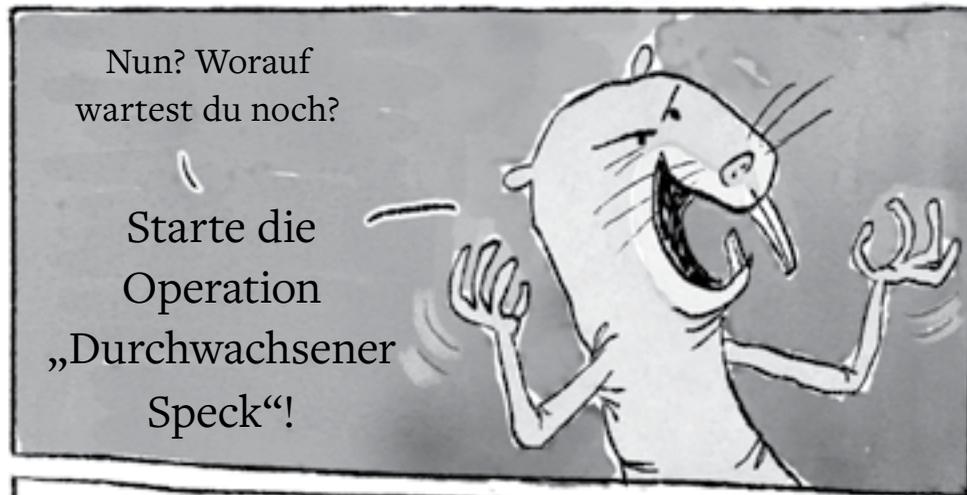
Ich hab jemanden  
dadrinnen, der ihn mir  
frei Haus liefern wird.



Ich sagte ja, sie sind  
es nicht. Heut steht bei  
mir kein Schuh auf  
dem Speiseplan.

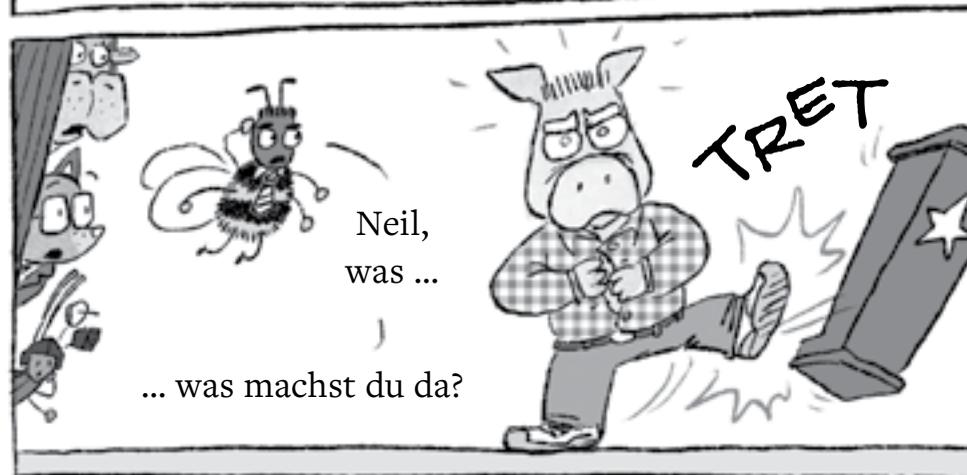
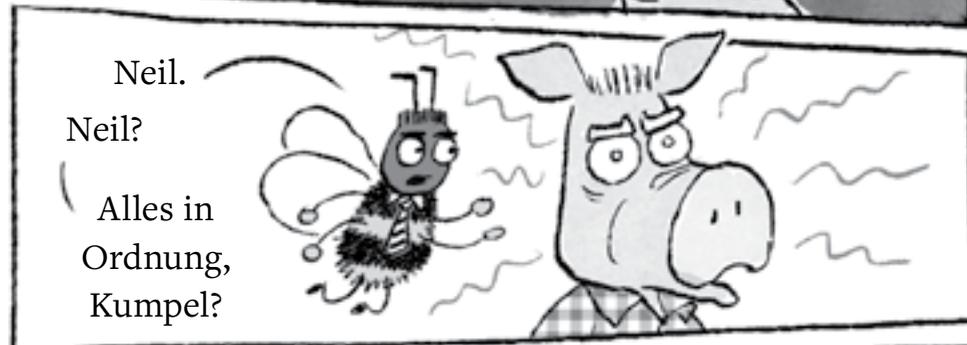
Nun? Worauf  
wartest du noch?

Starte die  
Operation  
„Durchwachsener  
Speck“!



Neil.  
Neil?

Alles in  
Ordnung,  
Kumpel?



Neil,  
was ...

... was machst du da?



FLITZ!

KEUCH!

SCHOCK!

IEK!

URK!



Jetzt, Colonel ...



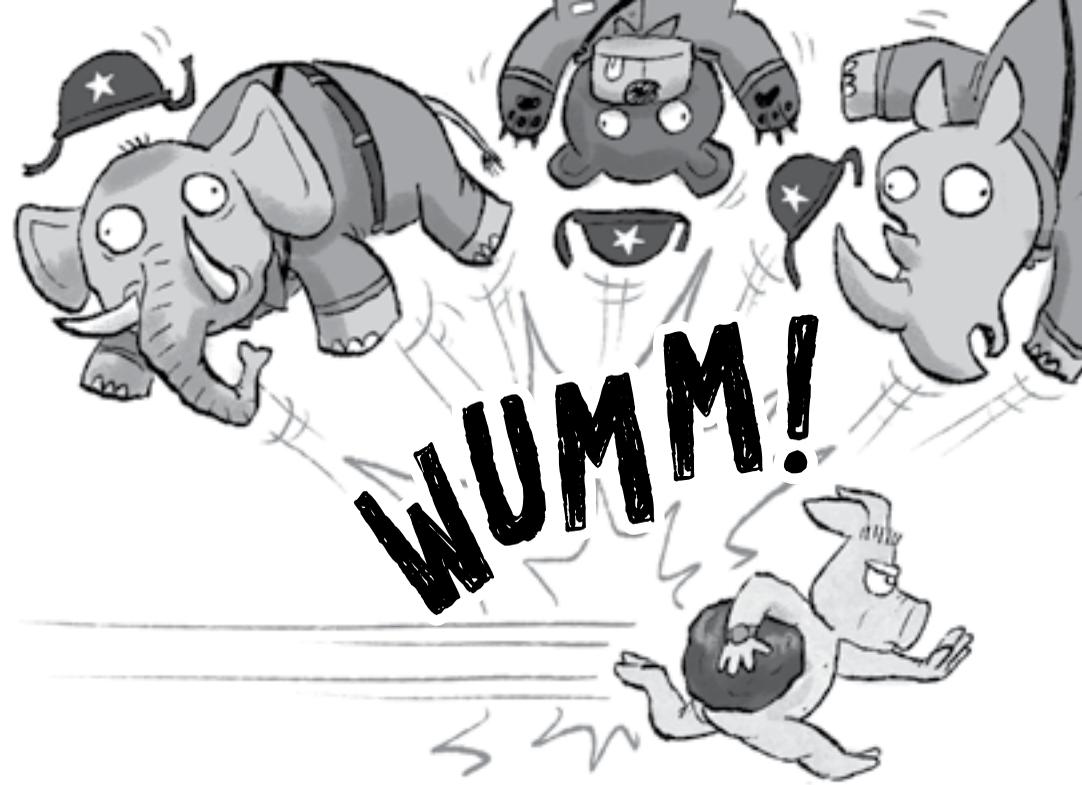
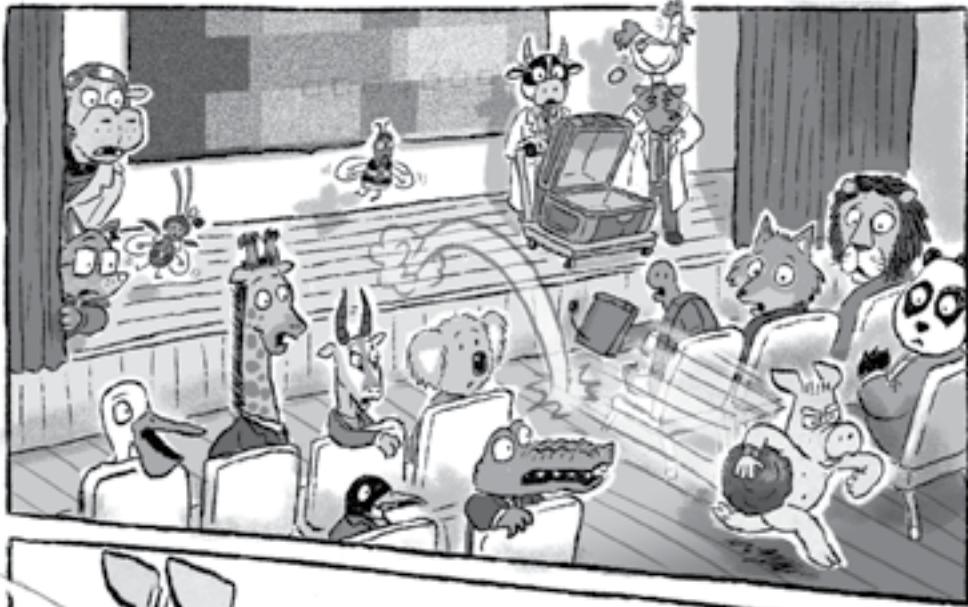
... bringen Sie mir den Meteoriten.



Neil, nicht!

SCHNAPPI!

BOK!  
BOK!  
BOK!



Komm schon, Max,  
deinen Schuh kannst  
du später futtern.



## KAPITEL FÜNF: SCHWEIN GEHABT





Neil,  
stopp!



BIEP...

REIN-  
RAUM

KEINE  
BIOGEFAHREN  
ERLAUBT



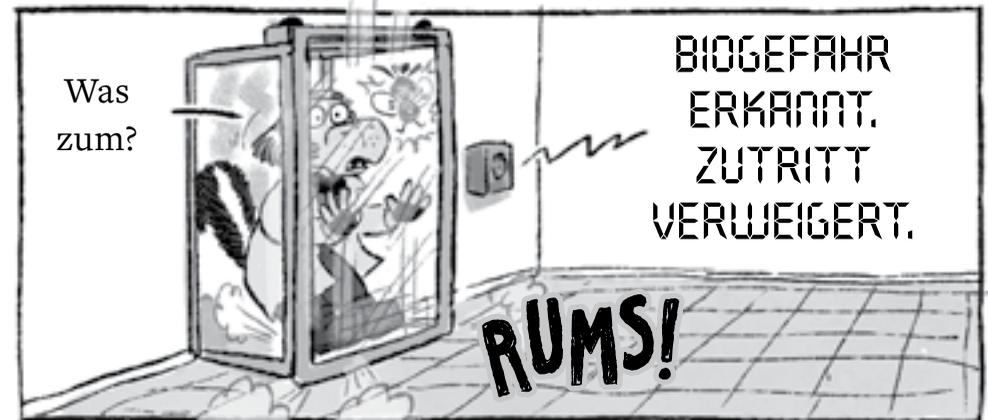
KEINE BIOGEFAHR  
ERKANNT



BIEP...

REIN-  
RAUM

KEINE  
BIOGEFAHREN  
ERLAUBT



Was  
zum?

BIOGEFAHR  
ERKANNT.  
ZUTRITT  
VERWEIGERT.

**RUMS!**





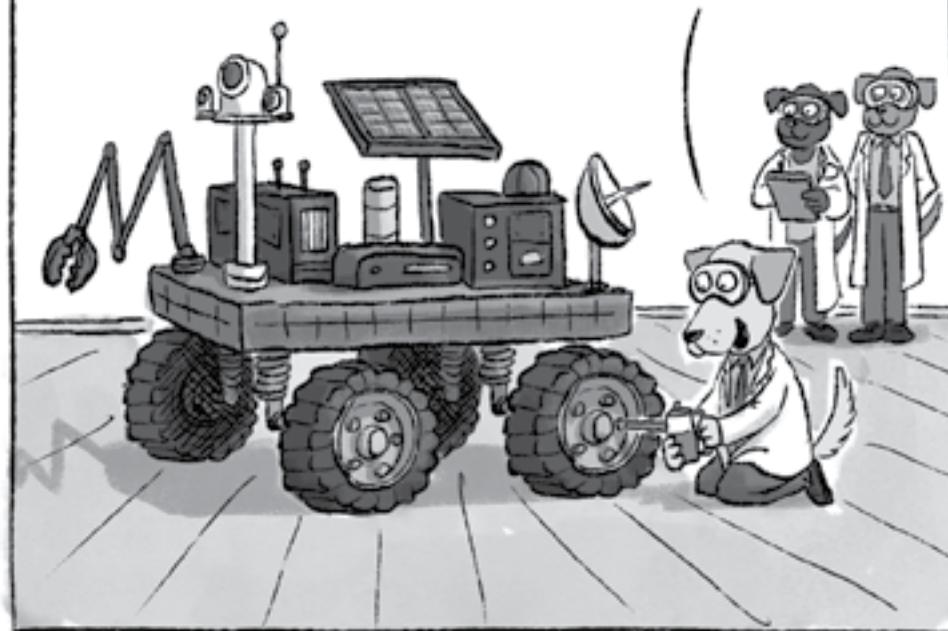
Gute Beinarbeit  
ist alles!

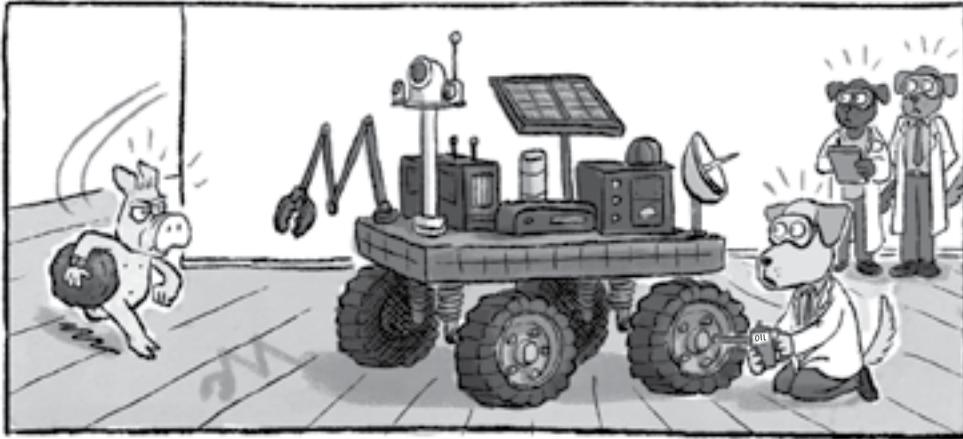
WEITER VORAUSS ...

Unser neuer  
Mars-Rover.

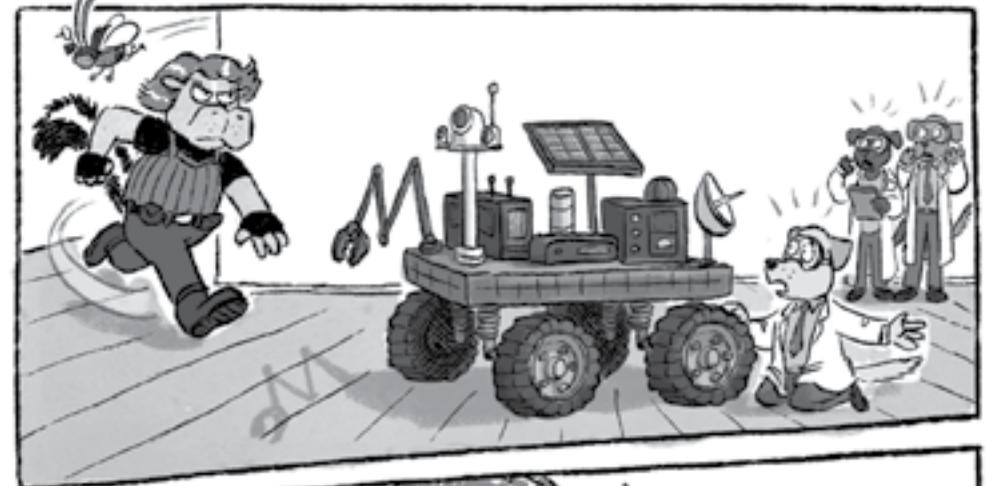
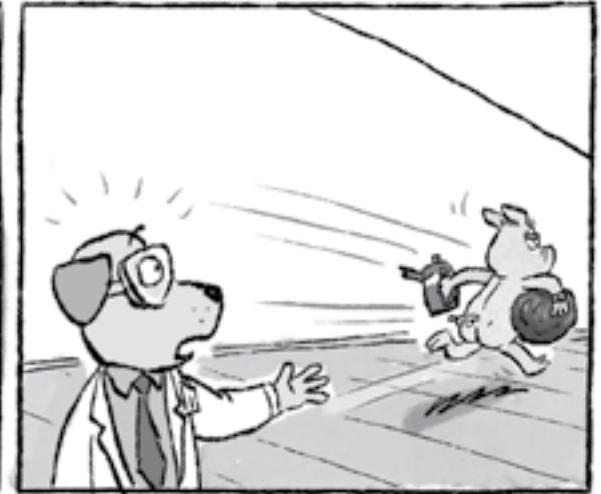
Sieben Jahre Arbeit,  
Hunderttausende Stunden,  
anderthalb Millionen  
Steuergelder.

Jetzt noch  
die Räder ölen  
und ab geht's!



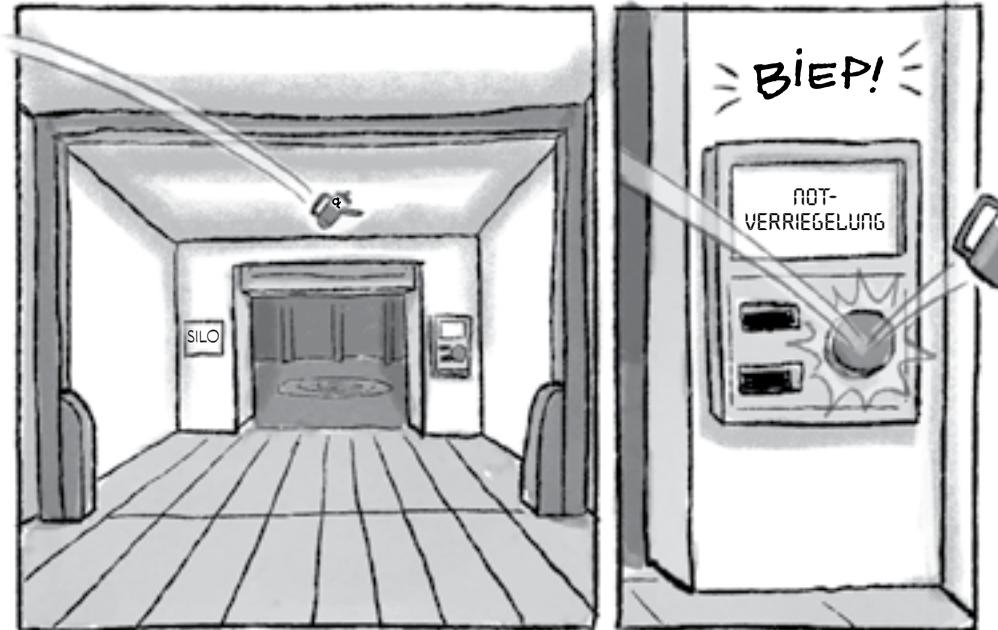
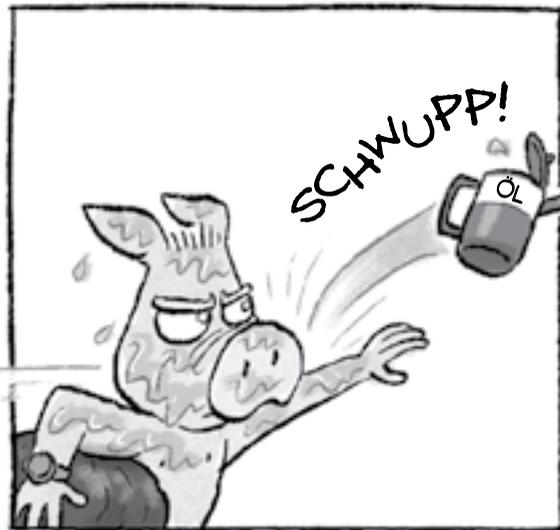
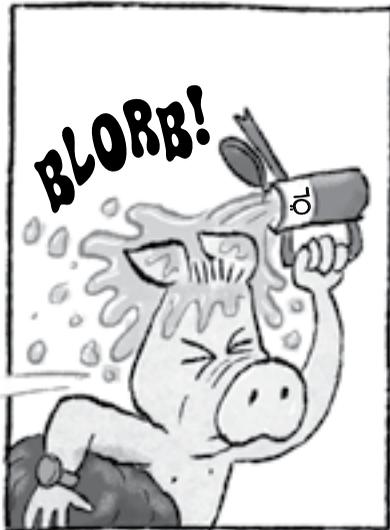


Vorsicht!





Pardon!





Du entkommst  
uns nicht!

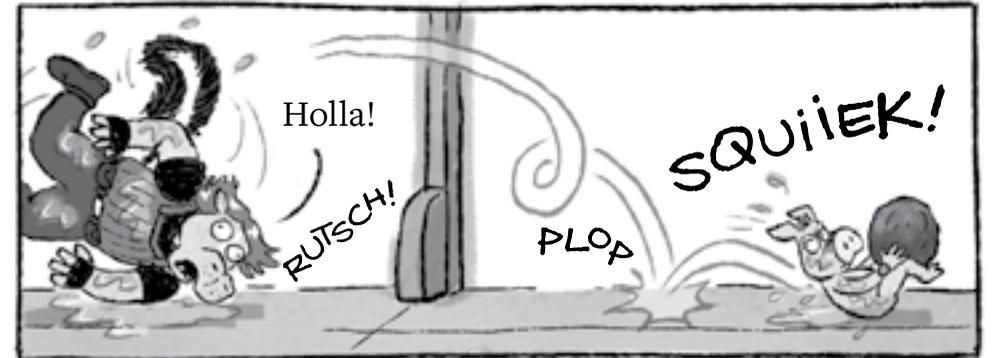


Ha! Hab dich!



Nein! Er ist zu  
glitschig!!

**FLUTSCH!**



Holla!

RUTSCH!

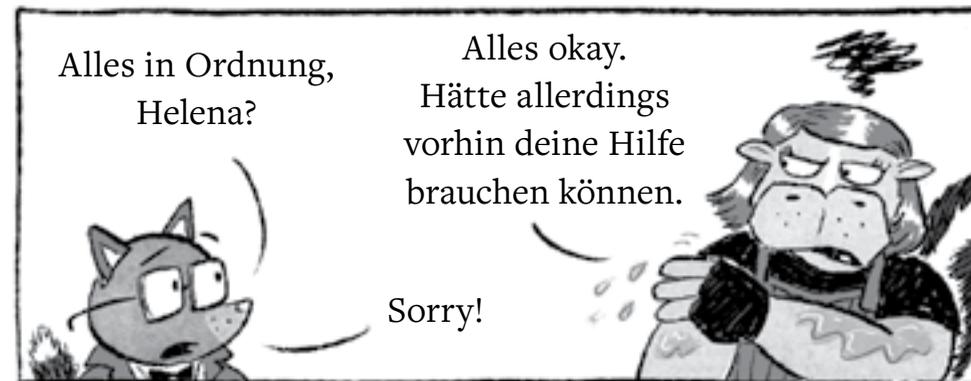
PLOP

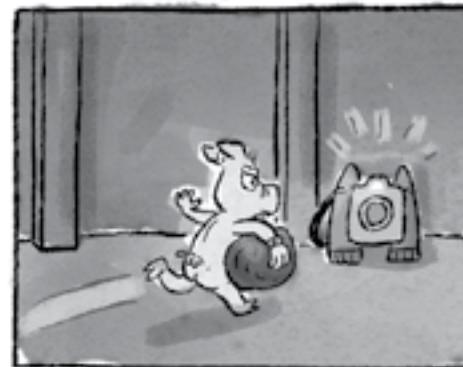
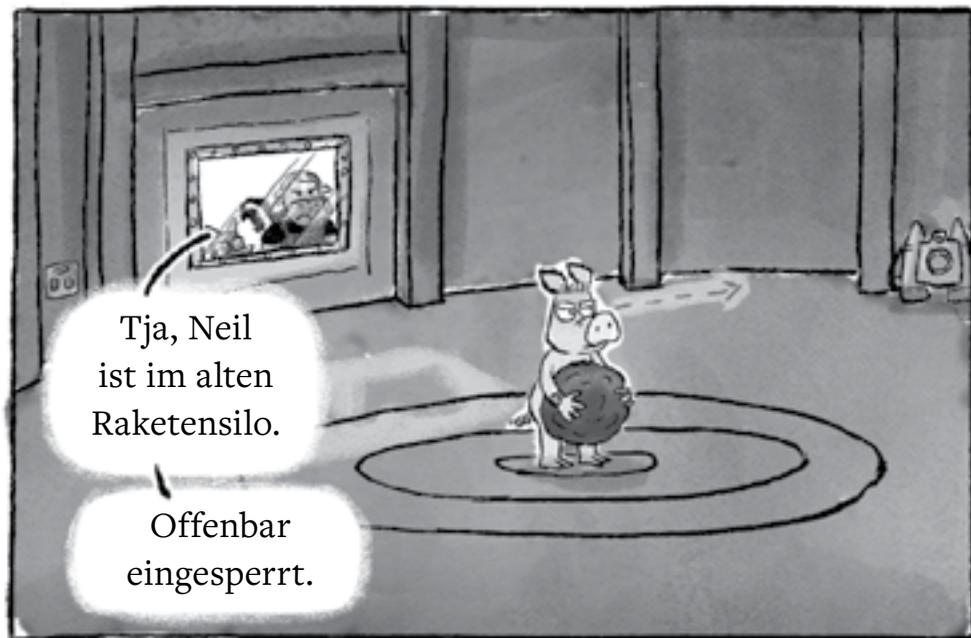
**SQUIIEK!**

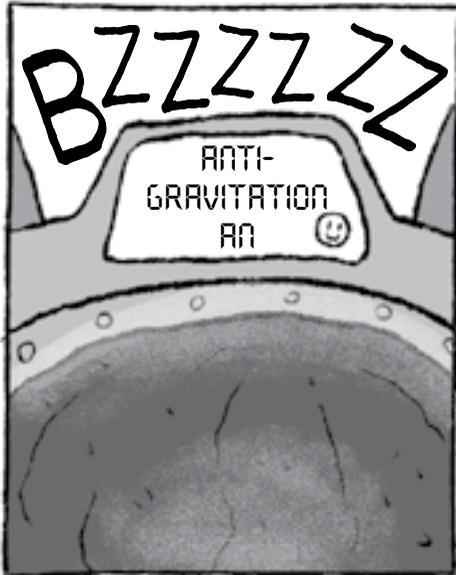


**SURRR!**

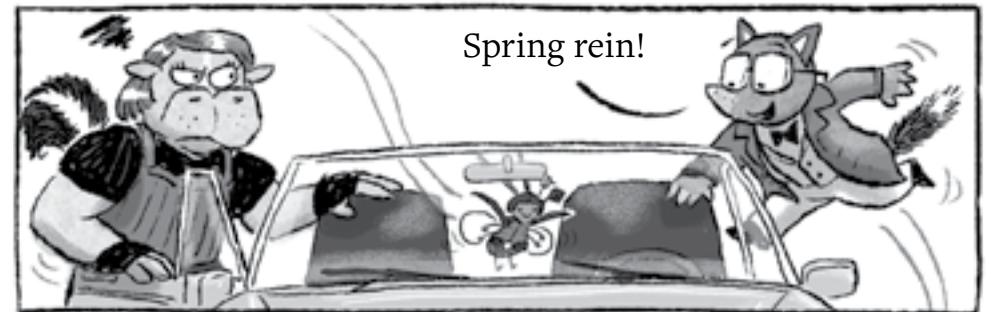
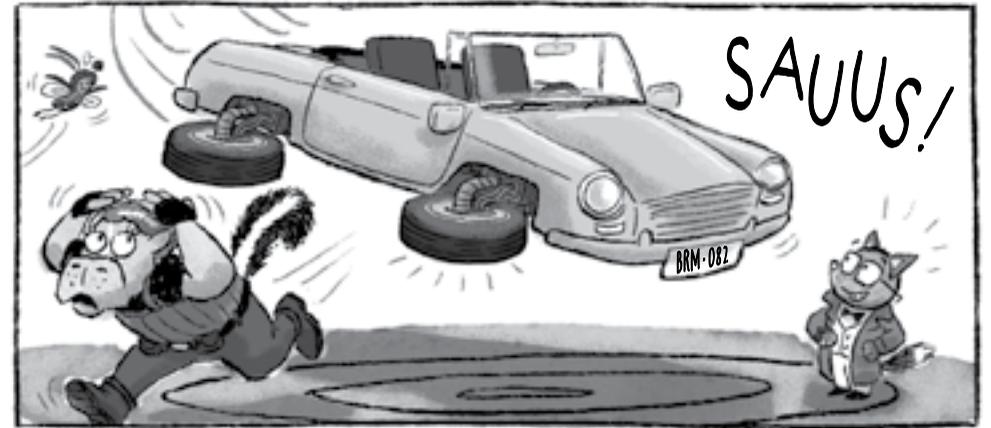
**SQUIIEK!**







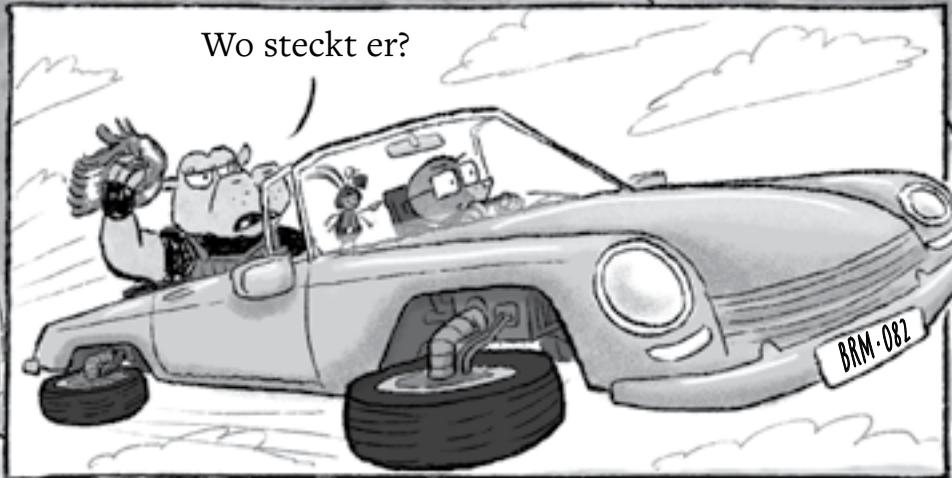




# KAPITEL SECHS: WENN SCHWEINE FLIEGEN KÖNNEN



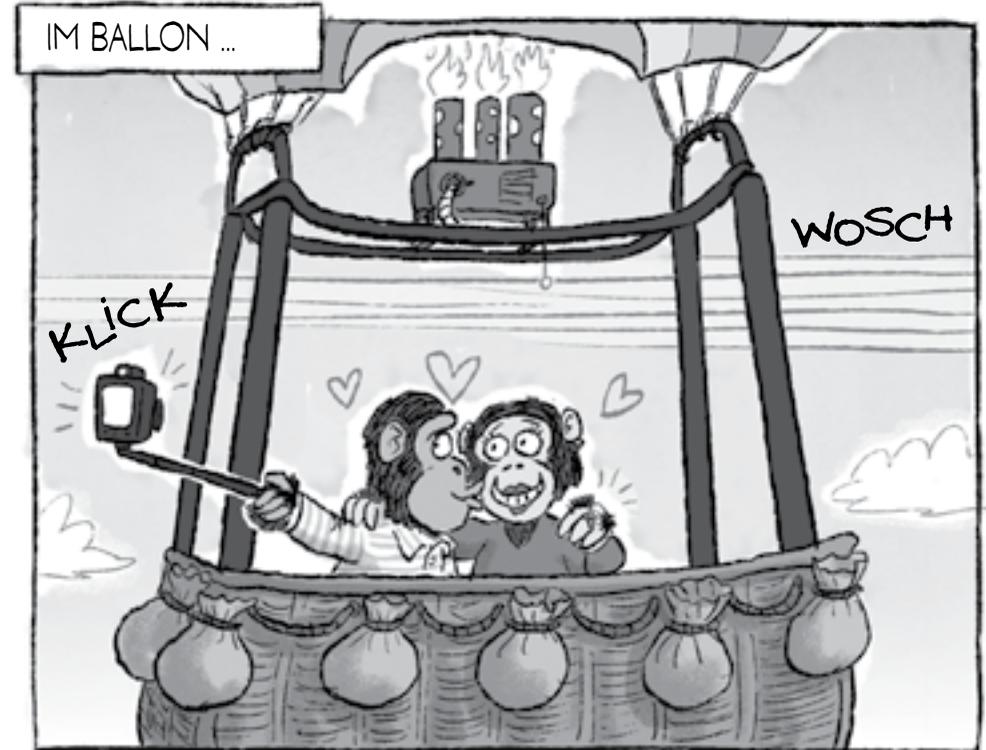
SAAAUUS!!



Wo steckt er?



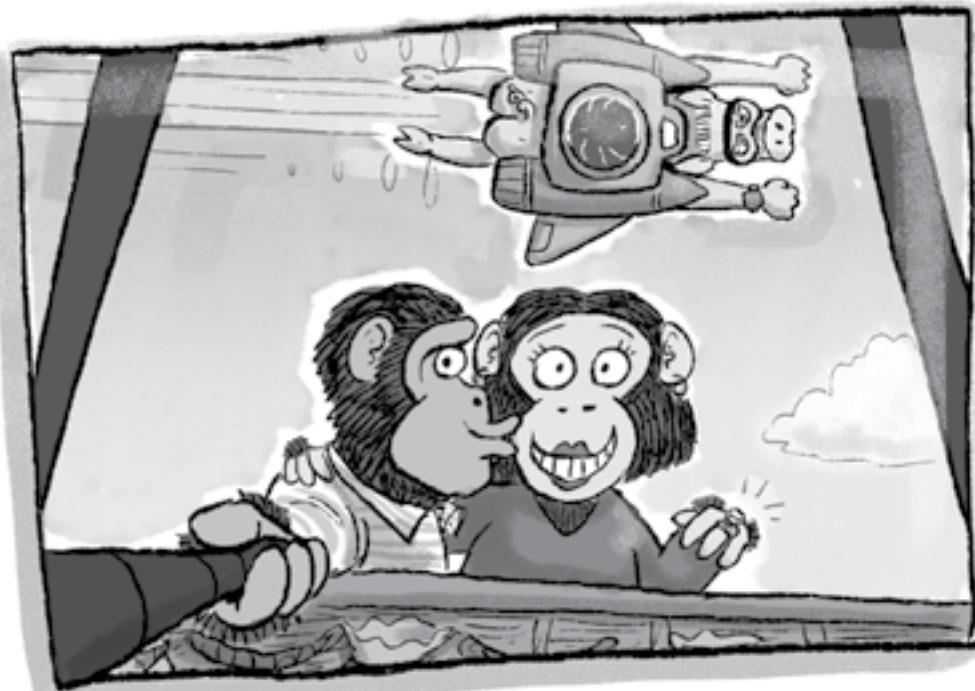
Da, er fliegt auf diesen Fesselballon zu!



IM BALLON ...

Klick

WOSCH



UNTERDESSSEN ...

Ich hoffe, Ihnen  
gefällt der Ausflug  
bis hierher ...



Da unten sehen Sie  
eine Rakete, die startbereit  
im neuen **S.T.A.R.-**  
**Stützpunkt** wartet.

Ooh! Aaah!



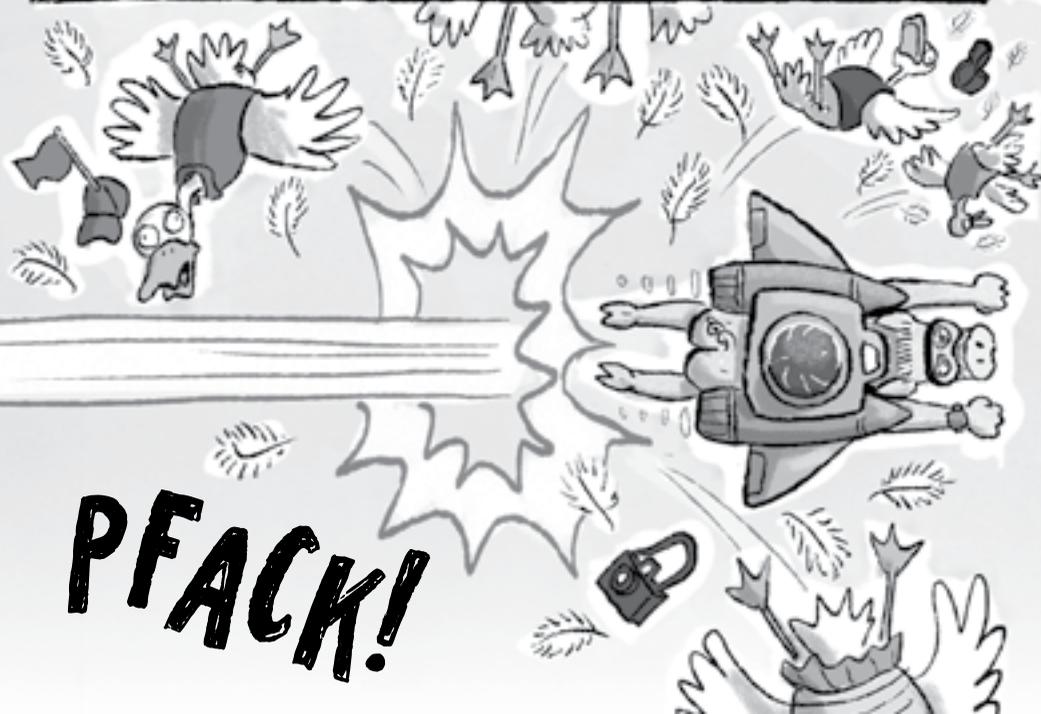
Und wenn Sie nach  
rechts schauen, sehen Sie  
den Lake Hayward.

Ein herrlicher  
Anblick, das ganze  
Jahr über.

Ooh! Aaah!

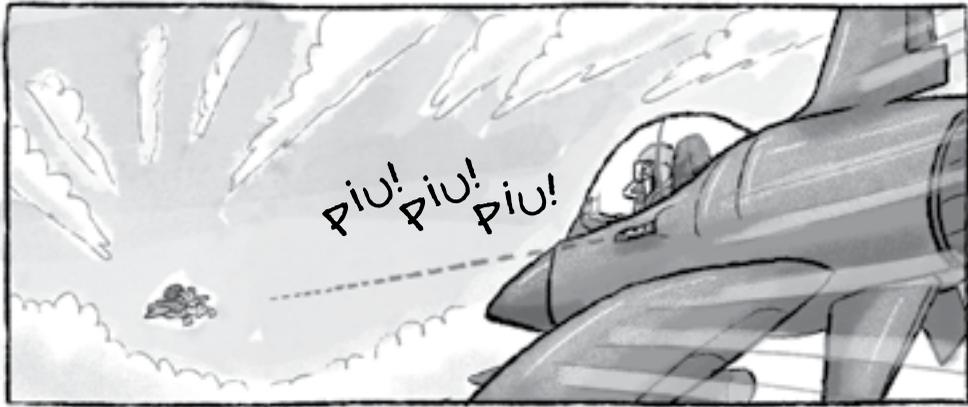
Und wenn Sie nach vorne  
schauen, sehen Sie ein  
fliegendes, nacktes Schwein.

Ooh! Aaah! ARGH!!



**PFACK!**







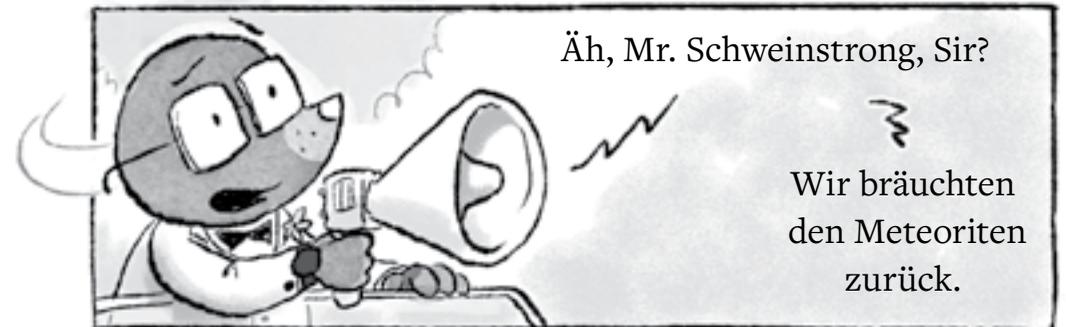
Wie hat er das gemacht?

Er ist ein voll ausgebildeter Astronaut. Das sind die besten der besten!



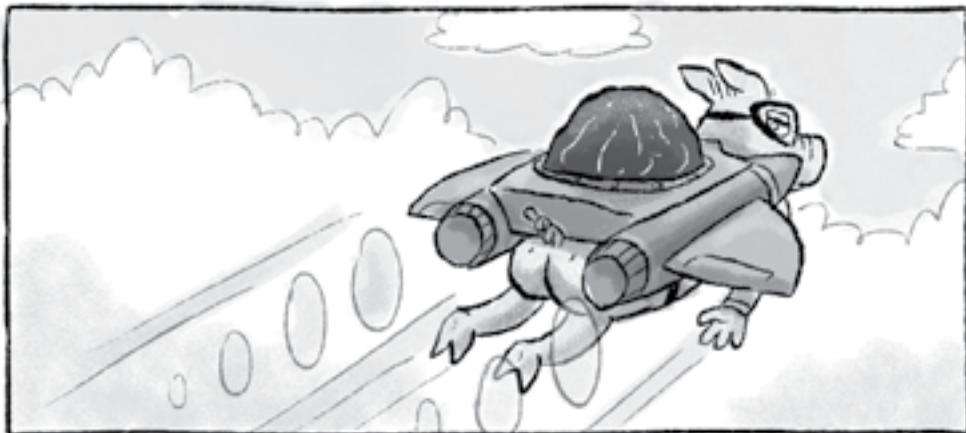
Colonel Neil Schweinstrong?

Ähm, hi. Ich bin ein Fan.



Äh, Mr. Schweinstrong, Sir?

Wir bräuchten den Meteoriten zurück.



Ähm ... würden Sie  
bitte den Meteoriten  
zurückgeben ...?

Bitte?



WHOOSCH!



Er hört nicht, Max.  
Du musst ihn abknallen.

Aber das kann  
ich nicht! Er ist  
mein Held!



Er ist kein Held mehr.  
Er arbeitet für Dr. Nackig.

Das glaub ich nicht.  
Bestimmt wurde er  
hypnotisiert.  
Oder gehirngewaschen!

Und wenn ich ihn  
abknalle, könnte  
er runterstürzen  
und sterben!

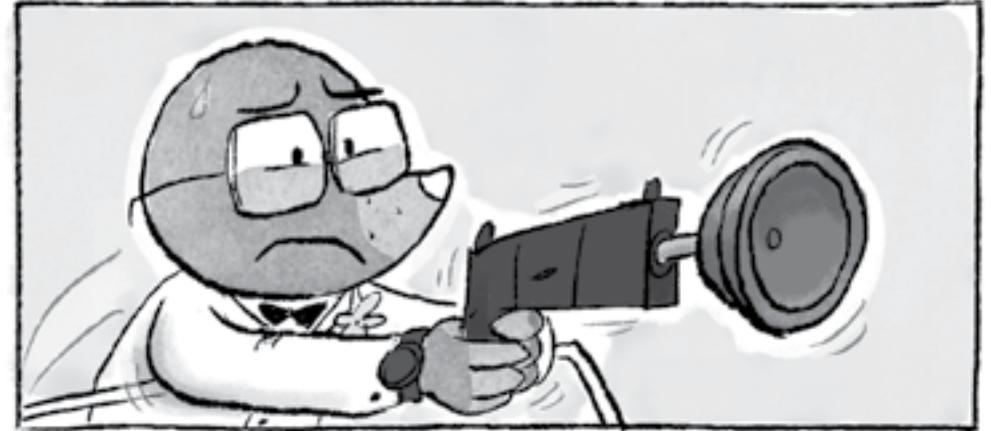


Er hat gerade einen  
Kampfjet mit Karate vom  
Himmel geholt.  
Dem passiert nichts.

Glaub mir.

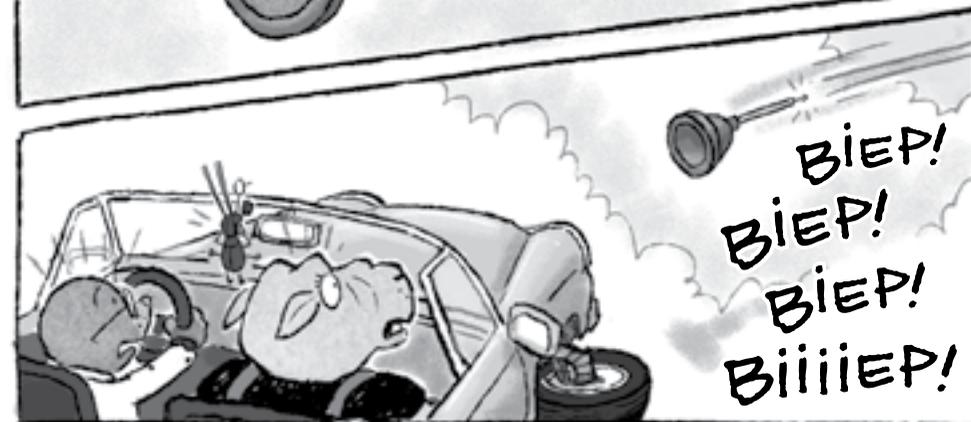
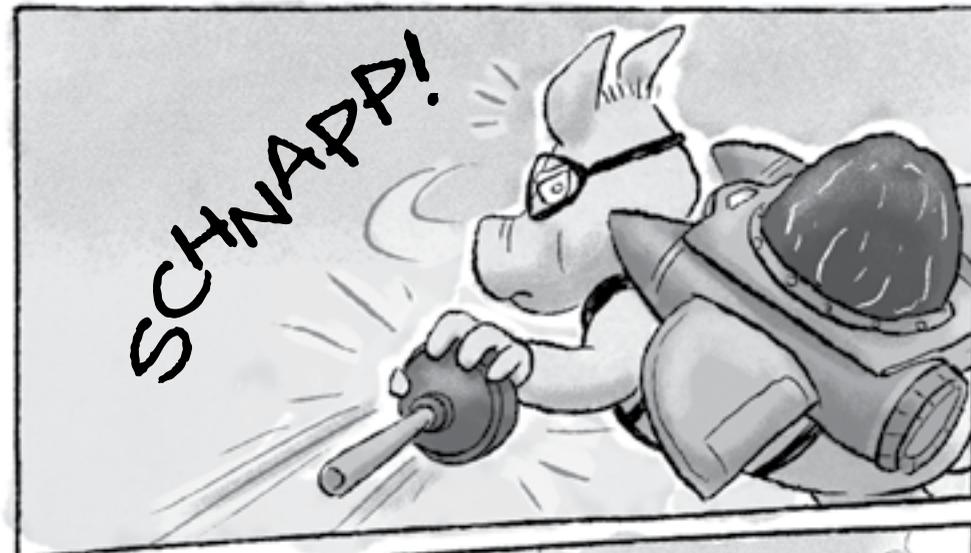
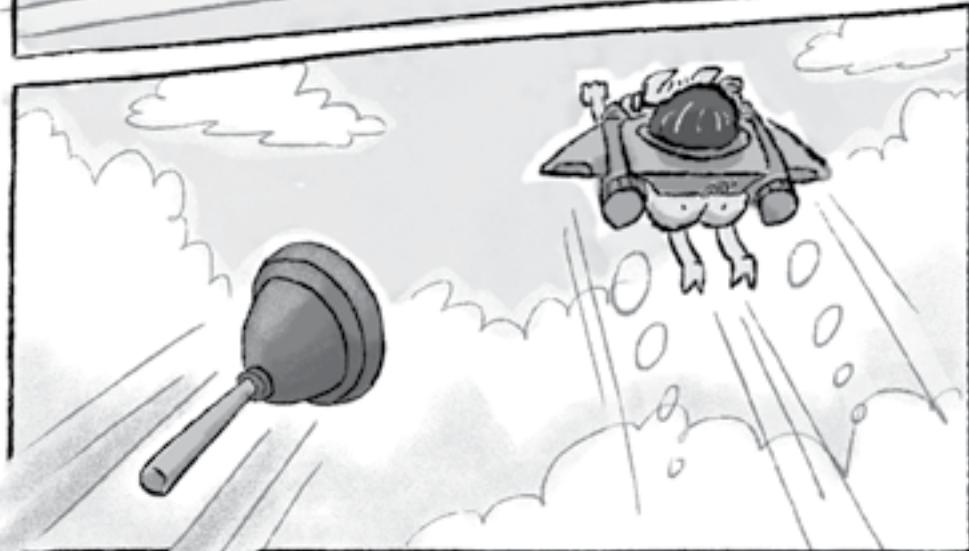
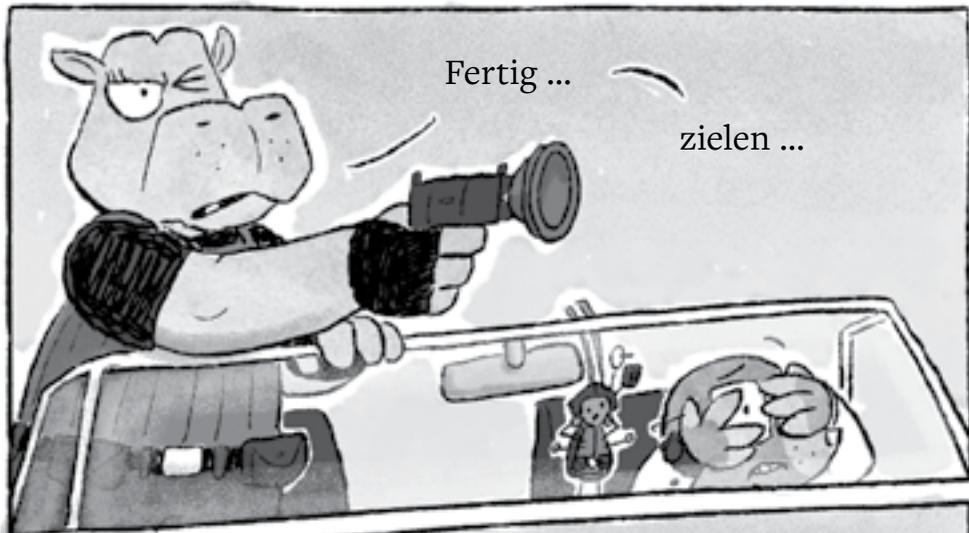


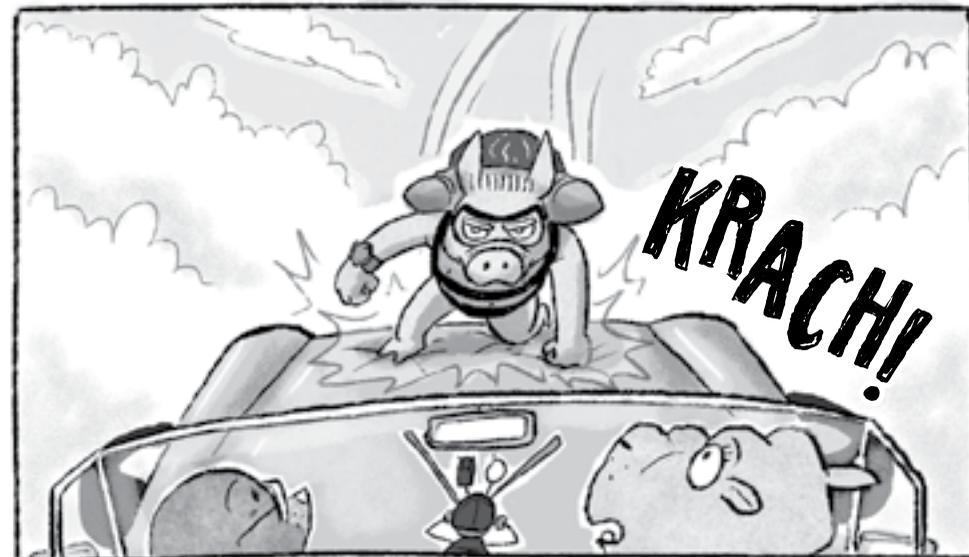
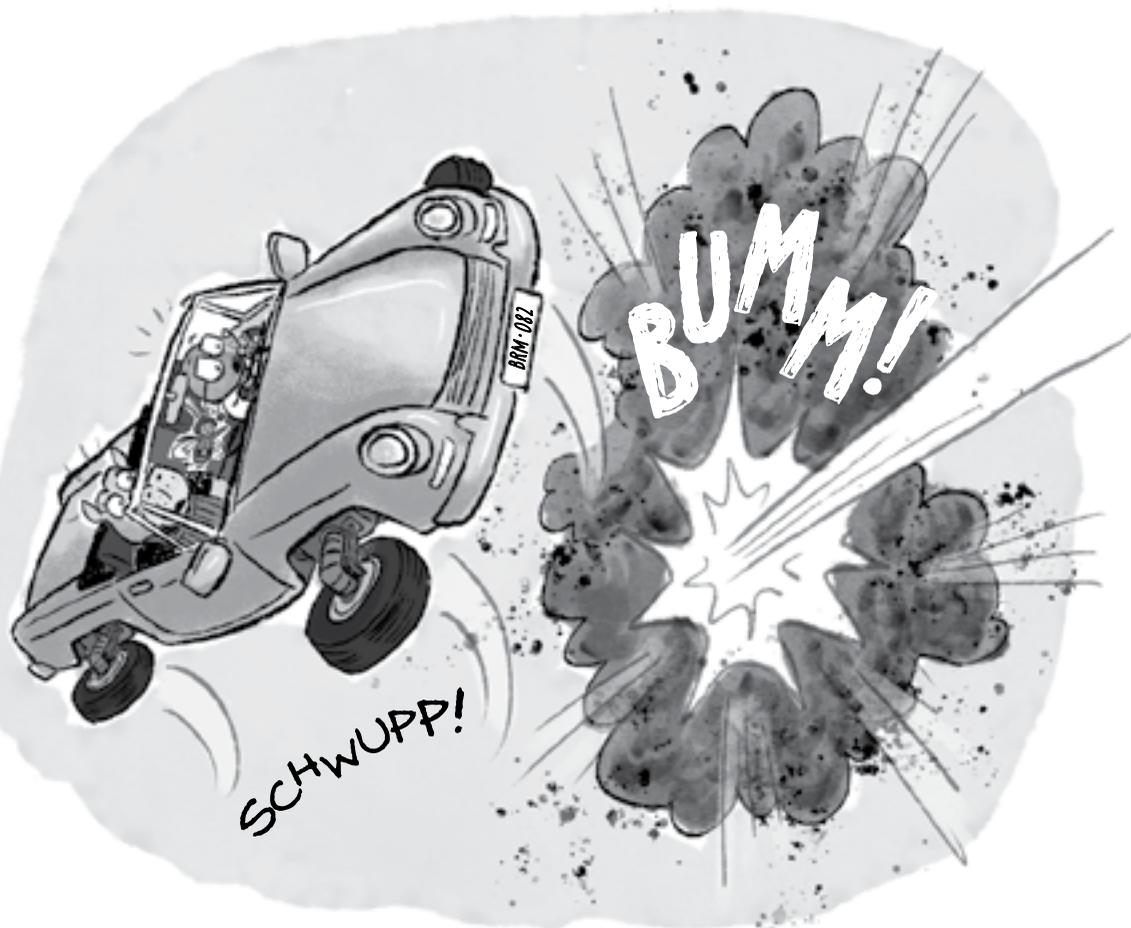
Du hast recht.



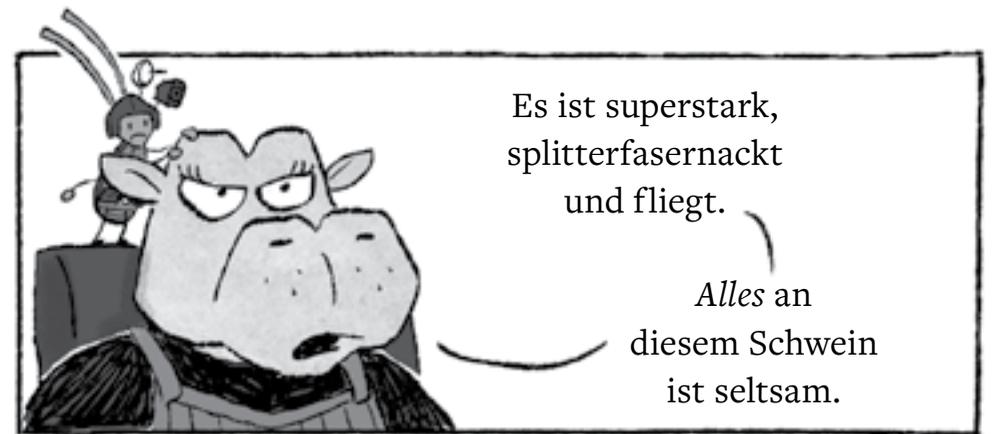
Ich kann es nicht! \*seufz\*  
Dann mach ich es.







# KAPITEL SIEBEN: SCHWEIN GEGEN MAULWURF



Nein, ich gehe.  
Lass mich mit ihm reden.

Max, sei vorsichtig!



Colonel  
Schweinstrong ...  
das sind nicht Sie.

Das ist nicht der Held,  
zu dem ich  
aufgeschaut habe.



Warum tun  
Sie das?

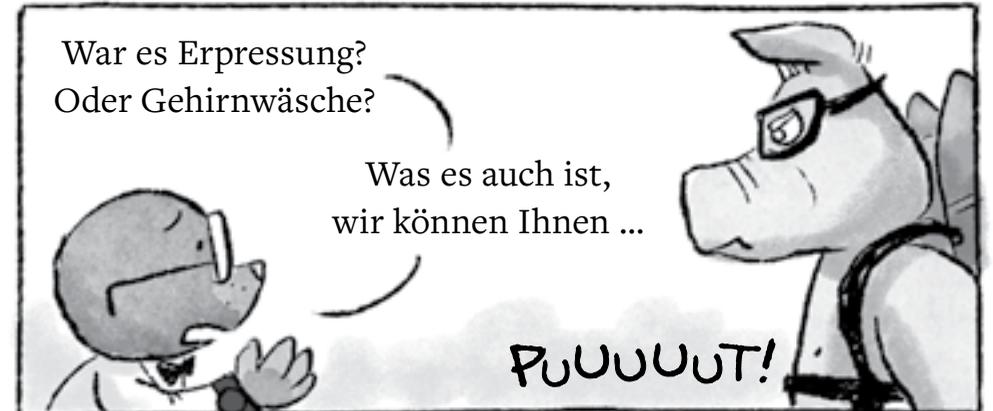
Warum helfen  
Sie Dr. Nackig?



War es Erpressung?  
Oder Gehirnwäsche?

Was es auch ist,  
wir können Ihnen ...

**PUUUUT!**



... Moment, was ist das  
für ein Geräusch?

**PUUUUT!**





F ... Furzen Sie  
etwa gerade?

PUUUUT!



2020 m,  
2020 y!

Das ist der Wind?  
Ganz sicher?

Ich glaub's  
nicht.



Käfer hat recht.

Wenn man bei 'ner  
leeren Flasche über den  
Hals bläst, tutet er.

Der Wind macht  
grad das Gleiche ...  
mit Neils Hintern.



PUUUUT!



PUUUUUUT!



Der Wind geht  
ihm offenbar am  
A... vorbei!

PUUUT

Aber egal ...  
... auf jeden Fall dürfen  
Sie Dr. Nackig nicht den  
Meteoriten geben.

Er wird damit schreckliche  
Sachen machen und die ganze  
Welt in Gefahr bringen.



Ich weiß, Sie sind  
da irgendwo drin,  
Colonel.

Sie sind der Beste  
der Besten.

Sie sind  
mein Held.

Bitte, ich  
wäre am Boden  
zerstört.



**PUUUUT!**



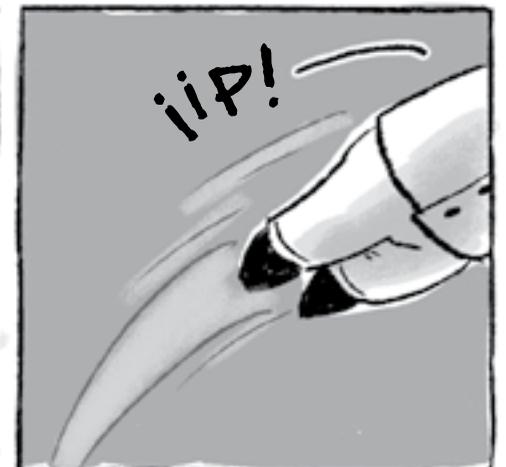
**SCHLUCK!**



Das war etwas  
unglücklich  
formuliert, nicht?



**iiP!**



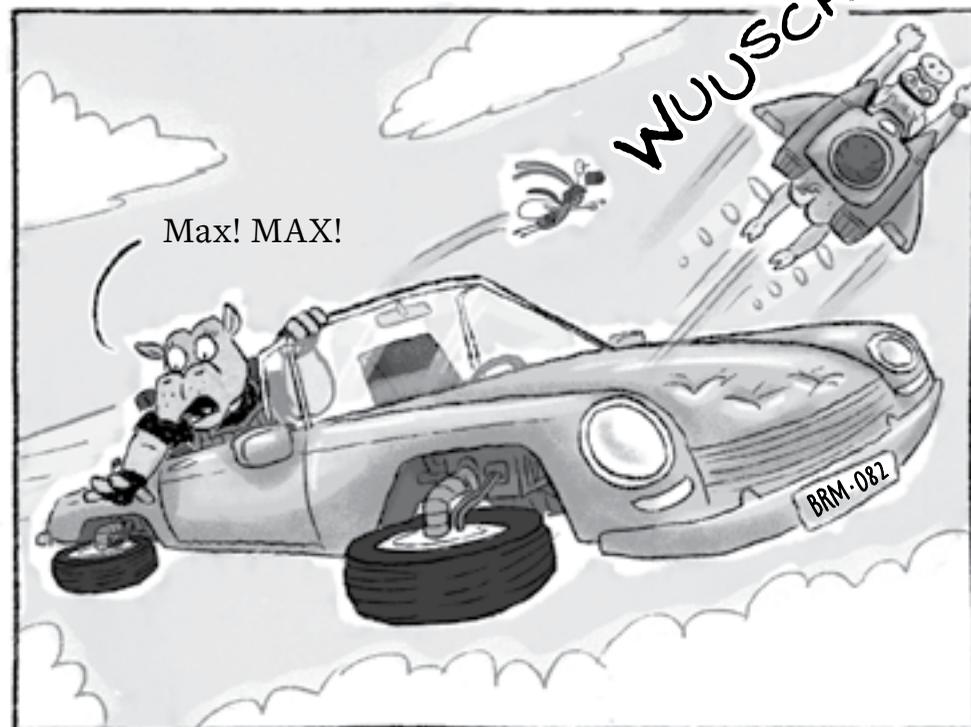
Nein!



Ach Dreck!

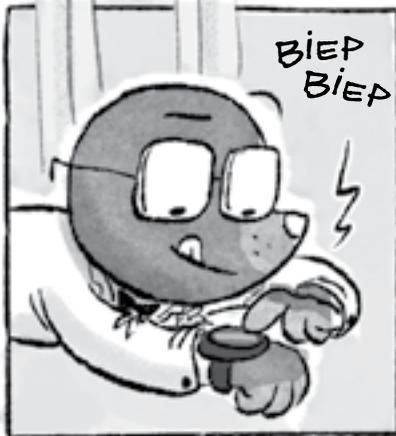


## KAPITEL ACHT: IM FALLE DES FALLS

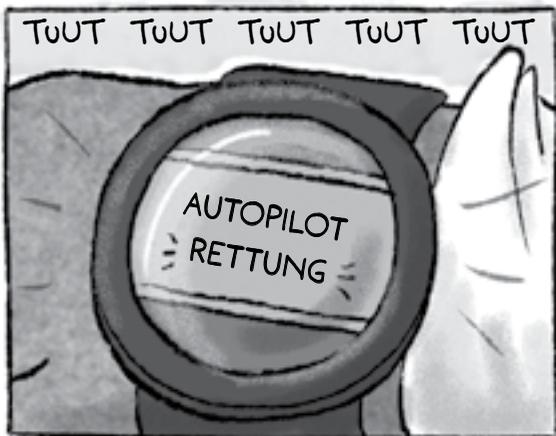


UNTERDESSSEN ...





BIEP  
BIEP



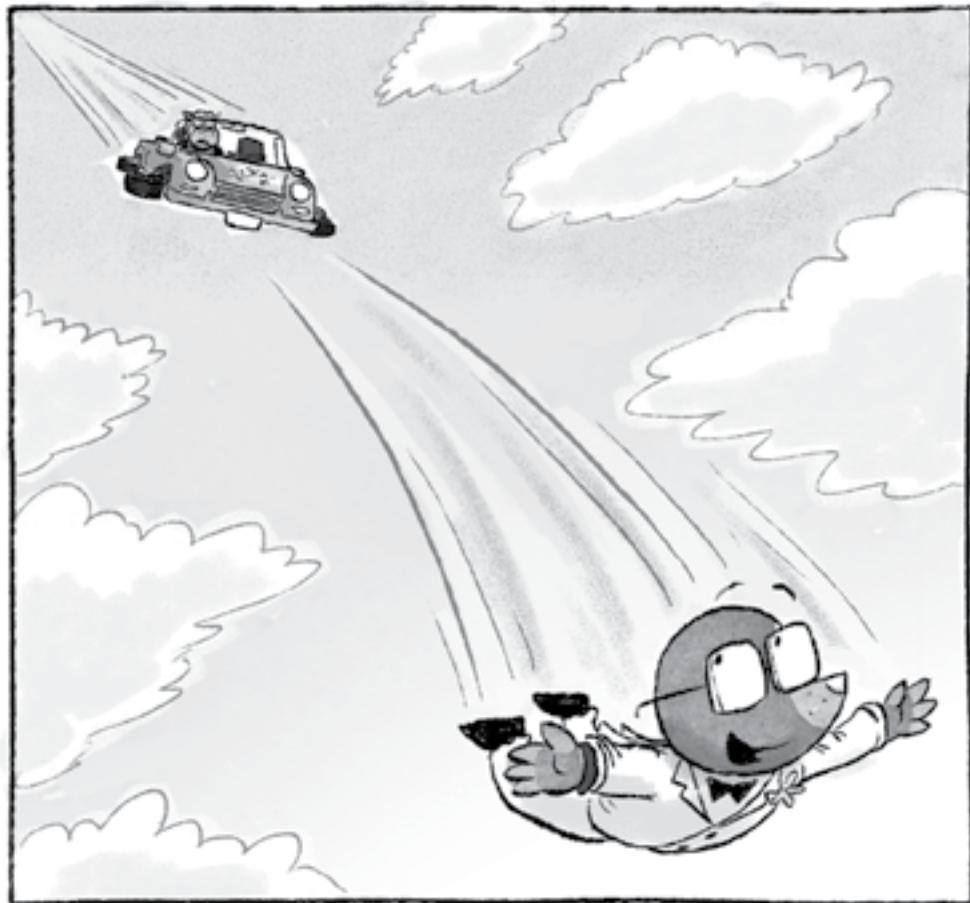
TOUT TOUT TOUT TOUT TOUT



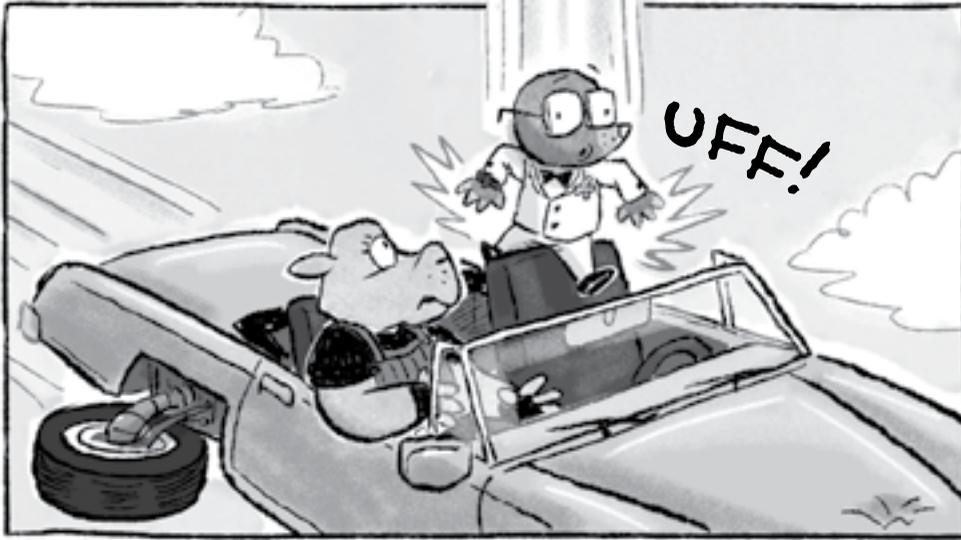
HOLLA!

WUUUSCHH!

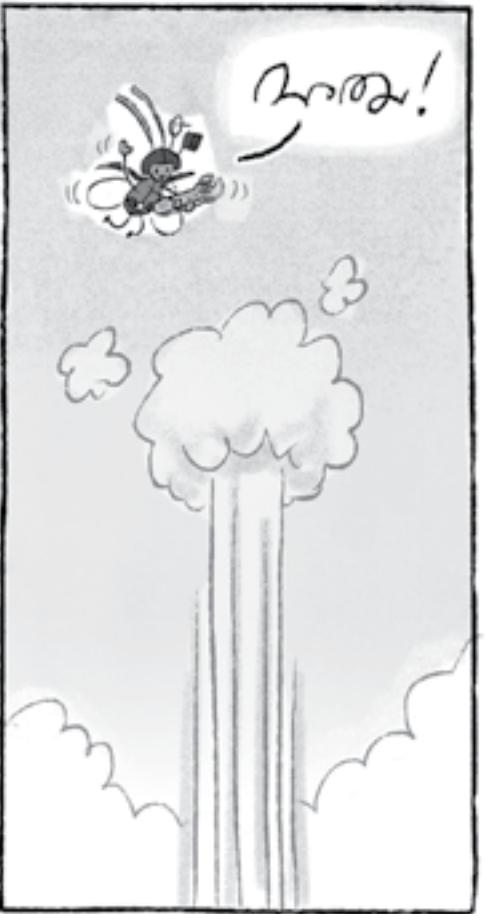
BRM-002

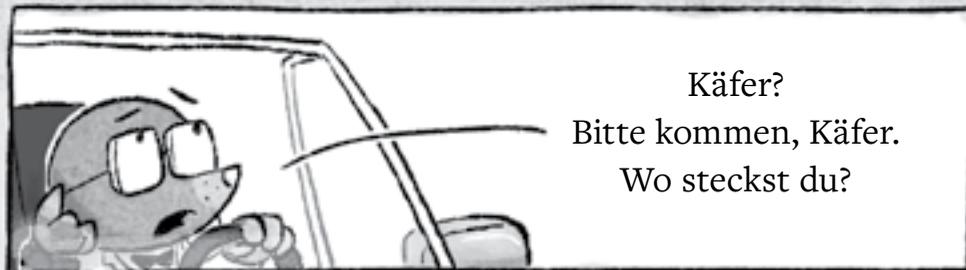


WUUUSCHH!



WOANDERS ...





Käfer?  
Bitte kommen, Käfer.  
Wo steckst du?

Wen du  
in der  
mutter.



Er kommt runter?  
Wo?



Halt, ich seh ihn.  
Nichts wie hin.



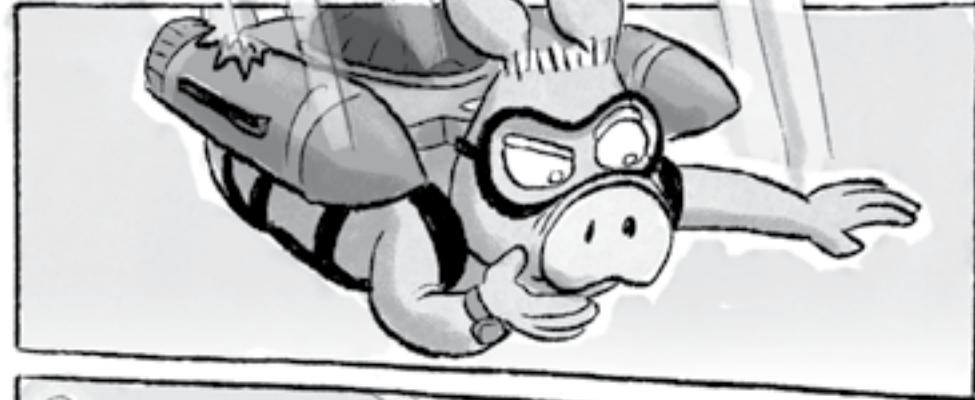
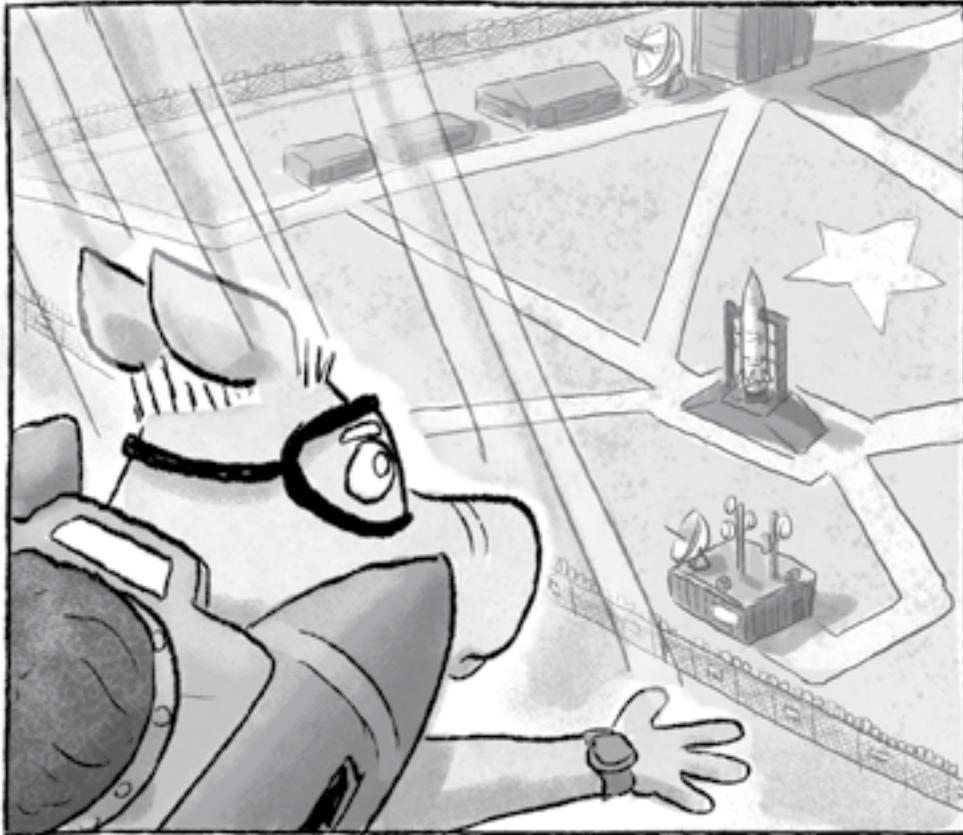
Schaffen wir  
das noch?

Wir  
müssen.

WOOSCH!

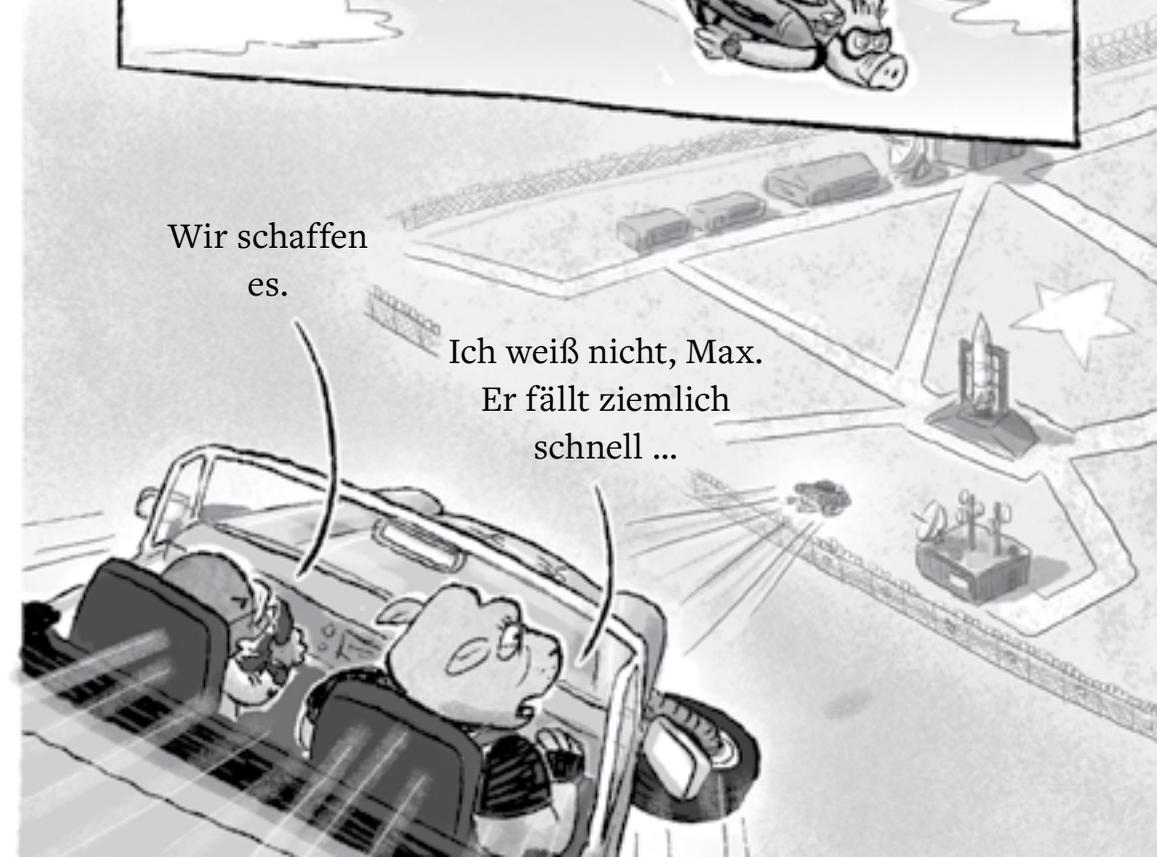
BRM-082

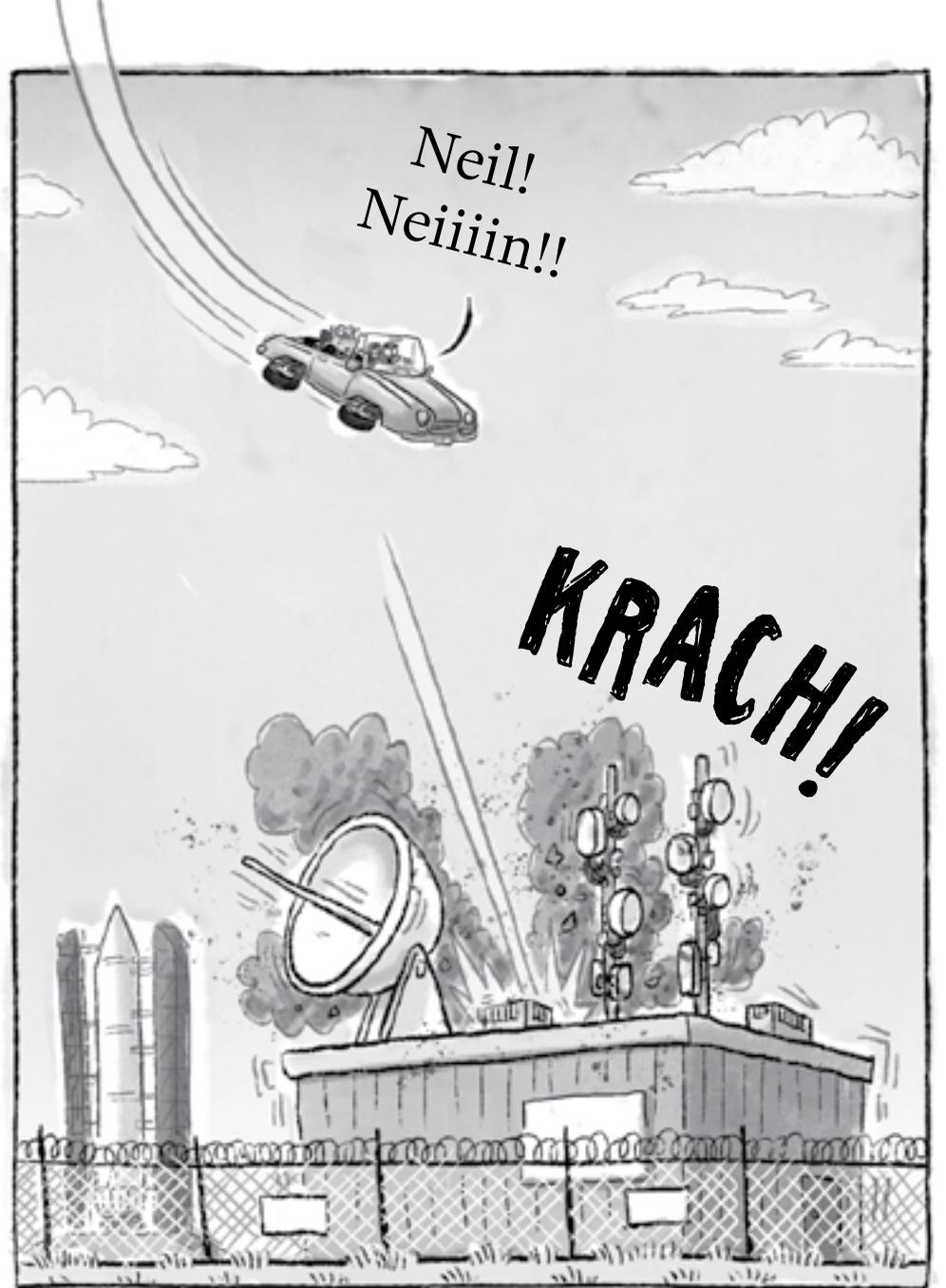
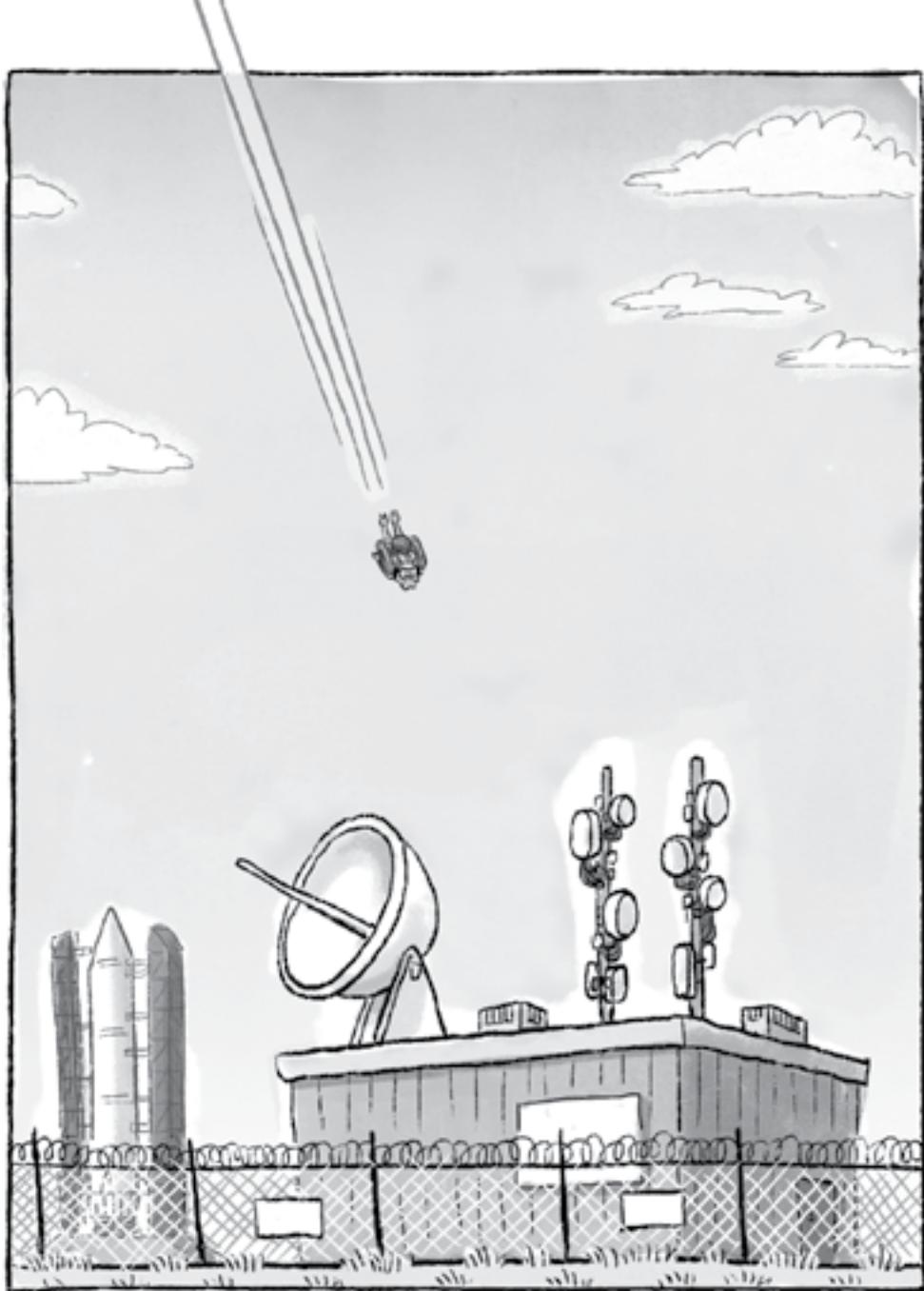
UNTERDESSSEN ...



Wir schaffen es.

Ich weiß nicht, Max. Er fällt ziemlich schnell ...





# KAPITEL NEUN: DAS SCHWEIN IST GELANDET

S.T.A.R.-RAKETENSTÜTZPUNKT





Hier ist er  
reingeknallt ...

... aber keine Spur  
einer Landung.  
Oder vom Jetpack,  
vom Meteoriten ...  
oder Neil.

Natürlich. Weißt du noch,  
was Chekhov uns über den  
Meteoriten erzählt hat?

Als er auf die Erde gekommen ist,  
hat er kurz vor dem  
Einschlag haltgemacht.

Das Gleiche muss er hier  
gemacht haben.



Der Meteorit  
hat Neil  
gerettet?

Jepp.  
Zum Glück.

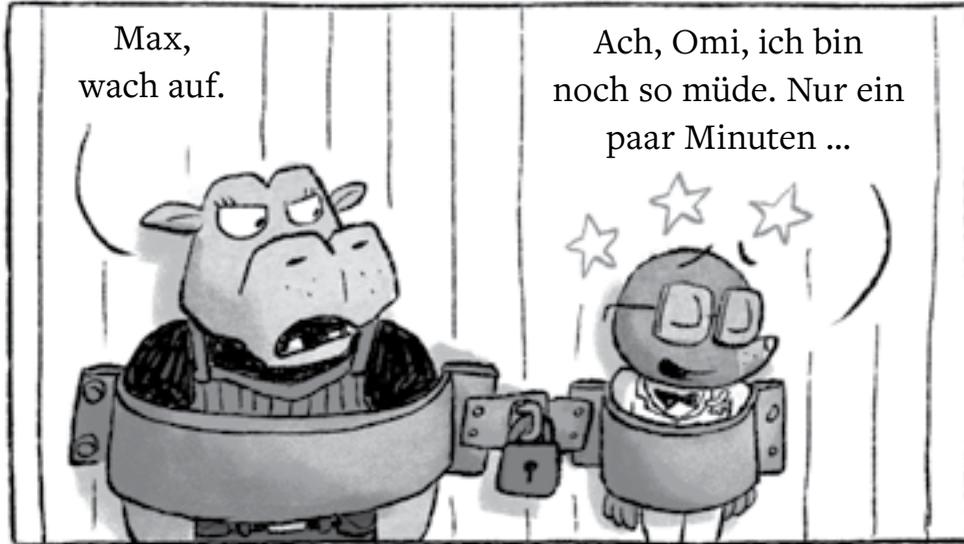


Aber das  
bedeutet ...

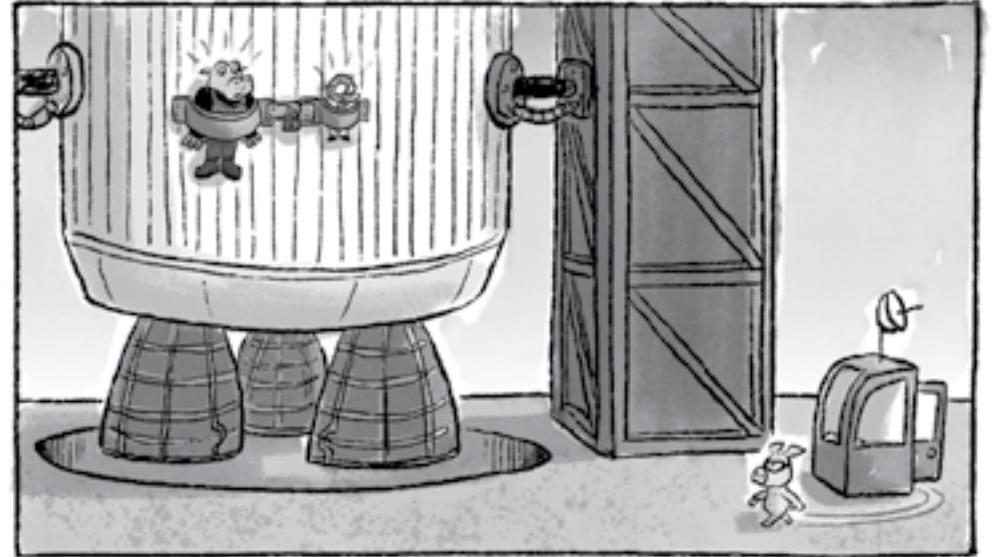




# KAPITEL ZEHN: NUR NICHT ABHEBEN



Als ich sagte, ich würde  
heut gern eine Rakete  
aus der Nähe sehen, meinte  
ich NICHT so!



Ich hab der Agentur ausdrücklich mitgeteilt, dass sie NICHT wieder die Auszubildenden vom letzten Mal schicken sollen.

Und was machen sie?  
Schicken euch  
**ERNEUT.**

Haben die es drauf angelegt,  
zu **VERLIEREN**?

Wie solltet  
ihr *mich* besiegen?  
**DEN** Dr. Nackig?

Vor allem, wenn  
ich **DEN** Neil  
Schweinstrong an  
meiner Seite habe!



Neil ist ein Held.  
Warum hilft er dir?  
Was hast du  
mit ihm gemacht?

Oh, ich sehe,  
wie enttäuscht du bist,  
Maulwurf.



Ich hab Neil bloß ausgewählt,  
weil er mir den Meteoriten  
beschaffen kann.

Ich hatte keine Ahnung,  
dass du ein Fan ist,  
bis wir dein Buch  
gefunden haben.



Mein  
Sammelalbum!

Hihii, das  
ist *zuuu* köstlich:



Der Maulwurf wird  
von seinem Jugendidol  
ausgeschaltet.



Ich sag ja: Man sollte  
seine Helden besser  
niemals treffen.



In weniger als drei Minuten,  
wenn diese unbemannte  
Rakete abhebt.



Ich hab die Systeme des  
Stützpunkts gehackt.  
Die Belegschaft ist geflohen.  
Keiner kann  
euch mehr retten.



Schon bald könnt ihr  
die Erde aus der Umlaufbahn  
betrachten.



Allerdings ist es da oben  
ziemlich kalt, und Luft gibt  
es auch keine, also werdet  
ihr wahrscheinlich ein klein  
wenig **TOT** sein.



Harharharhar!

Ach, und zu dumm, dass ihr nicht erleben werdet, was ich mit dem Meteoriten vorhabe.

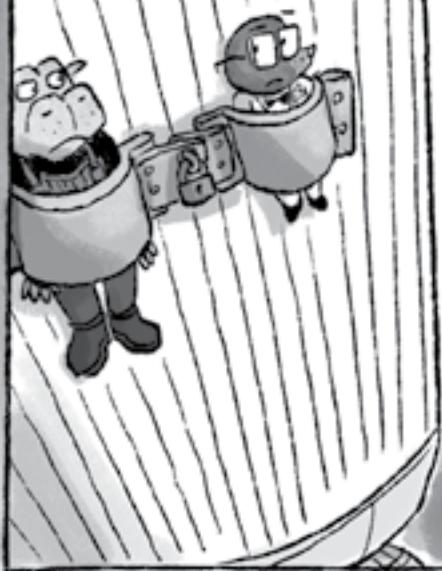
Damit werde ich eine Weltvernichtungsmaschine antreiben, die allen gehörig Muffensausen machen wird.



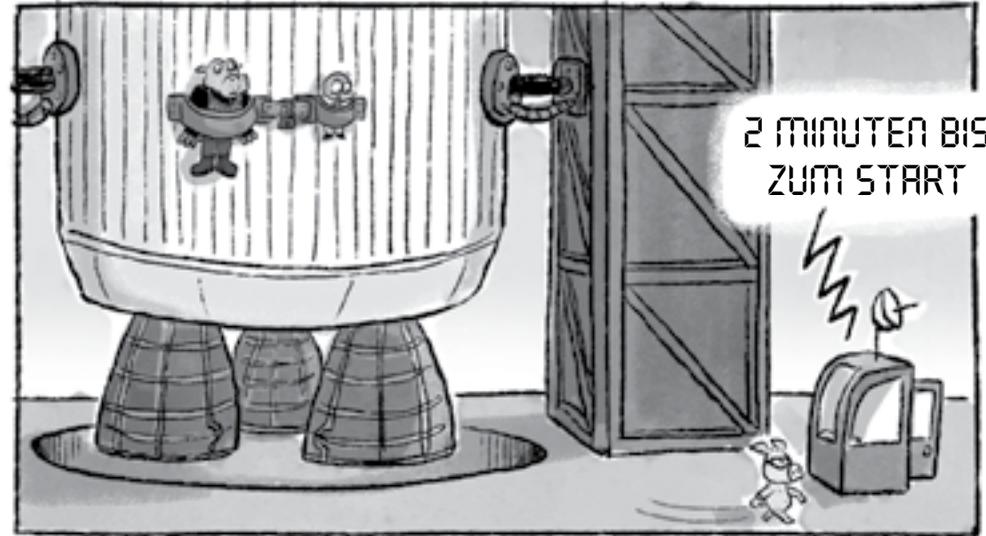
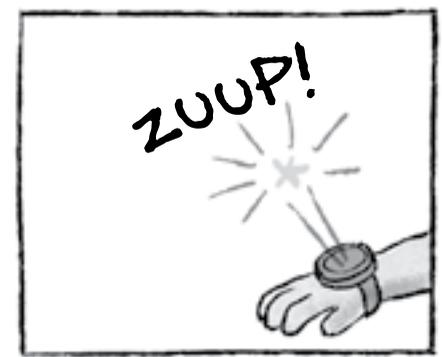
Wie dem auch sei, ich muss los.

Neil, sorg dafür, dass unsere Weltraumspaziergänger nicht entkommen.

Nach dem Start bringst du mir den Meteoriten. Du weißt, wohin.



Tschüssikowski!



2 MINUTEN BIS ZUM START

Ich hoffe, du hast eine Flucht geplant, Max.

Na klar. Dr. Nackig hat eins vergessen ...

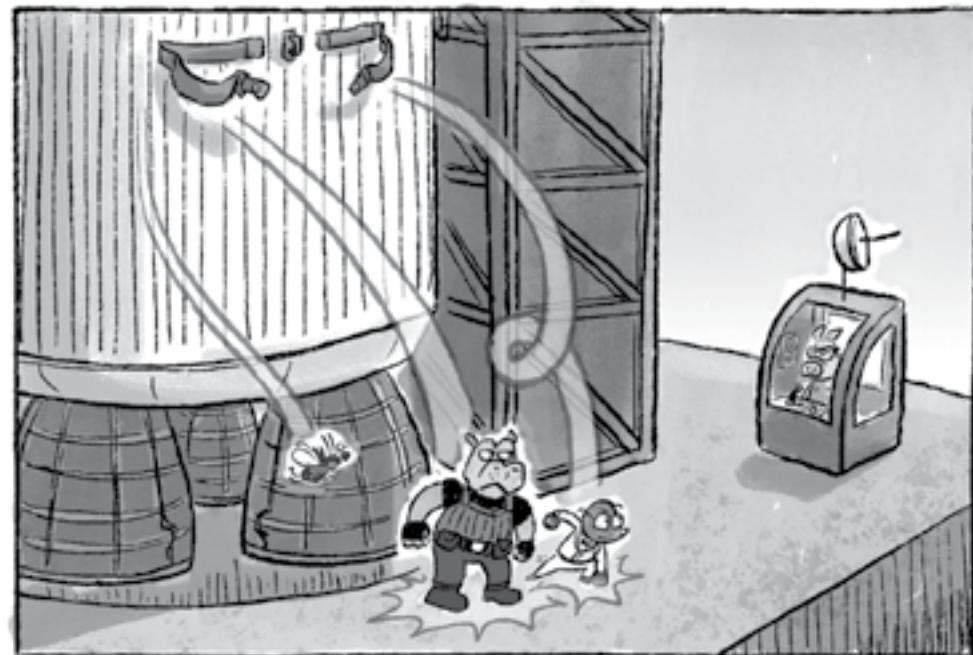


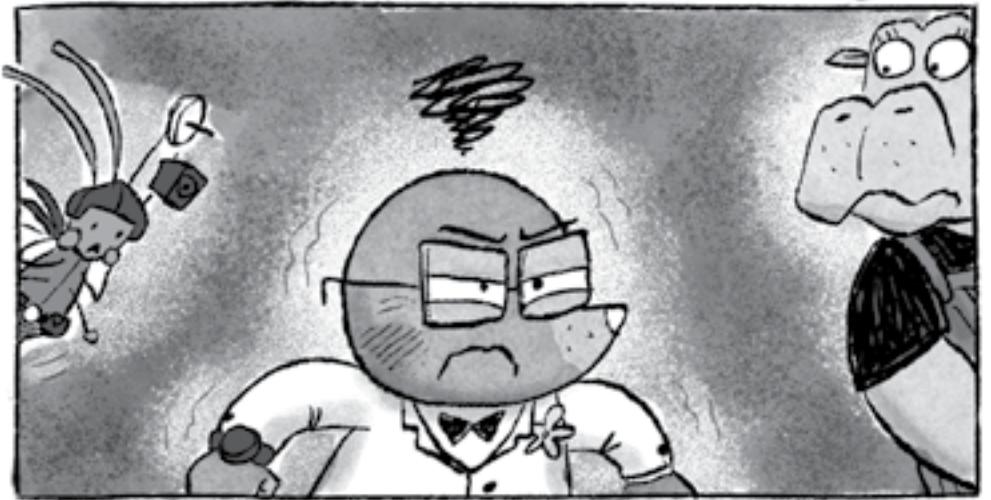
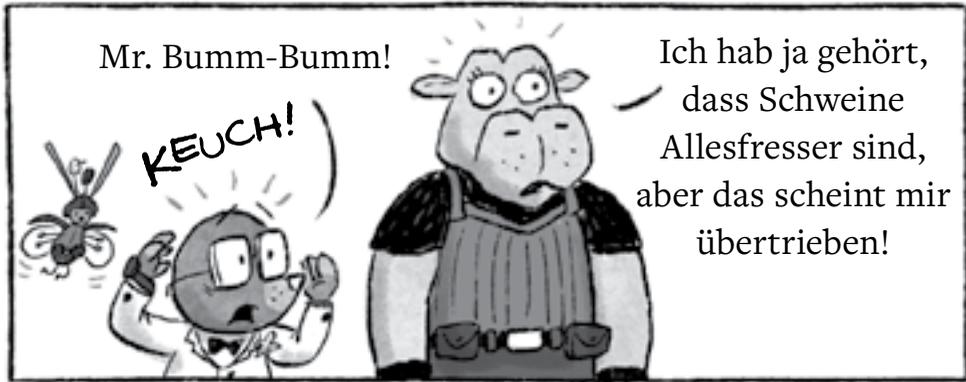


Da ist SEHR WOHL  
noch jemand,  
der  
uns retten kann!



Sei nicht albern,  
Käfer, du kommst  
gerade rechtzeitig.

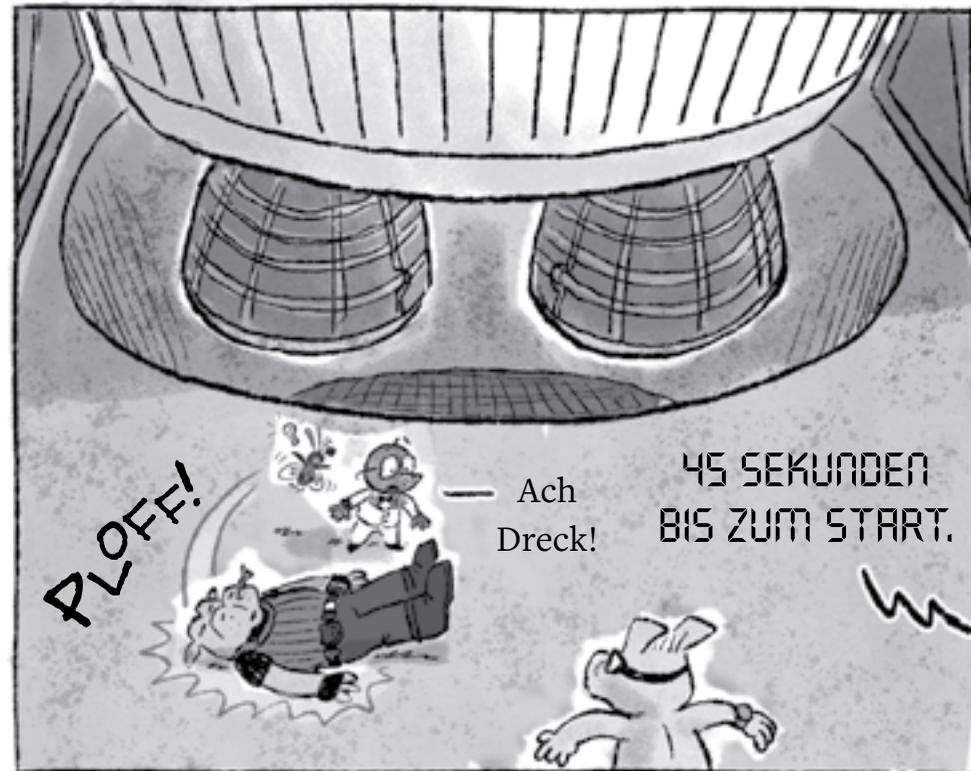
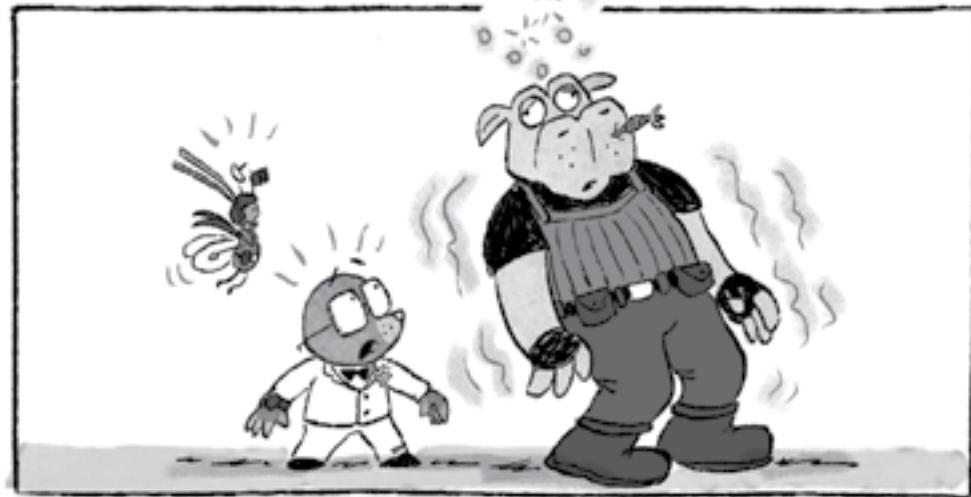
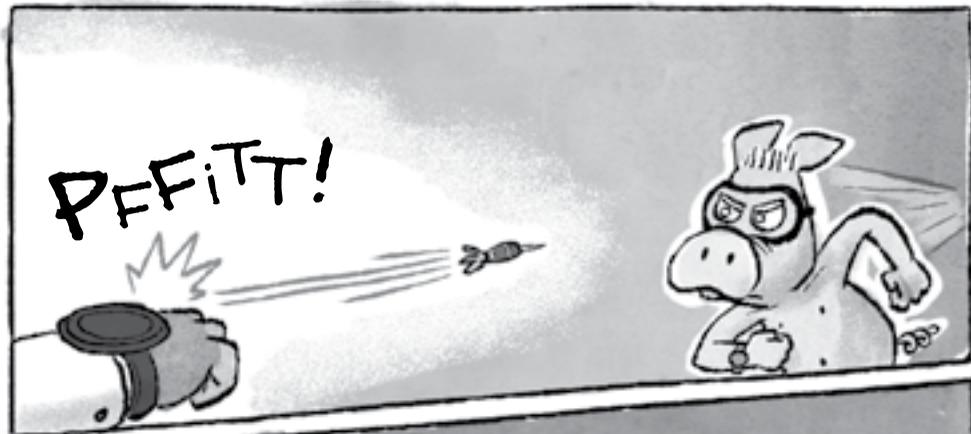




## KAPITEL ELF: SCHWEINCHEN IN DER MITTE

... jetzt bringen  
wir ein Schwein  
zum Quieken!



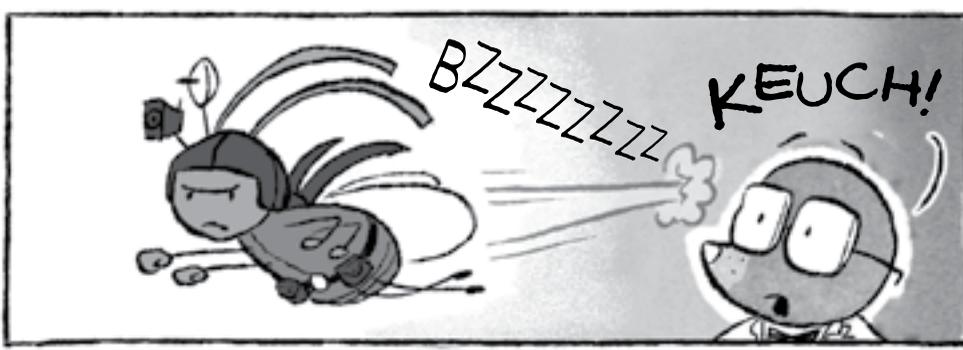




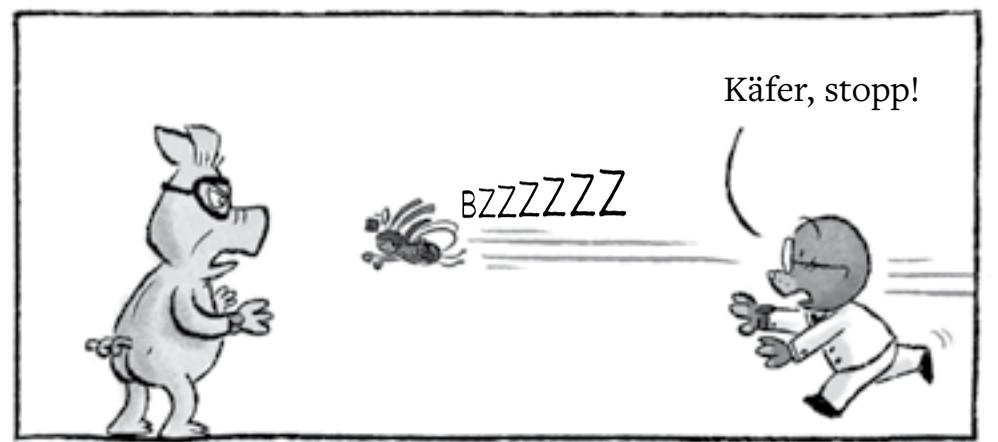
Neil ist was?  
Aber das ergibt  
keinen Sinn.



Natürlich  
vertraue ich  
dir, aber ...

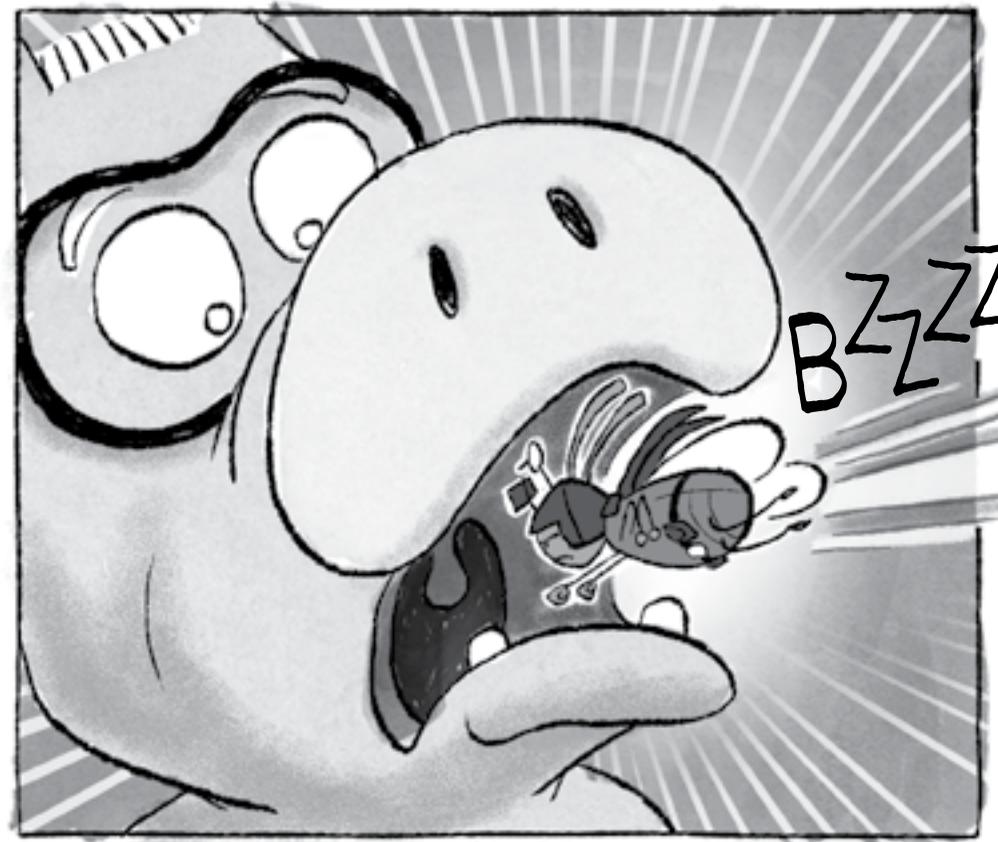


BZZZZZZZ KEUCH!

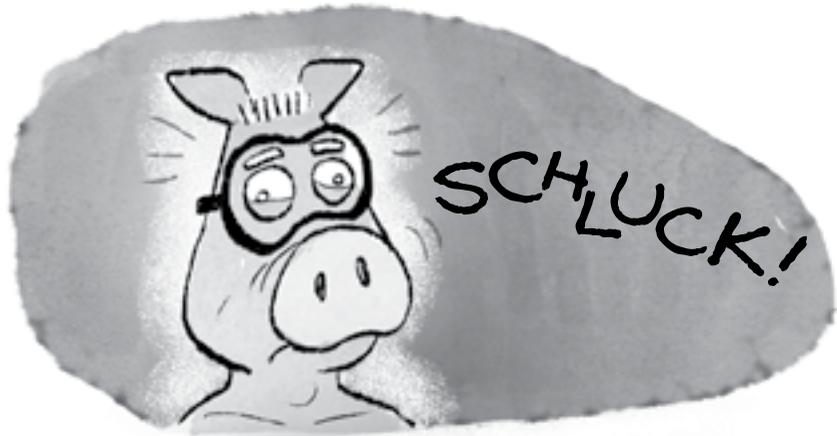


Käfer, stopp!

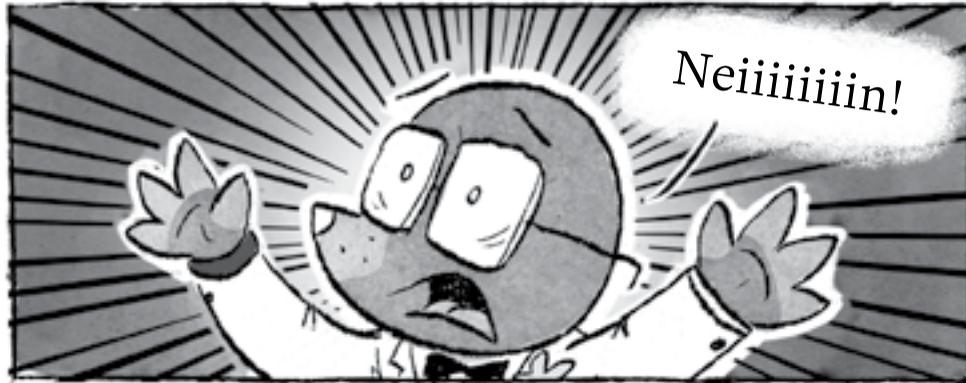
BZZZZZZZ



BZZZZ



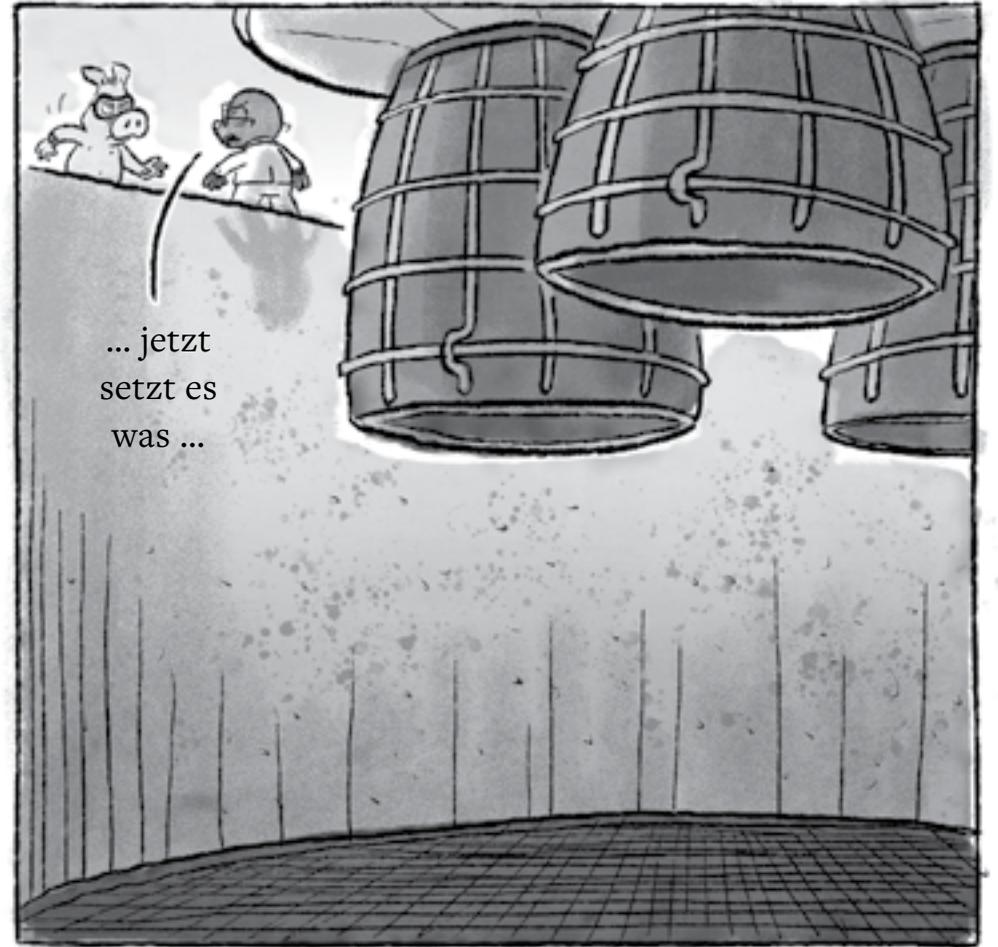
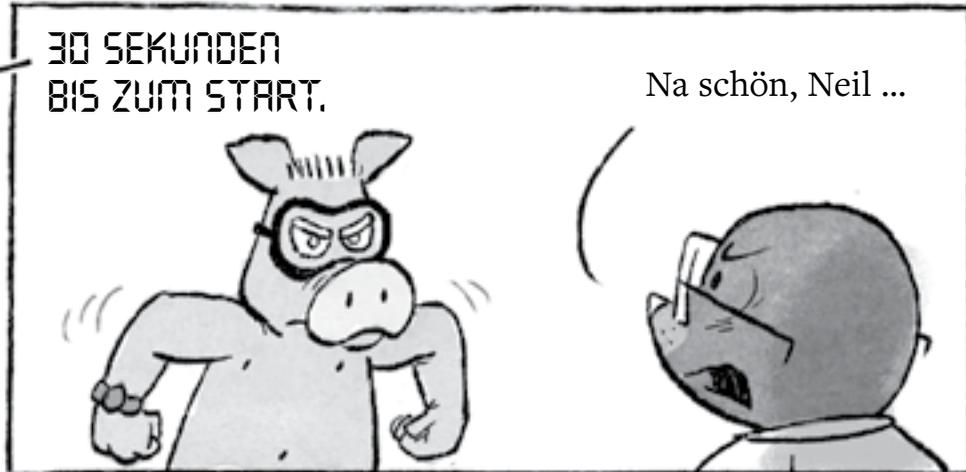
SCHLUCK!



Neiiiiiiin!

30 SEKUNDEN  
BIS ZUM START.

Na schön, Neil ...

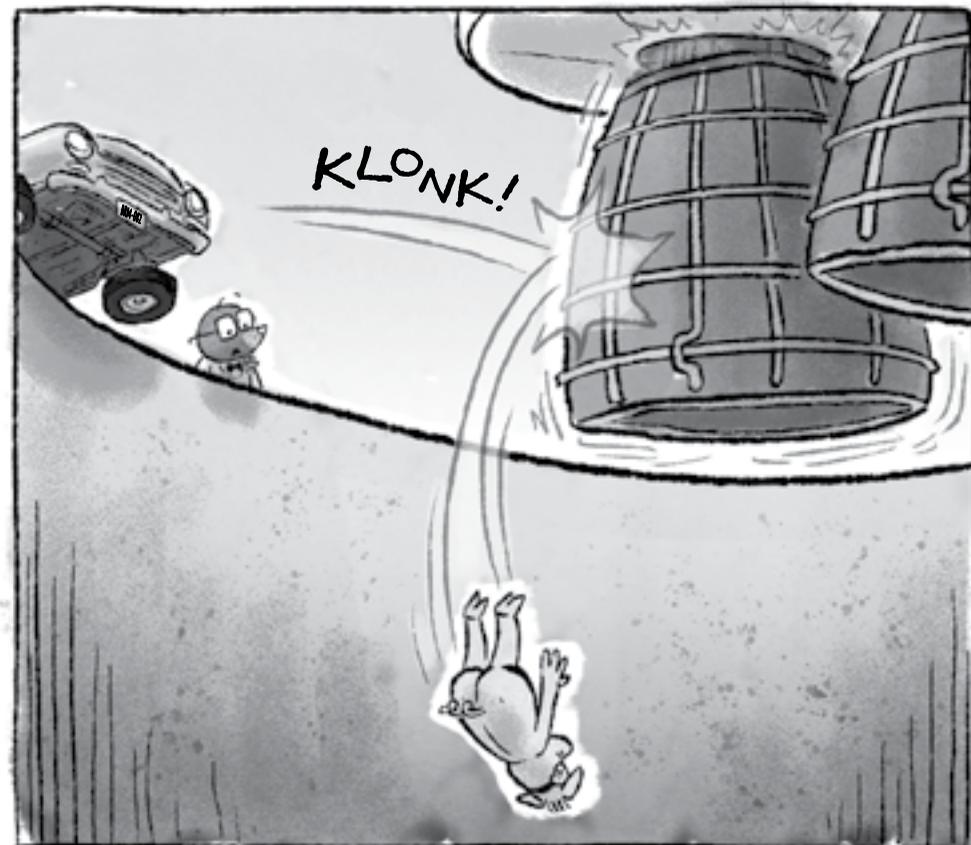
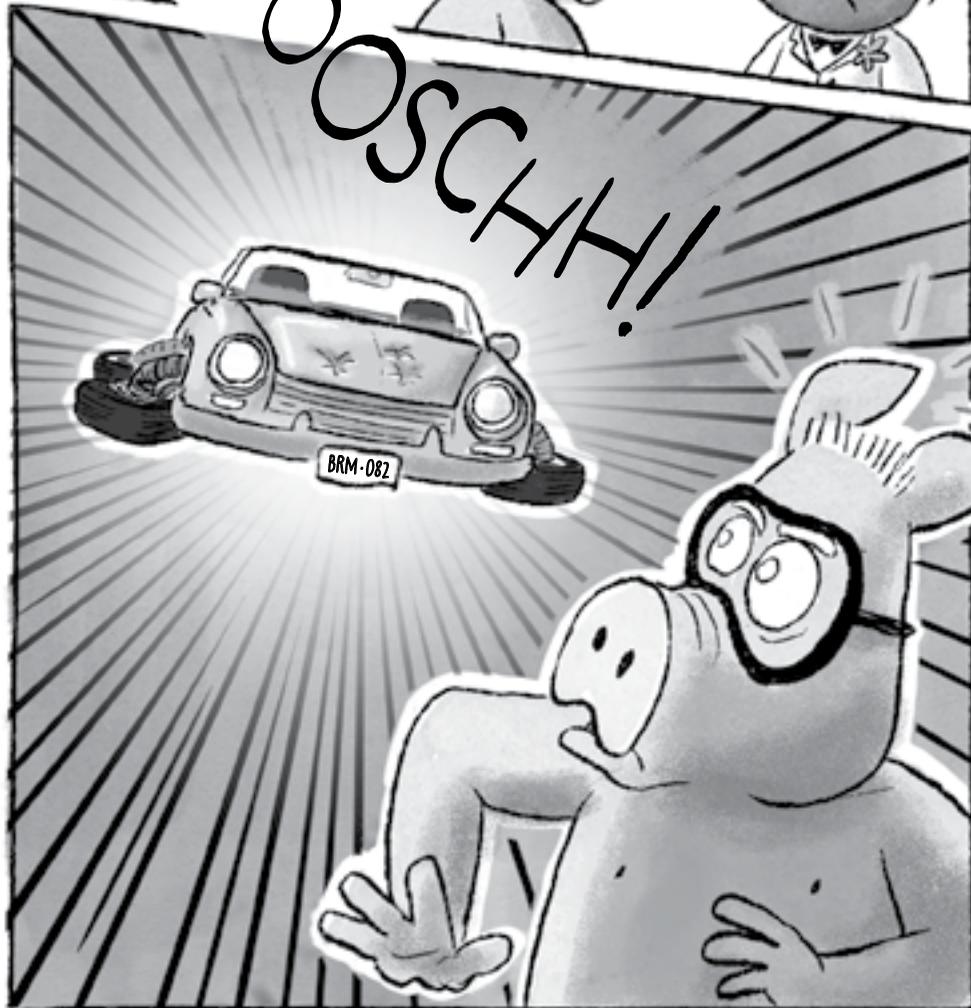
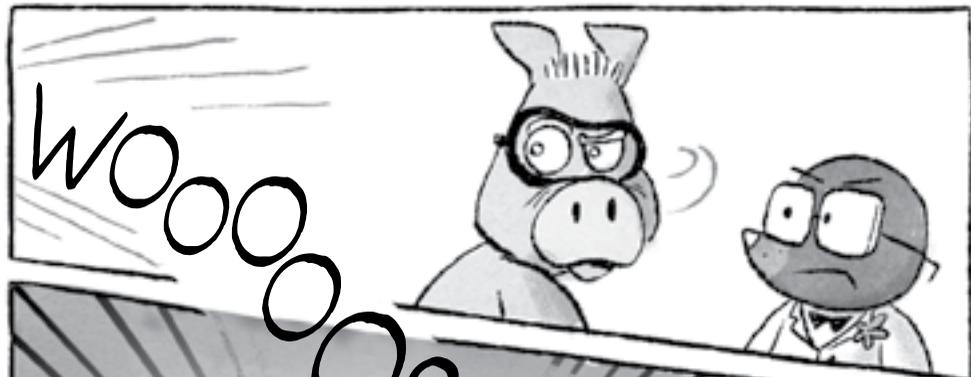


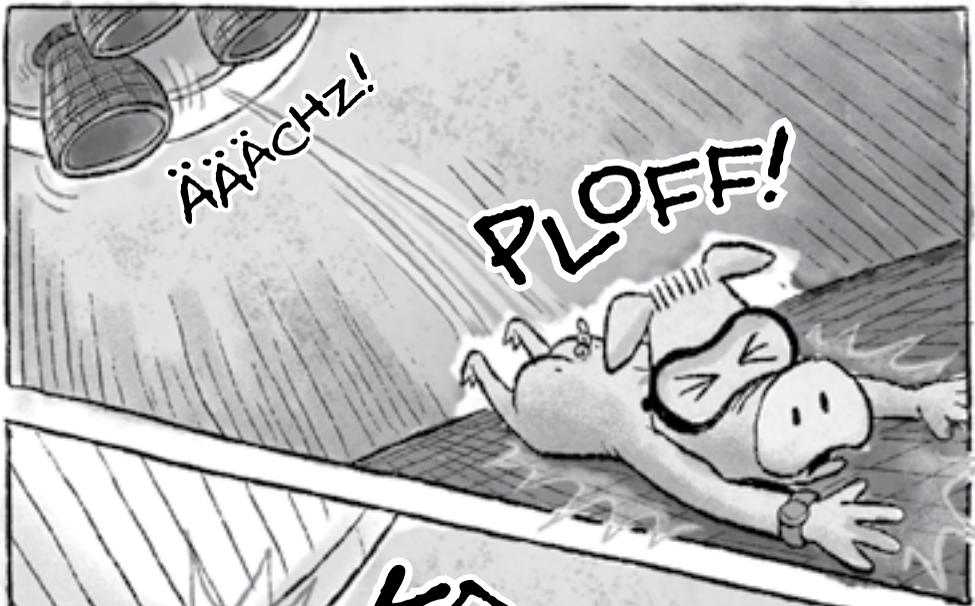
... jetzt  
setzt es  
was ...



... und zwar  
bis die Schwarte  
kracht!

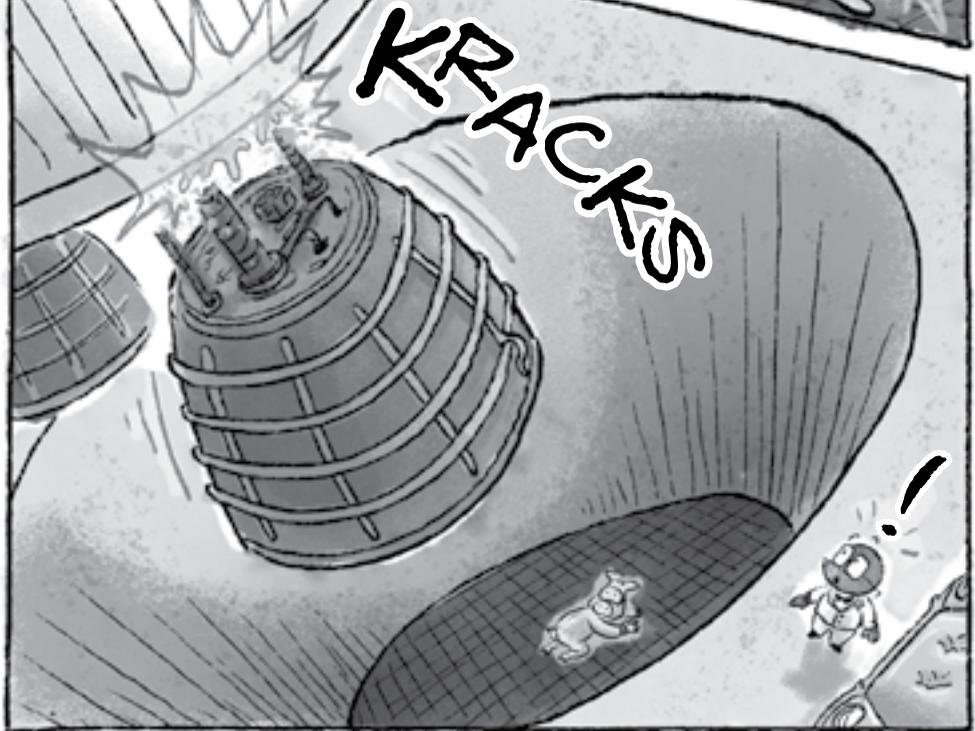
BIEP  
BIEP



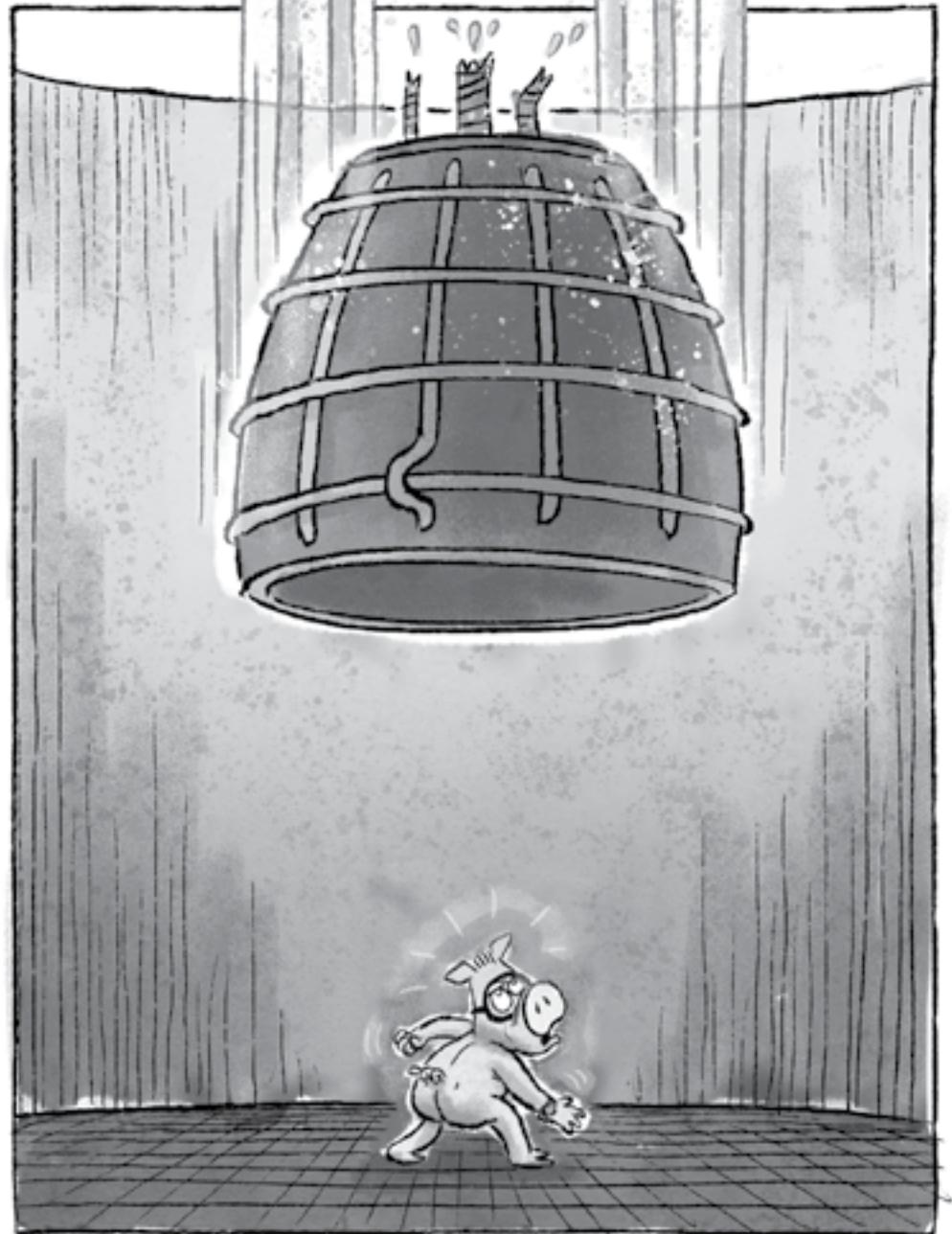


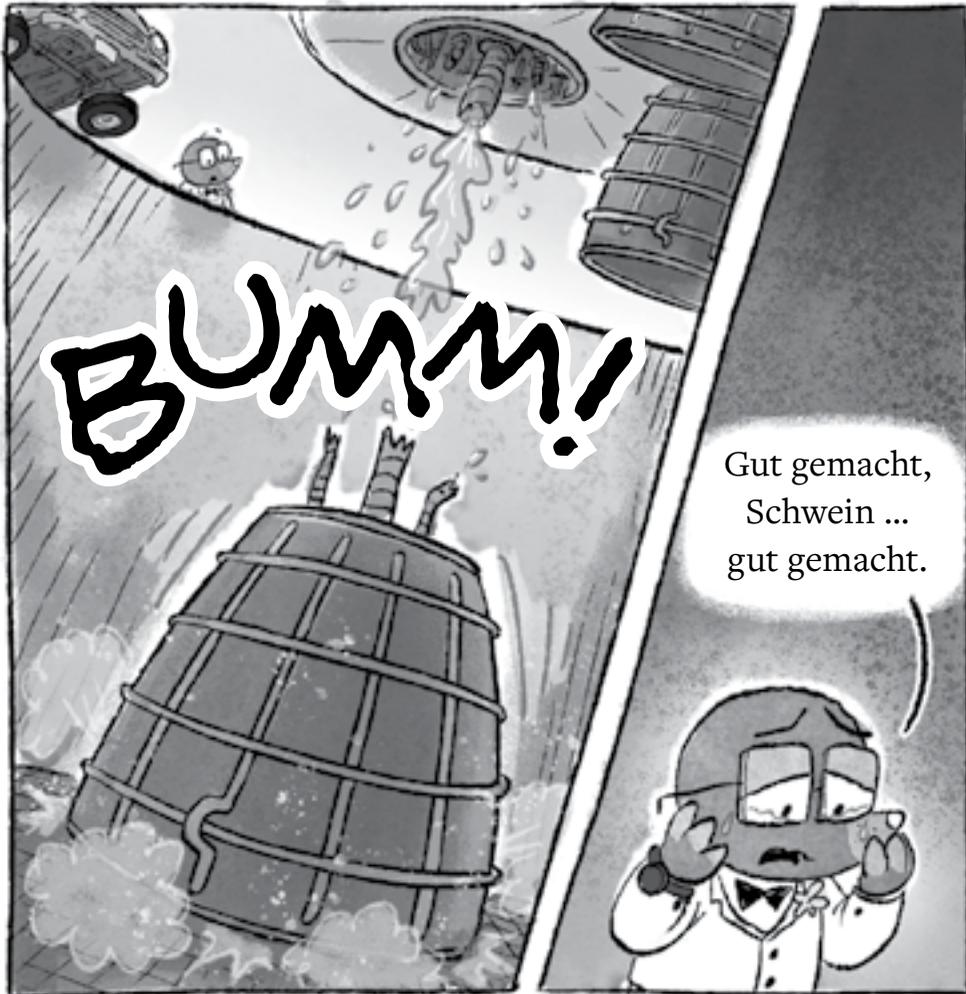
ÄÄÄCHZ!

PLOFF!



KRACKS





Gut gemacht,  
Schwein ...  
gut gemacht.



ACHTUNG:  
TREIBSTOFF-  
LECK



MASSIVE,  
UNAUFHALTSAME EXPLOSION  
IN 20 SEKUNDEN.

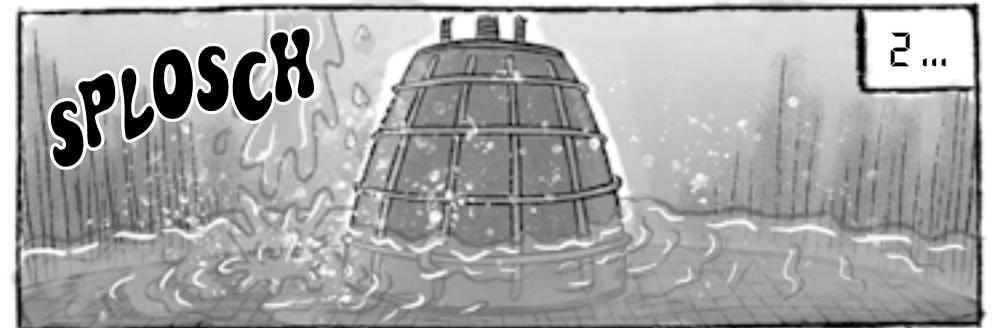
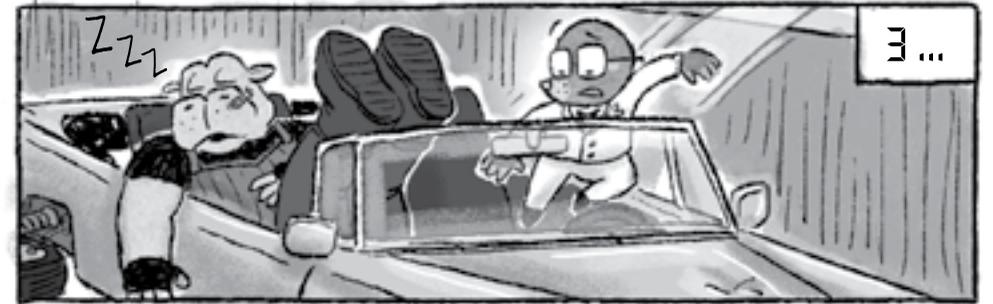
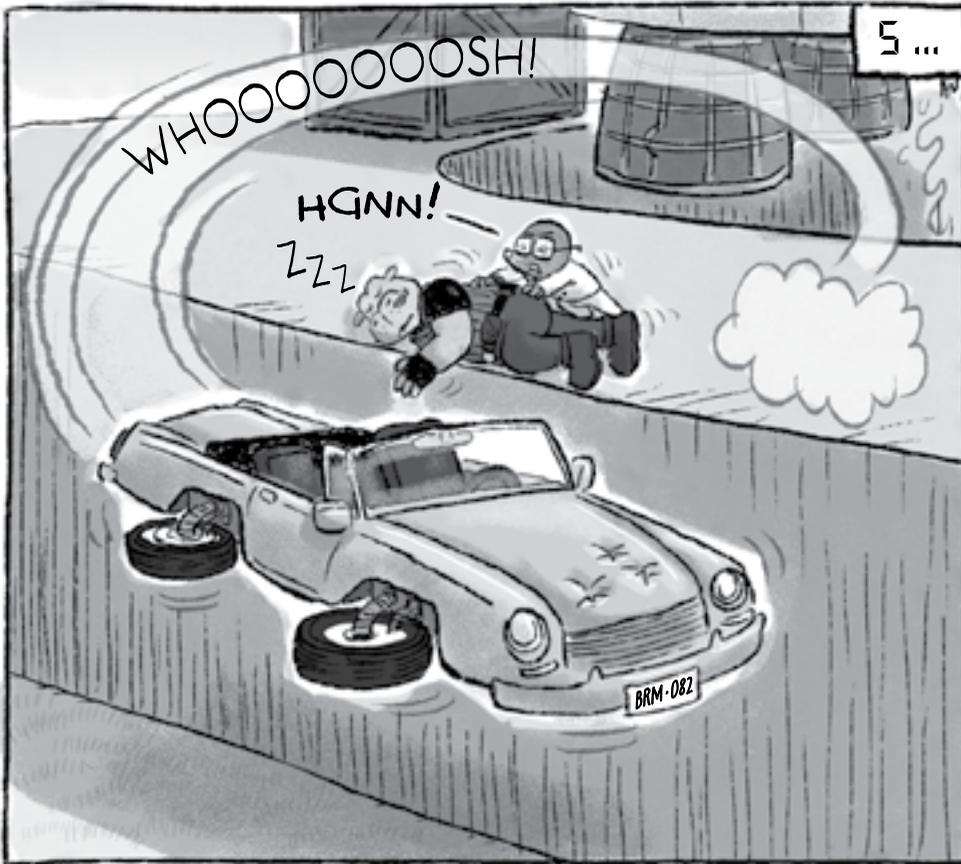
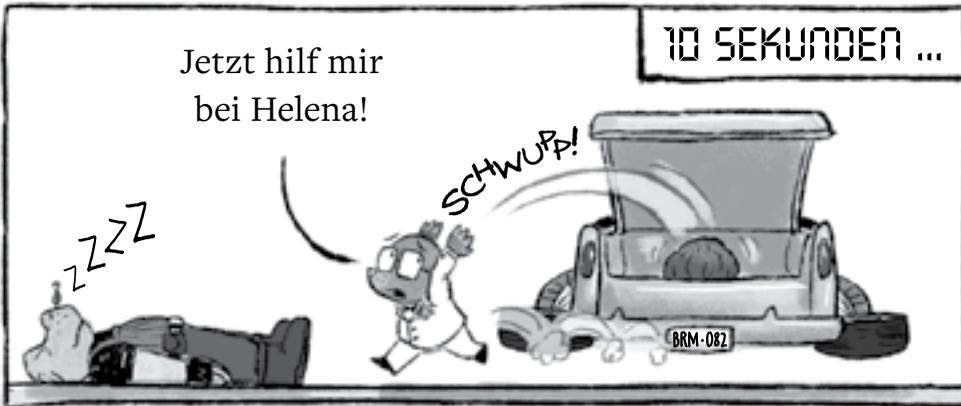
SOFORT EVAKUIEREN  
ODER IHR WERDET  
ZU RÖSTFLEISCH.

Der Meteorit!

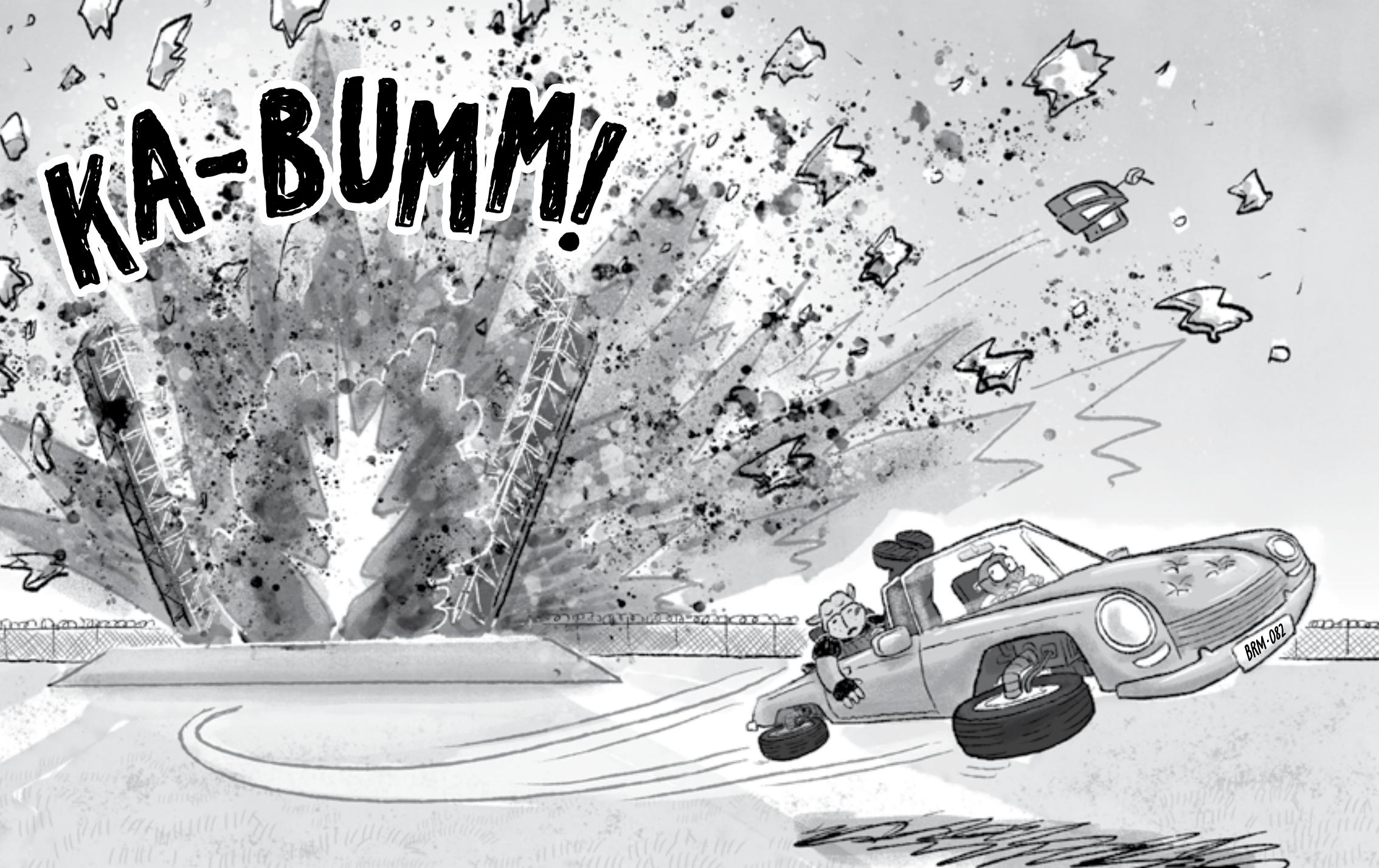


Maulwurfmobil,  
fang!

POP!

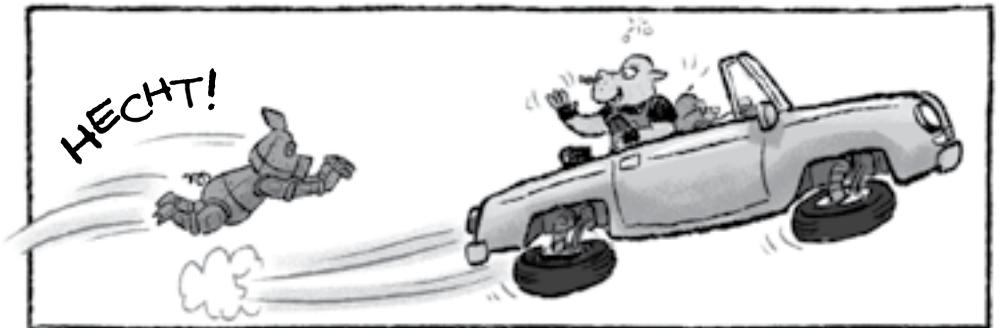
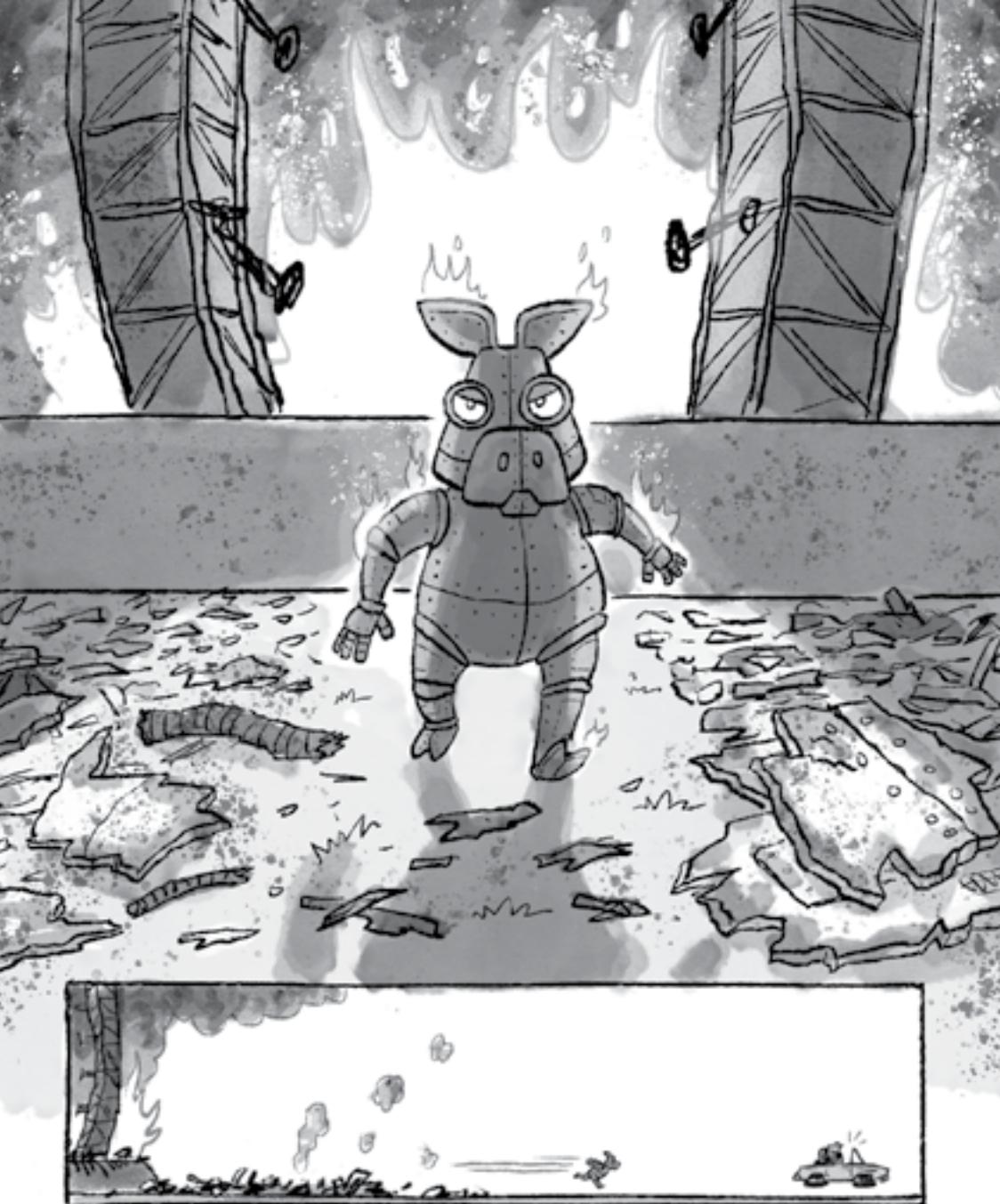


**KA-BUMM!**



# KAPITEL ZWÖLF: BLECHSCHADEN





Helena, kannst du  
vielleicht irgendwas gegen  
*RoboNeil* unternehmen?

Wie, ist das Ding  
etwa echt?



Okay. Ich kümmer mich drum.



Ugh. Bin immer noch leicht benommen ...

PLUMPS



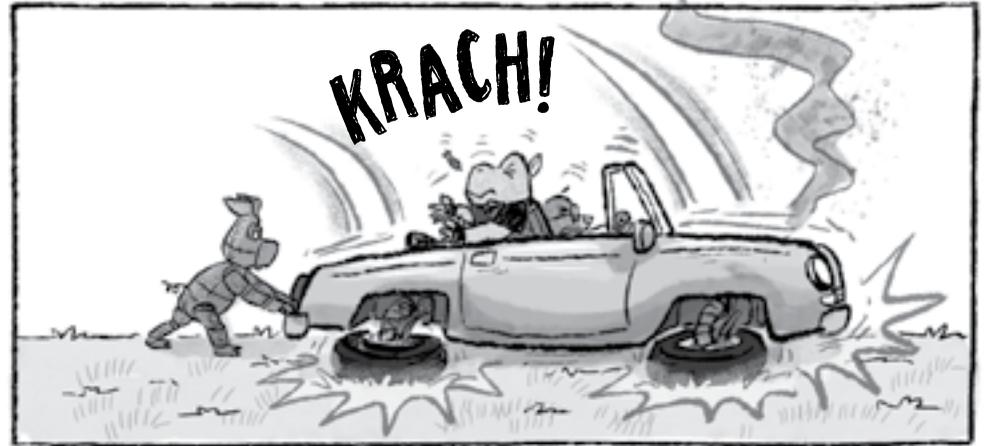
WRUMM!  
WRUMM!  
WRUMM!  
WRUMM!

KA-PLOFF!

PÖTT!  
PÖTT!  
PÖTT!



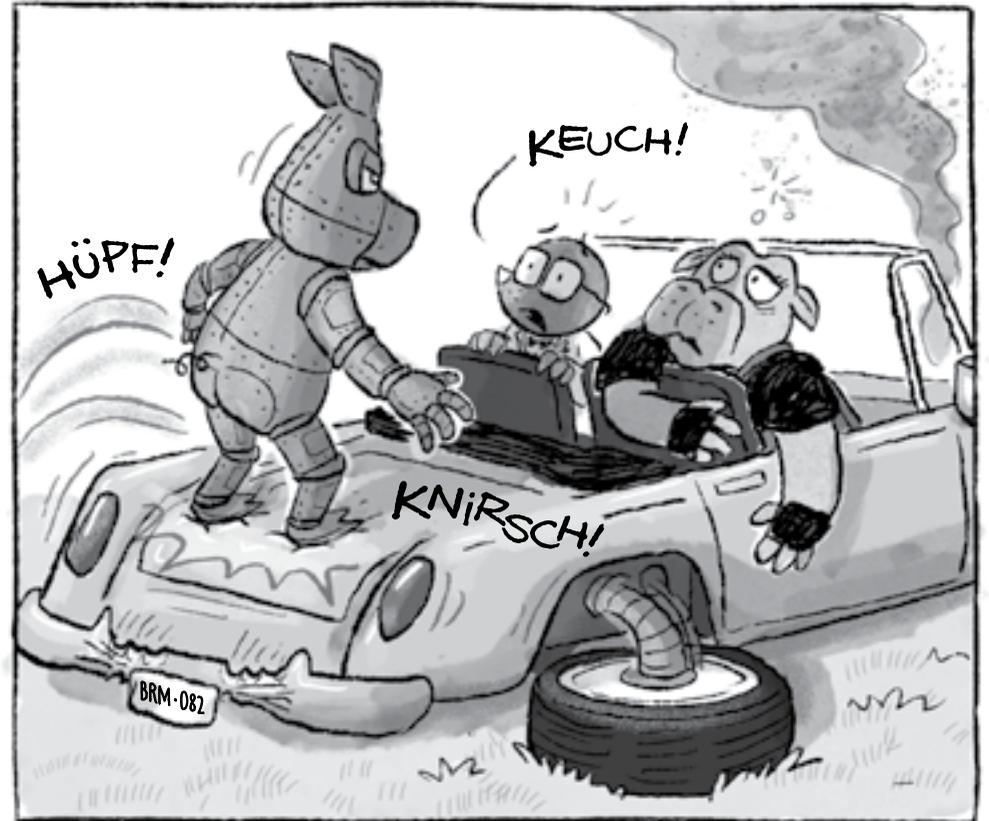
KRACH!

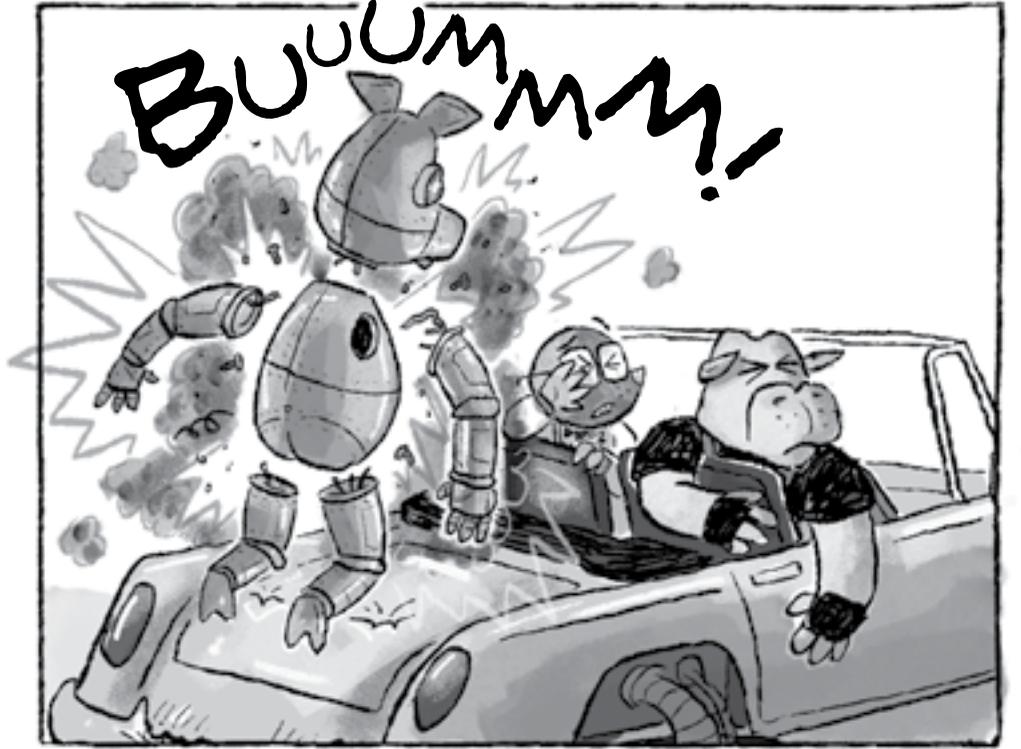
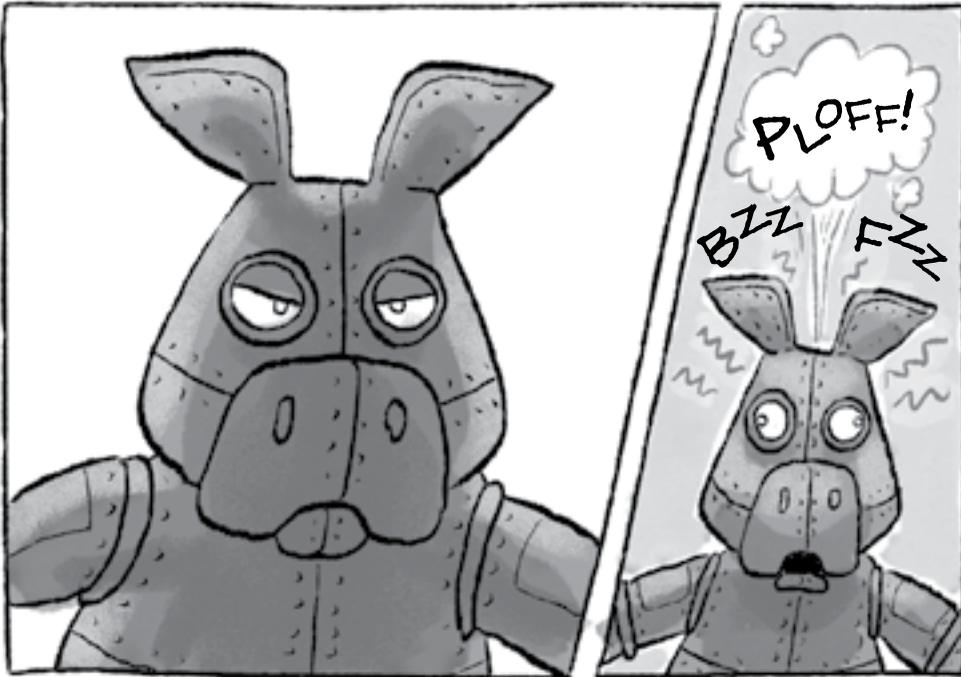


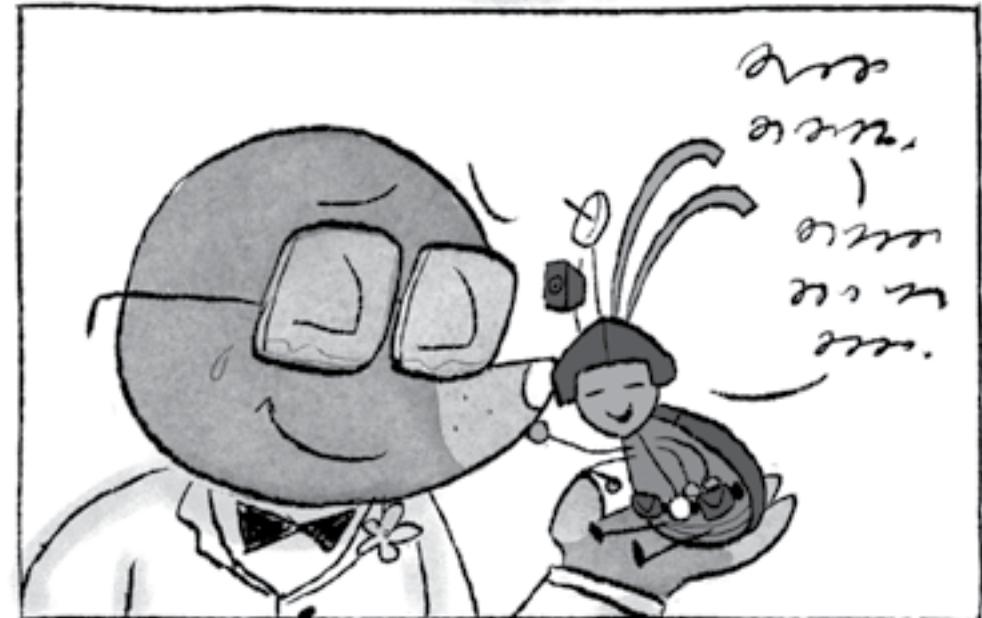
KEUCH!

HÜPF!

KNIRSCH!







# KAPITEL DREIZEHN: SUSPEKTE INSEKTEN



WRUMM! WRUMM! WRUMM!



Die Leute von S.T.A.R.!

Helena, unsere  
Verkleidungen!

Käfer,  
versteck dich!



QUIETSCH! QUIETSCH! BREMS!

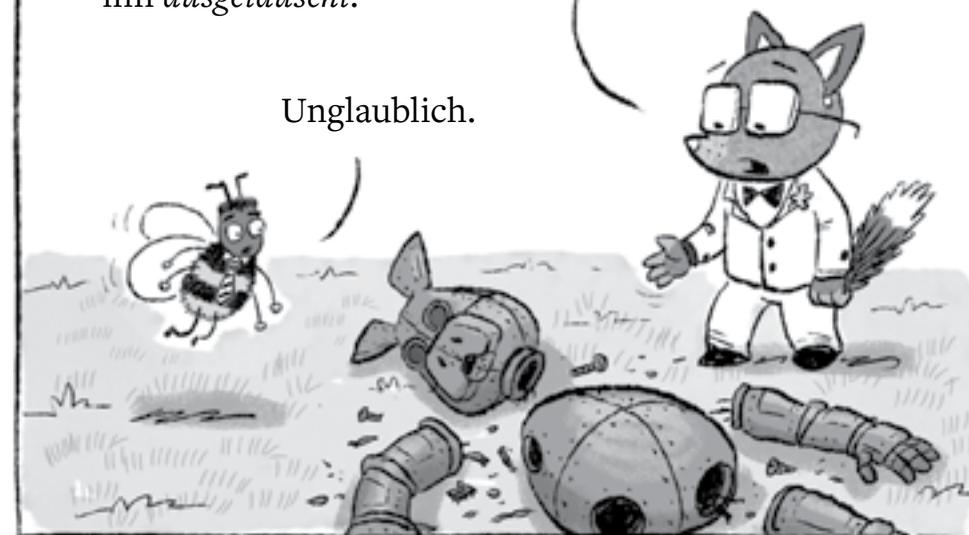


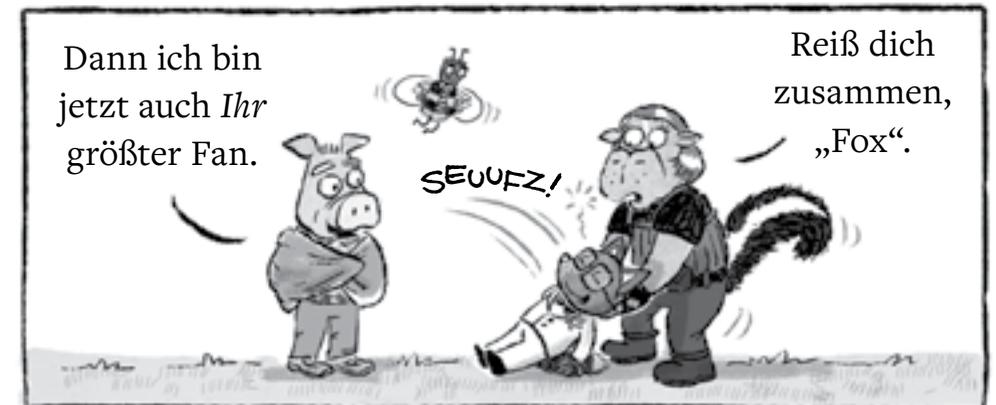
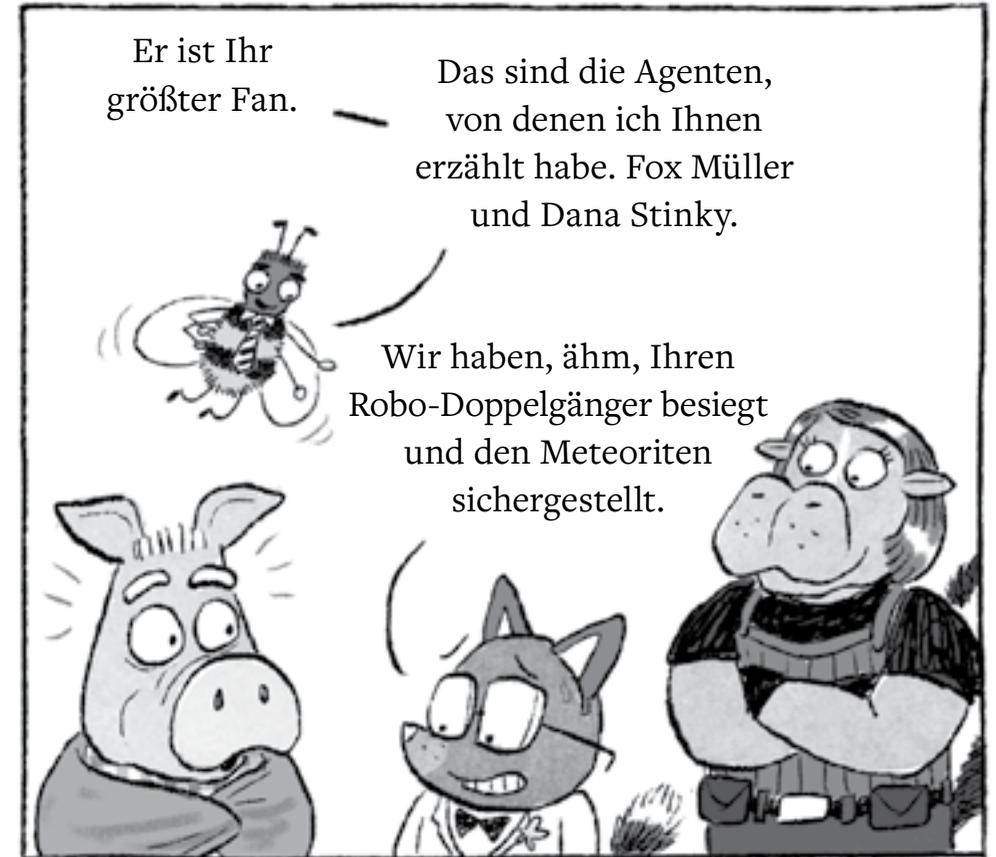
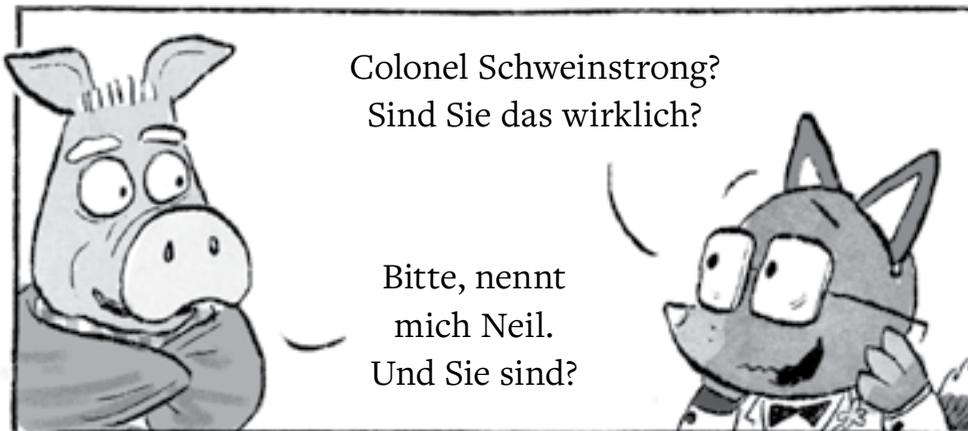
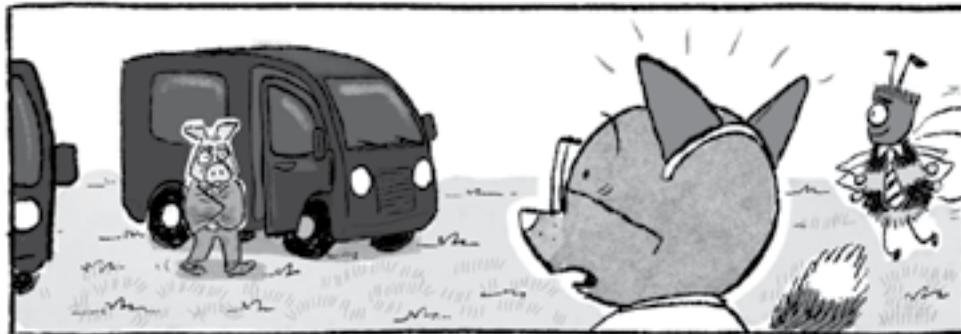
Agenten, was ist  
passiert ...?

Dr. Nackig hat Neil  
gar nicht das Gehirn  
gewaschen ... er hat  
ihn *ausgetauscht*.

Das war ein  
superstarker Roboter!

Unglaublich.





UND SO ...



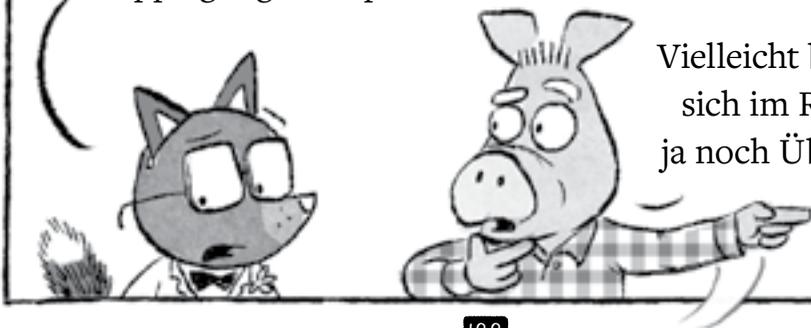
Colonel Schweinstrong,  
könnte ich wohl  
vielleicht Ihr Autogramm  
bekommen?



Natürlich!  
Alles für den Helden  
des Tages.

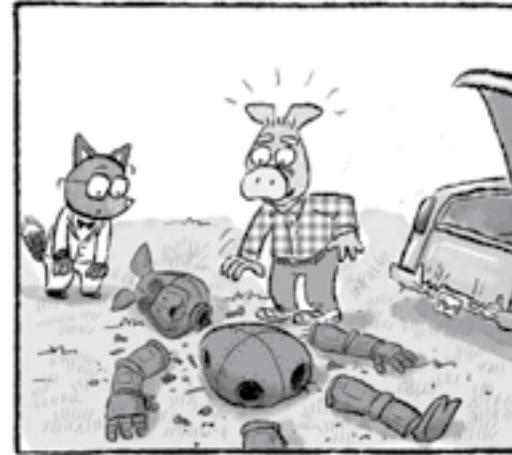
Haben Sie irgendwas,  
auf dem ich  
unterschreiben soll?

Tja, ich hatte ein Album  
... aber das hat Ihr  
Doppelgänger verputzt.



Hmm.  
Zu dumm.

Vielleicht befinden  
sich im Roboter  
ja noch Überreste.

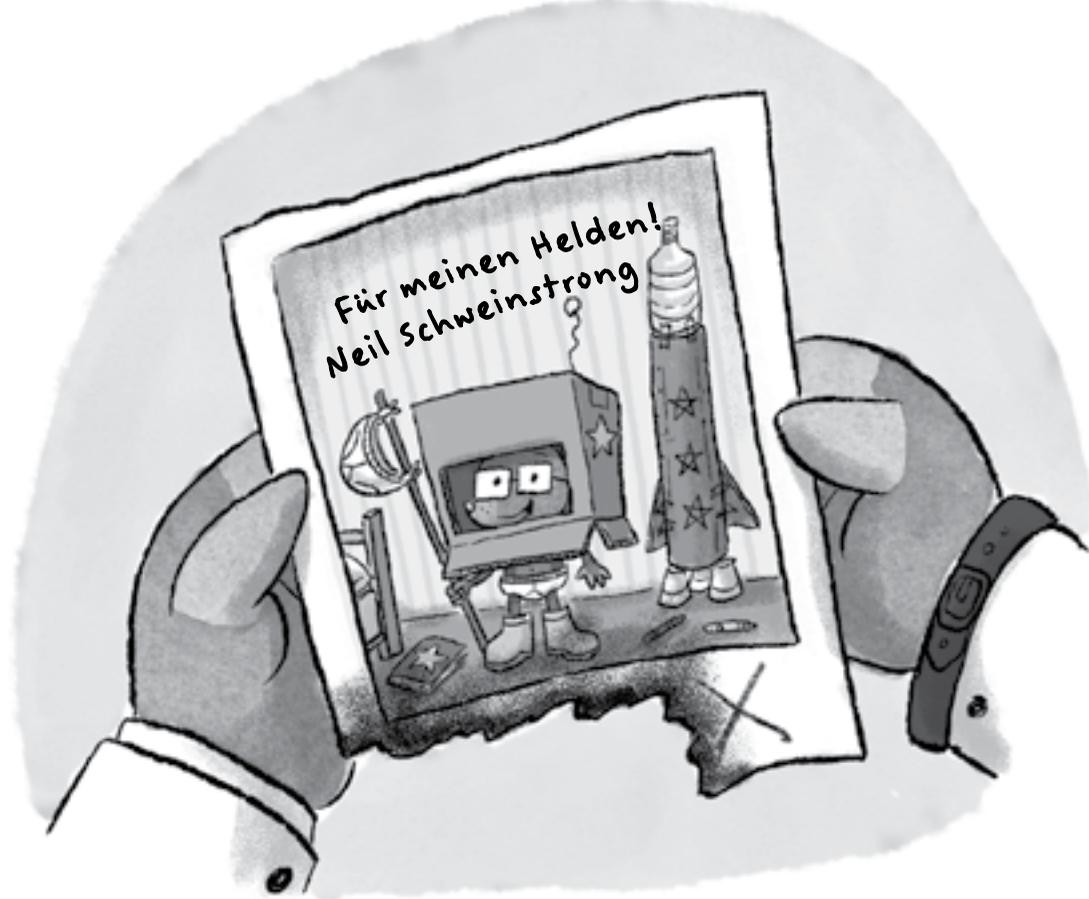


Was sagt  
man dazu.



Hier,  
bitte sehr.





Ich danke Ihnen,  
wirklich.

War mir ein Vergnügen.  
Moment, Buzz soll auch  
unterschreiben.

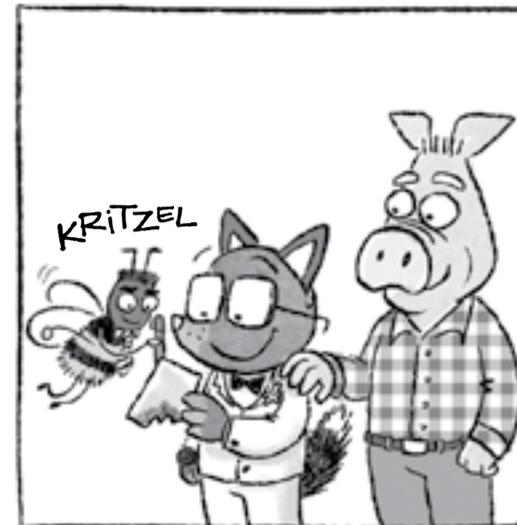
Buzz, hast du  
kurz Zeit?



Könntest du das hier  
für unseren Kumpel  
unterzeichnen?



Aber nur zu gerne!



KRITZEL



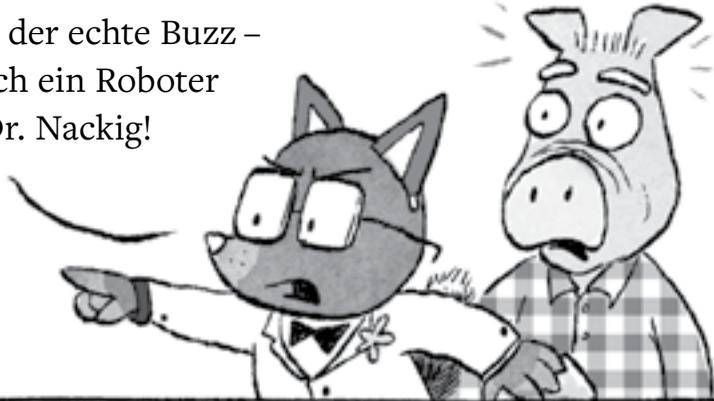
So.  
Erledigt!

Na dann, bringen wir  
diesen Meteoriten dorthin,  
wo er hingehört.

**Stopp!**



Das ist nicht der echte Buzz –  
das ist auch ein Roboter  
von Dr. Nackig!



Äh, wie bitte,  
Agent?

Oh, hahaha!  
Guter Witz!

Das war kein Witz.

Sie haben  
gerade mit rechts  
unterschrieben ...

... aber der  
echte Buzz  
ist *Linkshänder*.



Pfff. Was?

Woher sollten  
Sie so was überhaupt  
wissen?



Wie gesagt ...  
ich bin  
ein großer Fan.





Fox hat recht.  
Dieser Buzz ist ein  
Hochstapler.



Auf  
ihn!



Nicht schlecht,  
„Fox“.

Hast mich  
fast erwischt.

Also Plan B!  
Wie Biene!



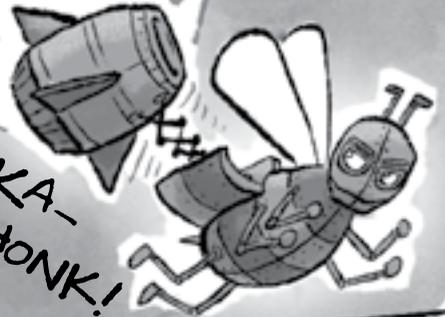
PRATSCH!!



KNARZ!



KA-  
TSCHONK!



Ich mach dann  
mal die *Fliege*!



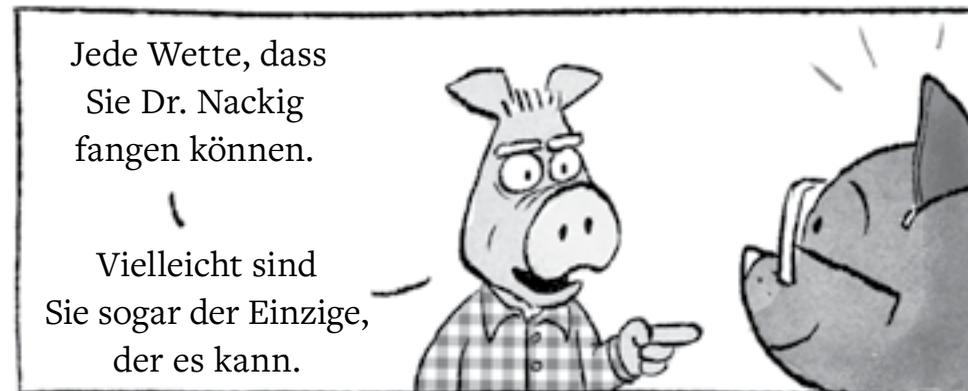
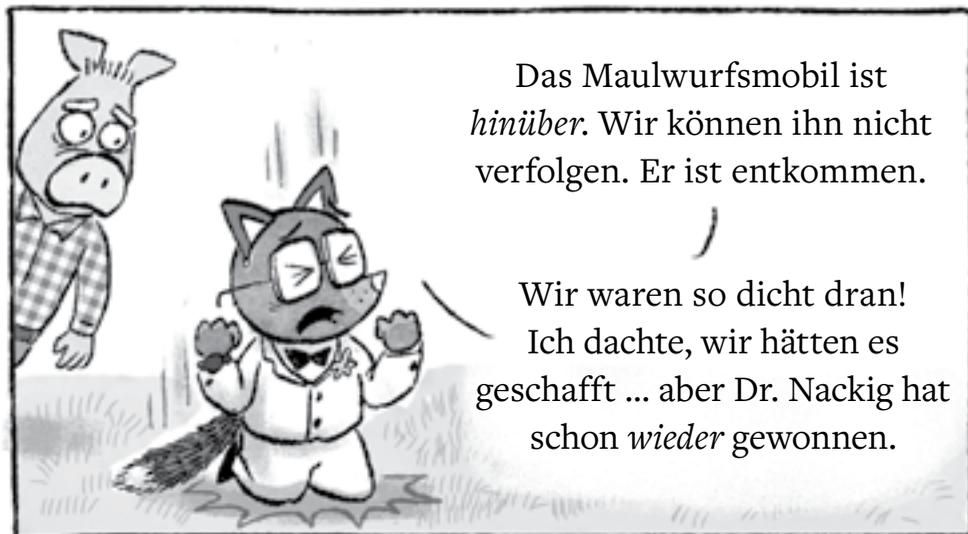
Harharharhar!

SCHH!

WOOOO

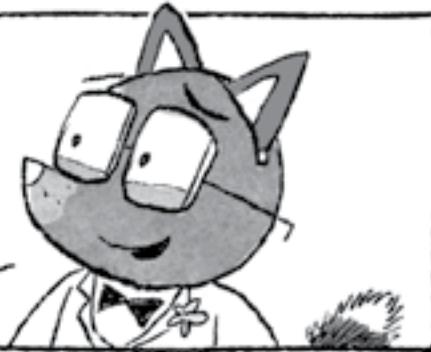


## KAPITEL VIERZEHN: DER STACHEL DER NIEDERLAGE



Vielen Dank,  
Colonel.

Wenn Sie das  
sagen, bedeutet  
mir das 'ne Menge.



Ich sagte,  
nenn mich  
Neil.

So sagen  
meine Freunde  
zu mir.

Danke,  
Neil.



Fox! Das musst  
du sehen.

Dann mal los.



Käfer hat eine  
Spur in den  
Bilderspeichern  
unseres Roboters  
gefunden.

Toll gemacht, Käfer!  
Ich empfang  
das Bild grad auf  
meiner Uhr!



Das ist  
eine Einladung ...





Sie sind herzlich eingeladen zu

# Dr. Nackigs Weltvernichtungsmaschinen-Zündung & Kostümparty

Wo:  
Mein geheimes Schurkenversteck  
Starkers Castle, Backside, Schottland

Wann: in zwei Tagen.  
18:30 Einlass 19:00 Beginn  
Über einen kleinen Beitrag  
fürs Büfett würden wir  
uns freuen.



Fallschirme werden  
gestellt.

RSVP: [DrNackigIsDaKing@gmail.com](mailto:DrNackigIsDaKing@gmail.com)

Das Bild ist von gestern ...  
was bedeutet, wir müssen  
*morgen* nach Schottland.

Ihr wisst, was das  
heißt, Leute ...



Wir gehen auf 'ne Party!

# GRABEN WIR'S AN!



ENDE DES ZWEITEN BUCHS  
FORTSETZUNG FOLGT

UNTERDESSEN, IN DER NÄHE ...

Im Namen  
der Reiseleitung ...

... möchte ich mich  
für den Vorfall mit  
dem nackten Schwein  
entschuldigen.



Aber seien Sie versichert,  
dass auf unserer weiteren Tour  
keine weiteren Überraschungen  
mehr auf uns warten.



Die Wahrscheinlichkeit,  
dass irgendwas auch  
nur annähernd ähnlich  
Absurdes passiert, ist  
astronomisch winzig ...



**GLEICH WEITERLESEN ...**

... DIE ERSTE MISSION DER INVESTIGATORS



JOHN PATRICK GREEN / INVESTIGATORS (BAND 1)  
IM KAMPF GEGEN DAS BÖSE  
ISBN 978-3-96129-426-8 / AB 8 JAHREN

[WWW.KARIBUBUECHER.DE](http://WWW.KARIBUBUECHER.DE)

# NOCH MEHR COMIC-BÜCHER

TO BE CONTINUED ...



JAMES FOLEY / MAX MAULWURF  
UNDERCOVER (BAND 1)  
ISBN 978-3-96129-402-2

WITZIG,  
MYTHISCH,  
AUSSERGE-  
WÖHNLICH



MICHELLE LAM / DEVIE  
ISBN 978-3-96129-387-2



JOE TODD-STANTON / PROFESSOR  
BLAUSTEINS HÖCHST UNGEWÖHNLICHE  
VORFAHREN (BAND 2)  
ISBN 978-3-96129-353-7



Käfer.  
Maria  
Käfer.

Maulwurf.  
Max  
Maulwurf.



HiPpo.  
Helena  
HiPpo.

Als man bei S.T.A.R. einen magischen  
[redacted] mit Anti-Gravitationskräften  
entdeckt, tut Dr. Nackig alles,  
um ihn in seine nackten, kleinen Hände  
zu bekommen: Er [redacted] einen  
S.T.A.R.-Mitarbeiter!

Zu dieser bedeutenden Mission gehören  
ein geheimer Stützpunkt in einem Berg,  
eine explodierende [redacted] und  
ein fliegendes [redacted] ohne Klamotten.

Können Max, Helena und Käfer die  
gemeinen Pläne von Dr. Nackig vereiteln?  
Ich hoffe es, denn sonst sehe  
ich [redacted]!

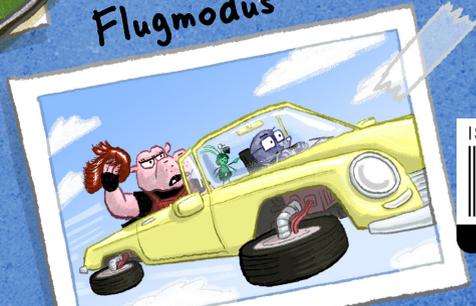
GRABEN WIR'S AN!

Dr.  
Nackig



Max'  
Helden

Flugmodus



KARIBU

ISBN 978-3-96129-442-8    WG: 1250



€ 12,99 (D)

[www.karibubuecher.de](http://www.karibubuecher.de)